



Niño anuncia alguna alegación al trazado de la León-Burgos

El alcalde de Burgos, Valentín Niño, anunció ayer su intención de presentar alguna alegación al trazado de la autovía León-Burgos propuesto por la Junta de Castilla y León. Niño indicó que esta decisión se debe a que «me gustaría que

pasase lo más cerca posible de la ciudad».

No precisó si dichas alegaciones se formularán a través del Grupo Municipal que preside, del PP o desde la propia Alcaldía. Dijo que el asunto, probablemente, será abordado esta misma semana y la postura que se adopte será comunicada a la Junta de Castilla y León por escrito.

La reivindicación, según manifestó, se llevará a cabo «como otro problema muy grave para Burgos, como es Renfe», sin manifestaciones y sin descalificaciones.

Aseguró que el sábado ya planteó la cuestión al presidente de la Junta, y al consejero de Fomento, Jesús Merino. «Lucas ya que dijo que siempre hay posibilidades de cambiarlo y, por otra parte, dijo también que aquí el MOPTMA y otros colectivos tienen mucho que decir».

Por otra parte, el Ayuntamiento de Melgar, uno de los que han liderado las reivindicaciones para que la autovía pasase por la N-120, paralela al Camino de Santiago, celebrará el viernes un pleno extraordinario y uno de los puntos del orden del día es una moción que presenta su alcalde, Enrique Ramos, sobre el trazado de esta vía de doble capacidad.

En las localidades del Camino la decisión de la Junta ha sido muy mal recibida.

PAGINA 6



5 Guisasola, a favor de la firma de convenios en universidades

7 Martínez Valín se despide de la Región Militar

10 Muestra pictórica permanente del Beato Rafael

Erich Honecker, el último jefe de la RDA, muere en Chile

Erich Honecker, el que fue todopoderoso dirigente de la extinta RDA, falleció ayer en Santiago de Chile, a los 81 años, sin claudicar en sus convicciones pero vencido por un cáncer hepático que padecía hace más de dos años.

El ex jerarca comunista, uno de los símbolos de la «guerra fría», murió derrotado políticamente pero rodeado de su esposa, hija y nietos, con los que se reunió en 1993 en Chile, tras abandonar una cárcel de Berlín.

PAGINA 30



ANGEL AYALA

RECUPERADA LA ROMERÍA DE NUESTRA SEÑORA LA BLANCA. - Burgos recuperó ayer la Romería de Nuestra Señora la Blanca, que tuvo como escenario el parque del Castillo. Tras el traslado de la talla de la Virgen, «conocida como Santa María la bajera, porque desde el siglo XVII es la talla que se utilizaba en las procesiones al Castillo», desde la iglesia de San Pedro de la Fuente, se celebró una misa de campaña, oficiada por el vicario general de la Diócesis, Ramón del Hoyo. Alrededor de dos mil personas participaron en los diferentes actos.

PAGINA 3

deportivo



ANGEL AYALA

EL CASTILLO, CIRCUITO IDONEO PARA LA FINAL DEL OPEN DE ESPAÑA. - Numerosos aficionados y también corredores se dieron cita ayer en el circuito del Castillo con motivo de la final del Open de España de mountain bike. Ganó el corredor del equipo Otero, Luis García.

PAGINA 23

Aplazada la disolución del Real Burgos SAD por falta de quórum

Tardajos celebra el ascenso a Tercera y el San Esteban desciende

Arantxa, Conchita y Sergi, adelante en Roland Garros

Indurain, cuarto en la contrarreloj del Giro de Italia

MUEBLES **evelio**

General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.

EL GORDO DE

La Primitiva

SORTEO DOMINGO, DIA 29

9 - 12 - 24 - 25 - 28 - 38

Complementario 32

Reintegro 7

EDITORIAL

Un regalo aceptable

NO es tráfico de influencias ni nada que se le parezca: el Ayuntamiento percibirá únicamente por la instalación del Real de la Feria en La Milanera cuatro millones y medio de pesetas y alguna que otra condición. Bueno: son ya con éste tres años los que las barracas se instalan allá. Hay que seguir promocionando el sitio, aunque el Ayuntamiento debiera haber hecho algo más, sobre todo con relación a los accesos en grandes días de tráfico. Hasta un puente metálico para la circulación podría instalarse con el fin de evitar los grandes problemas de aglomeraciones algunos días.

La petición que formula el Ayuntamiento nos parece un regalo de muy poco dinero. Los industriales feriantes saben que en Burgos se instalan por pocas pesetas, esa suma es un regalo, que es aceptable porque el Concejo sabe de los inconvenientes que tiene tener que sacar fuera del centro de Burgos el Real de la Feria, pero ya tampoco se puede explotar mucho más. Hay que establecer principios de acuerdo respecto de las siguientes cosas: Seguridad para quienes se trasladan a pie, transporte para quienes lo hacen en los diferentes medios, atractivos, verbenas y acontecimientos en el recinto, pero también, mejora de los accesos para el aparcamiento, colocar o construir un puente sobre el río Arlanzón que permita el salir o entrar por la barriada de Yagüe, creación de algunas zonas de sombra, pues falta arbolado. Todo lo demás es propio de un lugar amplio, moderno y con enormes posibilidades, ya que en el centro de la ciudad, en La Quinta ya no es posible la ubicación de las barracas. Por ello, los cuatro millones y medio de pesetas que se piden por la instalación de los feriantes en La Milanera es un regalo, desde luego aceptable, porque en definitiva el Ayuntamiento debe seguir promocionando ese lugar. Y esa no es labor de un solo año, sino de bastante más tiempo.



RETINA



PATRICIA

CUANDO UN EDIFICIO DESAPARECE... Es motivo de nostalgia para algunos porque opinan que con él se escapa definitivamente una parte de su vida personal ya vivida. Otros, mucho más prácticos, consideran que si su estado es ruinoso, debe ser derribado y levantar en el solar otro edificio nuevo, acorde con los tiempos que vivimos. En el popular barrio de Gamonal, todavía quedan señas que recuerdan el pequeño pueblecito cercano a la ciudad. Enfrente de la iglesia Real y Antigua, el exterior de esta casa amenazaba serios problemas para los transeúntes. Los bomberos tuvieron que desplazarse hace unos días para retirar el maderamen de la balconada ante el inminente desprendimiento que pudiera provocar algún serio accidente. Una casa cerrada, abandonada y en tan lamentables condiciones verdaderamente no pinta nada.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Autovía

No se puede exigir que la autovía León-Burgos tenga un trazado concreto y luego, como no se decide ése, contentarse con pedir compensaciones para la zona que ha sido «dejada de lado».

Si alguien exige que la autovía pase por la N-120, porque lo considera lo más apropiado y lógico, debe mantenerlo después, aunque lo decida el jefe de su partido.

Romería

Después de unos años de «olvido», se ha conseguido recuperar una tradición significati-

va, la Romería popular de Nuestra Señora de la Blanca.

Iniciativas como esta contribuyen a recuperar un espacio urbano semiabandonado hasta hace poco, como el parque del Castillo.

Universidad

El acto de exaltación universitario, que anualmente celebra la Asociación «Amigos de la Universidad», ha tenido en esta ocasión un significado muy especial, no en vano ya está publicada la Ley de creación.

El año próximo será aún más especial, pues estará ya funcionando completamente.

Se ha tardado en conseguir, pero han merecido la pena los

esfuerzos, las iniciativas y desvelos, que ahora se ven recompensados.

Lectura

Una nueva edición de la Feria del Libro está ya «esperando» a todos los burgaleses en la plaza de España.

Todo tipo de literatura puede encontrarse en los diferentes stands, pues las librerías y editoriales han decidido apostar seriamente por la especialización.

Además, escritores de renombre aportarán su granito de arena para que la de este año sea aún mejor que las anteriores.

Leer siempre es un placer,

AGENDA

La Asociación de Amas de Casa «Jimena» ofrecerá una charla-coloquio en la que se hará balance de las actividades realizadas en este semestre. La reunión tendrá lugar en el salón de la Caja de Ahorros Municipal, Plaza Santo Domingo, a las cinco de la tarde.

Penúltimo día para poder visitar la exposición titulada «Heráldica en madera», de Anastasio Cebrecos de la Fuente, en la Sala Consulado del Mar. El horario es el habitual: De 17.00 a 19.00 horas.

y siempre se puede encontrar un momento para ello.

Vándalos

Los salvajes de ETA han vuelto a hacer de las suyas en el País Vasco, y desde ayer hay que añadir tres nuevas personas afectadas por su sinrazón y vandalismo.

La violencia cobarde del parque bomba ocasionó tres heridos graves, de los cuales dos sufren la amputación traumática de las manos.

Dos vidas destrozadas ¿por qué? ¿para qué? ¿Qué justificación pueden dar para hechos como éste? Hace mucho que perdieron el norte, el problema es el daño que causan.

 PUB (de las 8 a las 12 noche) SALA DE FIESTAS - DISCOTECA (desde las 12 noche) Calle Conde Jordana, 2 ☎ 27 88 36	De miércoles a sábado BAILE CON ORQUESTA 1er. pase a las 9 h. de la noche	ESPECTACULOS PRONES Calle Vitoria, 17. (Educo)
--	--	---

CONSULTORIO FISCAL DB - RENTA '93

TODOS LOS JUEVES DEL MES DE MAYO Y JUNIO, **Diario de Burgos** Y ARTHUR ANDERSEN, darán respuesta a las preguntas que Vds. nos formulen sobre el Impuesto de la Renta de las Personas Físicas.

Recorte este cupón y envíe su pregunta, escrita con claridad y preferentemente con mayúsculas, a calle SAN PEDRO CARDEÑA, 34. 09002 - BURGOS

PREGUNTA:

.....

.....

.....

.....

.....

DATOS DEL LECTOR

Nombre:

Apellidos:

Calle o plaza:

Población:

Código Postal:



Los concejales José Sagredo, Fernando Arnáiz y José María Pérez Cecilia sirviéndose paella.

La Romería del Castillo aspira a consolidarse como fiesta popular

G.B.
FOTOS: ANGEL AYALA

□ Miles de burgaleses realizaron un *asalto* pacífico al parque del Castillo, convertido ayer en una auténtica fiesta con la Romería y el campeonato nacional de bicicleta de montaña. Los responsables del Ayuntamiento, organizador del evento, mostraron su intención de dar continuidad a esta cita.

La jornada comenzó con el traslado en procesión de la imagen de la Virgen de Nuestra Señora de la Blanca desde el barrio de San Pedro de la Fuente hasta una campa próxima a la fortaleza, debajo de la cual se encuentran las ruinas de la antigua iglesia de la Blanca. En este lugar se celebró una misa de campaña presidida por el vicario general de la Diócesis, Ramón del Hoyo.

La imagen, una talla del siglo XVII, es conocida como la «bajera» por su carácter procesional, aunque no se conoce con exactitud cuándo dejó de celebrarse la romería. La Iglesia desapareció en 1813 con la voladura del Castillo por los franceses, y sus ruinas fueron localizadas con exactitud en la campaña arqueológica del pasado año.

El presidente de la Comisión municipal para la Recuperación del Parque del Castillo, José Sagredo, expresó su satisfacción

La subida de la imagen de la Blanca y los actos festivos congregaron a miles de personas

por la gran afluencia de público, y puso de manifiesto su deseo de que la romería sirviera para que en adelante el parque sea utilizado a diario de forma intensa y no sólo cuando se organizan eventos de este tipo.

VOLUNTAD DE CONTINUIDAD

Sagredo precisó que el «día del Castillo» nace con voluntad de continuidad, «y sería hermoso establecerlo como una tradición y que sea la ocasión para que la gente traiga su comida y pase un día magnífico».

El concejal apuntó la posibilidad de trasladar en años próximos la fecha de esta romería a principios de mayo, para que no estuviera tan próxima a la fiesta del Curpillos.

Por su parte, el alcalde subrayó que eventos como el de ayer contribuyen a revitalizar el Castillo, «para que vuelva a tener la importancia que tenía este parque en la vida de los burgaleses».

Tras la celebración religiosa, la fiesta se trasladó al Cerro de



La comitiva traslada al Castillo la imagen de la Virgen.

San Miguel, en donde la Hermandad de Peñas repartió más de 1.200 raciones de paella entre el público. Para ello, fue preciso cocinar en cinco enormes paelleras 72 kilos de pollo, 50 de arroz y 15 de gambas.

En la campa del Cerro, cinco peñas de la ciudad montaron sus casetas. También estaban presentes con casetas expositoras la Cruz Roja, que además desplazó un coche de minusválidos y una ambulancia, la Asociación de Scouts de Burgos, Unicef, Casa de Europa y Manos Unidas.

Para los más pequeños, el



La música y los niños fueron protagonistas en la fiesta de ayer.

A la busca de una ermita

□ El concejal José Sagredo planteó ayer la posibilidad de trasladar al Castillo la ermita de algún pueblo abandonado de la provincia.

Sagredo, que cuenta con una lista de seis de estas iglesias, dijo que «no se trata de quitar nada» y añadió que con esta iniciativa se evitaría el expolio de alguna de ellas.

Según el concejal, «sería bueno que por parte de Patrimonio y de la Junta no hubiera especiales dificultades», ya que la disposición del Arzobispado «es magnífica».

«Lo más cómodo es cruzarse de brazos y permitir que se vayan cayendo ermitas, pero con un poco más de imaginación y algo de dinero se puede tener aquí un santuario mariano en lo que fue el origen de la propia ciudad de Burgos».

Para el traslado, el concejal apuntó la posibilidad de buscar la colaboración económica de alguna empresa privada.



Sensacional
50% Dto.

en
Alfombras Orientales

• Importadas directamente desde sus países de origen.	PERSA	1'50 X 1'10	13.500 pts.
	IRANI	1'50 X 1'05	7.390 pts.
	INDIA	0'90 X 0'60	1.300 pts.
	PAKISTANI	2'30 X 1'60	15.900 pts.
	PAKISTANI	2'80 X 1'90	23.500 pts.
• Con certificado de Autenticidad.	CHINA	1'20 X 0'60	3.600 pts.
• Iranies, Turcas, Persas, Pakistanies, Nepalies, Chinas, Tbetanas,...			

LEAL
DECORACION

PASEO PISONES 14-16

ABRIMOS LOS SABADOS HASTA LAS 21'00 H.

Cartelera

GRAN TEATRO
¡HOY!! CERRADO POR MONTAJE TEATRAL
EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS
 VIII ENCUENTRO DE TEATRO 94
¡MAÑANA!! A LAS 8,30 TARDE
CONTRACION TEATRO DE BURGOS PRESENTA
«BABEL»
 DEL COLECTIVO

CORDON 1 CORDON 2
 LUNES DE LABOR, DIA DEL ESPECTADOR. 26 27 27.
 5,30 - 8 y 10,45

EL PROTAGONISTA «CIUDAD ALEGRIA» Y «GHOST» PATRICK SWAYZE, AHORA EN...

MI PADRE
 UN LARGO-ESPECIAL-DIVERTIDO VIAJE (MAYORES 13 AÑOS)

3.ª SEMANA: ¡POR ALGO SERÁ!
LESLIE NIELSEN, PRISCILLA PRESLEY Y GEORGE KENNEDY

33 1/3
 EL INSULTO FINAL

MAS QUE LOCA-DIVERTIDA Y LLENA DE CARCAJADAS!!
 (PARA MAYORES DE 13 AÑOS)

VAN GOGHEM
 AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71
 VENTA DE ENTRADAS A PARTIR DE LAS 4

5,30 - 8,10 - 10,45
OSO DE PLATA BERLIN 94

¡ATENCIÓN AL HORARIO!
 5,30 - 9,30

VIDAS CRUZADAS
 ROBERT ALTMAN

Chocolate
 NO REC. MEN. 13

UNA CRONICA SOBRE EL SIDA
 5,15 - 8,00 - 10,30

«LOS AMIGOS DE PETER»
 NO REC. MEN. 13

En el Filo de la Duda
 NO REC. MEN. 13

5,30 - 8,10 - 10,45
UNA COMEDIA DE WOODY ALLEN

MISTERIOSO OLYMPIUS «MANHATTAN»
 APTA PARA TODOS

5,30 - 8,10 - 10,45
SEMINCI VALLADOLID 93: ESPIGA DE PLATA A LA MEJOR PELICULA

CAFF IRLANDES
 (THE SNAPPER)
 NO REC. MEN. 13

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: García Echeveste, Avda. del Cid, 20; Peraita, Plaza San Bruno, 12; Alonso Gómez, San Pablo, 37.

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: García Echeveste, Avda. del Cid, 20.

TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafría.
Barómetro.- Presión atmosférica, 665,5 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente.- Máxima, de 24,4 grados, a las 17,30 horas de la tarde. Mínima, de 8,4 grados, a las 6,50 horas de la mañana.
Viento.- Noreste Variable.
Humedad.- 66%.

EFEMERIDES

- 1945.- Un bombardeo inglés destruye la base de Peenemunde, donde los alemanes fabricaban las famosas V-2.
- 1948.- Syngman Rhee es nombrado presidente de la Asamblea Nacional surcoreana.
- 1950.- En Corea del Sur, los partidarios de Syngman Rhee sufren una derrota electoral.
- 1954.- El atleta checo Emil Zatopek establece la plusmarca mundial en 5.000 metros, al recorrerlos en 13 minutos, 17 segundos y 2/10.
- 1956.- España ingresa en la Organización Internacional del Trabajo.
- 1957.- El Real Madrid gana la Copa de Europa de Fútbol al vencer en su campo a la Fiorentina por 2-0.
- 1967.- Independencia de Biafra, territorio oriental de Nigeria.
- 1972.- Firma en Moscú de los acuerdos SALT, sobre la limitación de armas nucleares, entre Nixon y las primeras autoridades rusas.
- 1975.- Llega a Madrid el presidente de EE.UU., Gerald Ford.
- 1981.- Asesinado el presidente de Bangladesh, Ziaur Rahman, en un golpe secesionista dirigido por el general Manzur.
- 1982.- España ingresa oficialmente en la OTAN como miembro de pleno derecho.
- 1986.- Presentada oficialmente en el Vaticano la quinta Encíclica del Papa Juan Pablo II titulada «Dominum et vivificantem».
- 1990.- Más de 100 personas mueren por terremotos en Perú y Rumanía.
- 1992.- La ONU decreta un embargo total contra Serbia y Montenegro.

HOY

30 Van transcurridos del año 150 días y faltan para que el año finalice 215.

EL SOL sale a las 4,48 y se pone a las 19,37.

LA LUNA sale a las 23,54 y se pone a las 10,24. Cuarto menguante el 1 en Piscis.

SANTORAL

Ss. Fernando III rey, (Patrono del C. de ingenieros militares); Félix I p.; Gabino, Crispulo, Sico, Palatino ms.; Exuperancio, Ausonio, Anastasio obs.
Misa: De Feria.

Salas de arte

- Centro Cultural CASA DEL CORDON.** Exposición de la Colección Lorenzana. Hasta el 26 de Junio. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9, y festivos de 12 a 2.
- SALA GAMONAL** (De la Caja de Ahorros Municipal, C/ Vitoria, 182). Exposición de Cerámicas de GUADALUPE OSCAR. Hasta el 25 de mayo. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.
- SALA ARLANZON** (De la Caja de Ahorros Municipal). Exposición de Acrílicos de Marijuán. Hasta el 8 de Junio. Visitas: Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9.
- ESPACIO CAJABURGOS** (De la Caja de Ahorros Municipal). Exposición de Muñoz Vera. Dibujos 1983-1994. Hasta el 21 de junio. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.

Varios

- BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos, Teléfono 214357.

ABUTAXI
 Calzadas 55 - Burgos
RADIO TAXI
 27 77 77

FUNERARIA SAN JOSE
 SERVICIO PERMANENTE
 CAPILLAS VELATORIAS
 Avda. del Cid, 83
 Tfnos. 209452 - 222907

SU ANUNCIO VENDE MAS EN
Diario de Burgos
 Telf. (947) 26 83 75
 Fax (947) 27 72 19

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños)**. **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



Alvaro Martínez López cumple 4 años y estudia en Colegio Maristas.



Andrea Cabello García cumple 5 años y estudia en Liceo Castilla.



Ana Crespo Sevilla cumple 4 años y estudia en Virgen de la Rosa.



Pablo Medina Núñez cumple 11 años y estudia en Antonio Machado.



Mario Portugal Fernández cumplió 9 años y estudia en Liceo Castilla.



Daniel del Río Escolar cumplió 4 años y estudia en Blanca de Castilla.



Javier Ortega González cumplió 5 años y estudia en Santa María la Nueva.

PRODUCTOS

RASCA, RASCA... Ahora, con cada compra, juegue con nosotros. Tenemos miles de premios directos para usted y magníficos sorteos diarios.

DIS Toma nota de este número. ¡Puede ser el tuyo! Sorteo diario: 30-05-94. Número afortunado: 70.750. Si has sido afortunado, llama al ☎ 238890 y habrás conseguido una Cadena Musical, Videocónsola Nintendo o TV. portátil.



LUIS L. ARAICO

María Josefa Arnáiz, Francisco Javier Alvarez Guisasola y Fernando Tejerina.

Guisasola, partidario de firmar convenios entre universidades

□ BURGOS/M.G.-El recién elegido rector de la Universidad de Valladolid, Francisco Javier Alvarez Guisasola, aseguró ayer en el Hospital del Rey que la institución que dirige establecerá relaciones muy estrechas con la Universidad de Burgos y que es su deseo contactar con el rector comisario de ésta en cuanto sea nombrado.

Alvarez Guisasola, que asistió, junto a su antecesor Fernando Tejerina, al acto de exaltación organizado por la Asociación «Amigos de la Universidad», dijo que, tanto si el rector comisario de Burgos es un catedrático de Madrid como si es de Valladolid, las perspectivas de diálogo son buenas. «En ambos casos, serán muy positivas y tratarán de potenciar y organizar este nacimiento de la Universidad de Burgos», manifestó.

Según el rector de Valladolid, que tomará posesión de su cargo en los primeros días del mes de junio —aún está por concretarse si será el día 3 ó el día 6—, las primeras conversaciones con la Gestora de Burgos irán encaminadas a apoyar a la recién nacida Universidad en el

El rector de Valladolid participó en la celebración de «Amigos de la Universidad»

proceso de transferencias y a mantener acuerdos para que los alumnos burgaleses puedan estudiar en Valladolid con ciertas ventajas. «No sería lógico que un joven burgalés tuviese que estudiar Arquitectura o Medicina, por ejemplo, fuera de Valladolid», argumentó.

Por otra parte, el Claustro de la Universidad de Valladolid, al que pertenecen 55 burgaleses, elaborará en los próximos meses un informe jurídico para determinar su composición futura, una vez que Burgos ha conseguido su independencia. A este respecto, el anterior rector, Fernando Tejerina, explicó que hay varias fórmulas y que, en principio, la institución naciente deberá pasar por una situación transitoria hasta que se decida sobre el Claustro de Valladolid».

La celebración del Día de la Universidad Burgalesa, que anualmente organiza «Amigos de la Universidad», ha coincidido en esta edición con la aprobación de la ley de creación de la Universidad de Burgos, que fue publicada en el Boletín Oficial del Estado el pasado viernes.

La vicerrectora del Campus, María Josefa Arnáiz, destacó el carácter festivo de la jornada y expresó su deseo de que el Ministerio de Educación nombre pronto al rector comisario. Sobre su designación para ocupar una vocalía en la Gestora, no quiso hacer declaraciones. Tampoco opinó sobre los dos candidatos a rector comisario, Jorge Túa y Alejandro Menéndez. Según ha podido saber DB, el catedrático de Económicas de la Autónoma, Túa Pereda, mantiene buenas relaciones con la vicerrectora, ya que ambos pertenecen al mismo Departamento. Sin embargo, María Josefa Arnáiz, que la pasada semana viajó a Madrid donde mantuvo conversaciones relacionadas con el aspecto universitario, no hizo comentarios ni adelantó nada.



LUIS L. ARAICO

Luis Morcillo, durante su intervención.

«Amigos de la Universidad» inicia una nueva etapa

□ BURGOS/M.G.-El presidente de «Amigos de la Universidad», Luis Morcillo, anunció ayer que, tras 16 años de trabajo, se ha conseguido la Universidad para Burgos por lo que, conseguido esto, iniciará una nueva etapa.

Morcillo, que expuso en

su discurso que las dificultades económicas pueden ser las más graves, explicó que «Amigos de la Universidad» intentará canalizar ayudas de empresarios de la provincia. Así, la Junta Directiva podría cambiar de caras en las próximas semanas, según el actual presidente.

SALA DE EXPOSICIONES ARLANZON

Avda. General Sanjurjo, s/n.

MARIJUÁN

(Acrílicos)

.....

Del 30 de Mayo al 8 de Junio

Horario de visitas:

Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Estamos de estreno



CRISTALERIAS PERLADO

Avda. Eladio Perlado, 48.

Para una mejor atención a Ud., desde hoy, lunes, a su servicio también en:

C/ San Pedro de Cardeña, 22

- ✓ Instalaciones comerciales.
- ✓ Lunas y vidrios de todas las clases.
- ✓ Vidrieras y espejos decorativos.

- ✓ Fabricación propia de muebles y murales.
- ✓ Decoración de interiores.
- ✓ Muebles y accesorios de baño, etc.

Avda. Eladio Perlado, 48.
☎ 23 62 80. Taller: 48 21 28.

C/ San Pedro de Cardeña, 22.
☎ 27 72 35.

CONTESTADOR AUTOMATICO

Valentín Niño: «La crítica es buena, y hay algunas que me parecen correctas»

□ **BURGOS.**—«No hago otra cosa que cumplir con lo que tengo que cumplir». Así opinaba ayer el alcalde, Valentín Niño, sobre el resultado de las llamadas registradas en el contestador automático de DB la semana pasada sobre su gestión al frente del Ayuntamiento.

De las 89 personas que reflejaron su opinión en el contestador automático, más de la mitad expresaron una opinión favorable, mientras que 17 fueron negativas hacia su gestión o su persona.

Niño dijo sentirse «profundamente agradecido» por la opinión favorable manifestada por la mayor parte de los lectores que llamaron al contestador.

Menos satisfecho se mostró con el contenido de alguna de las llamadas. «Es pueril que cuando se habla de la gestión de un alcalde se diga que va mucho a los bares y que es muy faldero, lo cual es mentira; eso no es la gestión, eso es meterse con la dignidad de una persona».

Según Valentín Niño, «la crítica es buena, y hay algunas que me parecen correctas». En relación con algunas de las respuestas críticas con su gestión, indicó que «no presumimos de hacer polideportivos, sino de que estén al cien por cien».

También dijo extrañarse de que le achaquen no visitar algunos barrios, «aunque si hay que visitarlos más, lo haré».

A modo de conclusión, el alcalde indicó que entre las respuestas ha encontrado burgaleses de buena fe que critican o apoyan al alcalde, «y los de mala fe, a los que ya conocía porque desde hace algún tiempo me están difamando».

Valentín Niño se mostró dispuesto a tomar en consideración algunas de las críticas expresadas, «porque yo tengo que tomar nota de mi conciencia y de lo que quieren los burgaleses; siempre tomo nota de lo positivo y lo negativo, pero hay una parte que no es negativa, es difamatoria».

AUTOVIA LEON-BURGOS



ALBERTO RODRIGO

Una de las manifestaciones organizada para reivindicar la autovía por la ruta Jacobea.

El alcalde anuncia alegaciones al trazado propuesto por la Junta

La postura sobre esta opción será remitida por escrito al Gobierno regional

□ **BURGOS/G.B.**—El alcalde, Valentín Niño, anunció ayer su intención de presentar alguna alegación al trazado de autovía León-Burgos propuesto por la Junta de Castilla y León, «porque a mí me gustaría que pasase no por medio de la Catedral, pero sí lo más cerca posible de Burgos».

Niño, que no precisó si las alegaciones se formularán a través del Grupo Popular municipal, del PP, como Ayuntamiento, o desde la propia Alcaldía, dijo que posiblemente el asunto será abordado esta semana y la postura que se adopte será comunicada por escrito a la Junta.

Según manifestó ayer en el transcurso de la romería del Castillo, la reivindicación se llevará a cabo «como otro problema muy grave para Burgos como es Renfe», sin manifestaciones y sin descalificaciones.

Niño precisó que ya le mostró su opinión al presidente de la Junta, Juan José

Lucas, y al consejero de Fomento, Jesús Merino, en la visita institucional que ambos realizaron el viernes a la capital.

POSIBILIDAD DE CAMBIO

«El presidente me dijo que siempre hay posibilidades de cambiarlo, y por otra parte dijo también que aquí el Ministerio de Obras Públicas y otros colectivos tienen mucho que decir».

Valentín Niño dijo confiar en que la Junta estará dispuesta a tomar en consideración el cambio del trazado anunciado, si las alegaciones que se presenten, apuntan en

ese sentido.

Por otra parte, el alcalde se refirió a unas declaraciones del gobernador civil, César Braña, en las que decía que si el alcalde no conocía el último proyecto del soterramiento del ferrocarril elaborado por el Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente, es porque no había preguntado por él.

A este respecto, Valentín Niño indicó que el Ayuntamiento también paga el proyecto, y añadió que cuando el Ministerio tuvo listo el proyecto anterior, éste fue remitido a la Corporación y no al Gobierno Civil.

A su juicio, si el gobernador ha recibido el proyecto debería haberlo trasladado al alcalde, y no darlo a conocer antes a los medios de comunicación. «Lo que tenemos que hacer por ética, y por respeto a las instituciones, es comunicar oficialmente las cosas y no andar por ahí como un correveidile».

Fiesta de ATA para obtener fondos y poder extender sus actividades a la provincia

□ **BURGOS.**— La necesidad de recabar fondos, para llevar a toda la provincia las iniciativas de la Asociación de Tratamiento de Alcoholismo (ATA), es el motivo de la fiesta que se celebrará el miércoles.

Michel Santamaría, presidente en funciones de ATA, pronunció una conferencia dentro del ciclo organizado por la Asociación, en la que habló sobre la realidad que ya es ATA en Burgos y de la necesidad de llegar a toda la provincia, por lo que se necesitan fondos. Para ello, además de las donaciones que pueden entregarse en las cuentas de la Caja Municipal (0000127750) y Caja del Círculo (3000044518), se anunció la

organización de una fiesta en «By Pass», el miércoles, día 1 de junio, a las 21,00 horas. La entrada será de mil pesetas, y pueden adquirirse en «La Cábala» y en la propia sede de la Asociación (San Juan, 42, 4-1º) de 9,00 a 14,00 horas.

En la misma, colaboran doce empresas burgalesas.

Por otra parte, en el ciclo de conferencias también participaron Vicente Redondo, abogado, quien habló sobre el índice de alcohol en la jurisdicción penal y laboral; Isabel M^a Pérez Pardo, abogado, resaltó el papel importante que juega la familia en el tratamiento del enfermo alcohólico; y Fabio, director de la revista de ATA «Bur-droga».

AYUNTAMIENTO DE HONTORIA DE LA CANTERA ANUNCIO

El próximo lunes, día 13, de junio y hora a las trece, se procederá en el Ayuntamiento de Hontoria de la Cantera a la subasta para la enajenación de un edificio sito en la C/. Alta n.º 13 de esta localidad. Información: BOP n.º 93 de fecha 16-5-94.

En Hontoria de la Cantera a 23 de abril de 1994
La Alcaldesa: Illegible

D. VALENTIN JESUS VARONA GUTIERREZ, MAGISTRADO JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO SIETE DE BURGOS, HAGO SABER:

Que en este Juzgado se sigue expediente de dominio n.º 121/94 seguido a instancia de D. Angel de la Serna González, mayor de edad, casado, jubilado, vecino de La Nuez de Abajo (Burgos), sobre reanudación del tracto sucesivo interrumpido respecto de la finca urbana siguiente: Casa sita en La Nuez de Abajo en el barrio y calle de Abajo, señalada con el número primero; consta de planta baja, principal y desván, construcción piedra mampostería desconectada. Linda por la derecha entrando al Norte con casa de Pedro del Castillo; por la izquierda, al Sur, solana o calle sin nombre determinado; por la espalda al Oeste con casa de Facundo Varona y calle Mayor y por el frente al Este donde tiene su entrada, espaciada calle de Abajo y era de Antonio del Castillo. Inscrita en el Registro de la Propiedad n.º 2 de Burgos al Tomo 1669, Folio 98, finca n.º 1195.

Por providencia de 5 mayo del año en curso se ha admitido a trámite el expediente, al haberse cumplido los requisitos legales, habiéndose acordado citar a las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la inscripción solicitada con el fin de que dentro de los diez días siguientes puedan comparecer en este Juzgado para alegar lo que a su derecho convenga.

En Burgos, a cinco de mayo de mil novecientos noventa y cuatro.
Firma: Illegible

«CLUB DE GOLF LERMA, S.A.» ANUNCIO DE CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL DE SOCIOS

Junta General de socios de la compañía Club de Golf Lerma, S.A.; a celebrar el próximo día de 23 de junio de 1994, a las 7,30 de la tarde en primera convocatoria, en el Salón del Hotel Alisa, sito en Lerma (Burgos), en Carretera Madrid-Irún, Km. 202, y en su caso, en el mismo lugar y día siguiente, a las 8 de la tarde, en segunda convocatoria.

El orden del día de la reunión, será el siguiente:

ORDEN DEL DIA

PUNTO N.º 1: Informe del Presidente sobre la marcha de la actividad del Club.
PUNTO N.º 2: Examen y aprobación de las cuentas anuales correspondientes al ejercicio 1993 y de la gestión de los Administradores.

PUNTO N.º 3: Ratificar los nombramientos para el Consejo de Administración realizados por cooptación en sesión de este órgano de fecha 27 de Octubre de 1993.

PUNTO N.º 4: Autorización al Consejo de Administración para comprar acciones de la propia empresa a terceras personas.

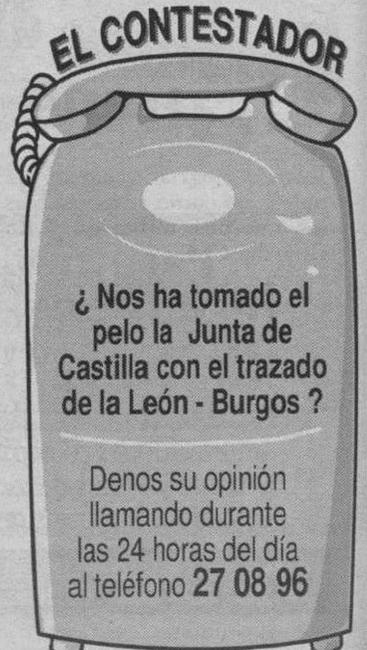
PUNTO N.º 5: Ruegos y preguntas.

PUNTO N.º 6: Lectura y aprobación, en su caso, del Acta de la reunión, o designación de los interventores que procedan a su aprobación en la forma prevista en la Ley.

Podrán hacer uso del derecho de información que les reconoce la Legislación vigente en la forma establecida y regulada en la misma, teniendo los socios, a su disposición en el domicilio social, la documentación relativa a los asuntos a tratar por la Junta General y específicamente, en los términos del Art. 212 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas.

Lerma, a 13 de Mayo de 1994.

Fdo.: El Presidente del Consejo: Illegible.





Fernando Martínez Valín, durante su discurso.

PATRICIA

El capitán general pide apoyo moral para las Fuerzas Armadas

Fernando Martínez Valín se despide hoy del cargo en un acto castrense en Castrillo del Val

□ BURGOS/M.G.-El capitán general de la Región Militar Pirenaico Occidental, Fernando Martínez Valín, animó ayer a los miembros de las Fuerzas Armadas a seguir en el servicio a España en «momentos -manifestó- en que algunos sectores de la sociedad se cuestionan nuestro buen hacer, nuestra noble causa y hasta nuestro sentido de existencia».

Martínez Valín, que pidió apoyo moral para los miembros de las FAS, presidió en Burgos los actos de celebración del Día de las Fuerzas Armadas, a los que asistieron autoridades provinciales y regionales, representantes de la Administración de Justicia y parlamentarios nacionales, así como responsables de los cuerpos militares y de la Guardia Civil.

La conmemoración se inició con un concierto que tuvo como escenario el Paseo del Espolón, a cargo de la banda de música del Gobierno Militar. Ya por la tarde, a las ocho, se desarrolló el acto institucional de homenaje a la Bandera, en la sede de la Capitanía General.

El capitán general pasó revista a las tropas, integradas por dos secciones de la Agrupación Logística número 5 y

una sección de la Guardia Civil de la 531 Comandancia, tras lo cual la banda del Gobierno Militar, reforzada por la perteneciente a la División de Montaña Navarra número 5 y la de la USAC de Aizoain (Navara), interpretó el Himno Nacional y el dedicado a los caídos por España.

Tras un desfile en la Plaza de Alonso Martínez, se ofreció una recepción en el salón del trono del Palacio de Capitanía.

Fernando Martínez Valín, que hoy, festividad de San Fernando, cesa como capitán general en el transcurso de un acto militar en Castrillo del Val, aprovechó la presencia de autoridades civiles para despedirse de ellas. «Quiero hoy, con un simbólico y entrañable abrazo para todos, anticipar esta despedida», dijo. «A vosotros, dignas autoridades y representantes, gracias por vuestra colaboración y a vosotros queridos compañeros, gracias por vuestra lealtad y colaboración», añadió.

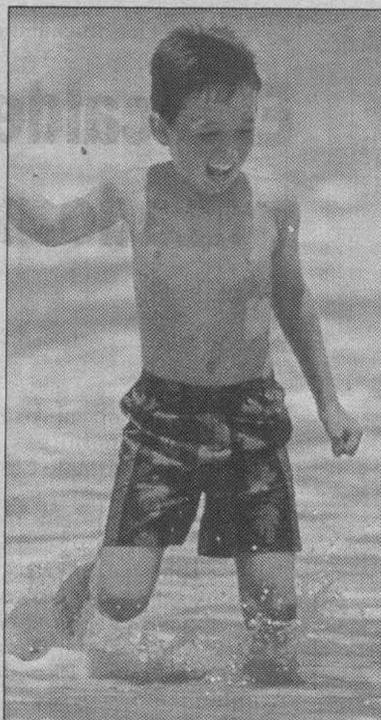
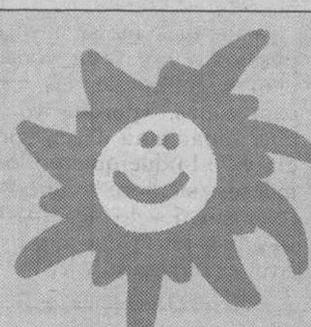
En un momento de su discurso, recordó con admiración «a los compañeros que una vez más, víctimas del odio estéril y del fanatismo cruel, dejaron sus vidas en el servicio a España, así como los que en misiones de paz en Bosnia entregaron su sangre por aliviar la guerra fratricida de los combatientes en la antigua Yugoslavia».

Se refirió también al 500 aniversario de la creación del suboficial «ese empleo tan digno y sacrificado -explicó- como auxiliar de mando, que en contacto directo con la tropa, instruye y vela por ella, soportando muchas veces lo más penoso y esforzado del trabajo».

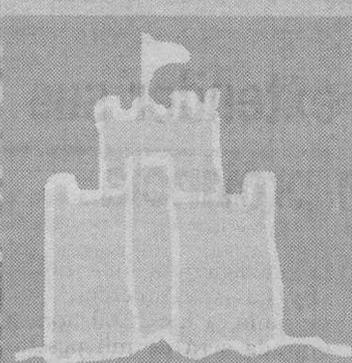
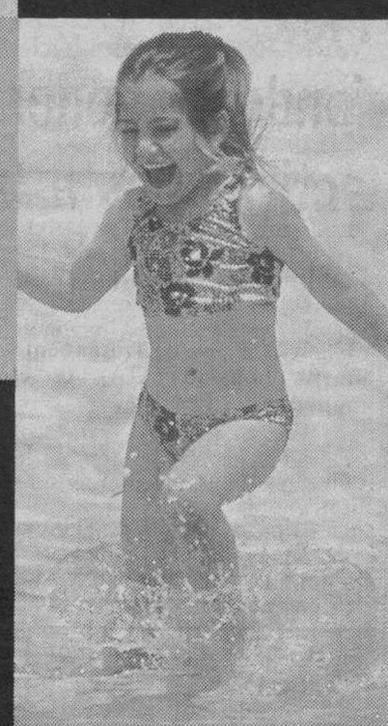


Autoridades civiles asistentes al acto presencian el desfile en la puerta de Capitanía.

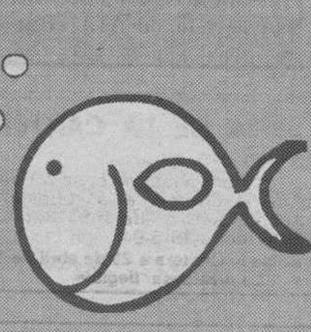
PATRICIA

COLONIAS VERANIEGAS
1994
Tarragona
Santander

**Con la Caja del
Círculo tus
vacaciones serán la
mar de divertidas**

**ULTIMOS
DIAS PARA
PRESENTAR
TU
SOLICITUD**

Todavía estás a tiempo de disfrutar las mejores vacaciones a orillas del mar. Una estupenda estancia de 15 días en Tarragona o Santander, donde podrás pasarlo en grande.

Infórmate y rellena tu solicitud en las oficinas de la Caja del Círculo cuanto antes, porque las plazas son limitadas. Este verano, diviértete con la Caja del Círculo.

El plazo de inscripción finaliza el día 1 de Junio



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD

CIRCULO CATOLICO

SARDINADA EN LAS FIESTAS DE SAN ESTEBAN.

Las fiestas del barrio de San Esteban llegaron ayer a su fin. la jornada comenzó con el bombazo y pasacalles, para asistir, en San Nicolás de Bari, a la santa misa. A la una de la tarde fue cuando los habitantes del popular barrio invitaron a los burgaleses, a todos los que quisieron o pudieron asistir, a una sardinada, que tuvo una gran aceptación. Mientras unos degustaban el popular plato, en el centro cultural se ofrecía un vino español en honor de autoridades e invitados. Por la tarde, se produjo la actuación del grupo de sevillanas de «San Esteban», el concurso infantil de disfraces, el baile y la entrega de trofeos, antes de que la traca final pusieran el último punto sobre unas fiestas que comenzaron el día 16, con diferentes campeonatos sociales.



ANGEL AYALA

32 asistentes a las bodas de oro de la promoción 44 del «Femenino»

BURGOS.— La promoción de bachilleres salida del Instituto «Cardenal López de Mendoza», han celebrado sus bodas de oro con la asistencia de 32 componentes de la misma, procedentes de distintas provincias españolas.

Celebraron una serie de actos, que dieron comienzo el viernes con una concentración y vino español en «El Molino», en la Ciudad Deportiva. La afluencia ha sido masiva, teniendo en cuenta que ocho de sus miembros han fallecido. Hay que hacer constar que muchos de los asistentes hacía cincuenta años que no habían tenido contacto físico.

Después de la recepción se efectuó un recorrido por la «Ruta de la Luz» que, para muchos de los participantes, vino a constituir una gran novedad. El sábado los actos de confraternidad dieron comienzo con una misa celebrada por el P. Carlos Conde, en la capilla del propio instituto, al final de la cual el director de dicho centro, Mariano Soto González, pronunció unas palabras. Posteriormente se efectuó un recorrido por las aulas y se procedió al testimonio gráfico en los jardines. Más tarde, en la Ciudad Deportiva, tuvo lugar una comida de hermandad, asistiendo los antiguos alumnos acompañados de sus esposas, cerrando el acto con intervenciones, recordando acontecimientos y acontecidos de aquella vivencia.

Los asistentes resaltaron la significativa organización dirigida por el general Miguel Merino Mejido, que consiguió aglutinar a una treintena de bachilleres que hace medio siglo finalizaron sus estudios en el instituto burgalés.

Los empresarios, optimistas ante las perspectivas de la industria regional

VALLADOLID/ICAL.— Una encuesta realizada por la Confederación de Empresarios de Castilla y León (CECALE) entre 500 empresas de la región muestra una opinión positiva sobre el sector industrial con vistas a los próximos meses, mientras que por el contrario el resultado del primer trimestre del año ha registrado una valoración negativa. El 54 por ciento de los empresarios opina que mantiene un nivel normal de stocks de productos terminados, con un 26 por ciento que estima que es superior al normal. Para el próximo trimestre del año prevén sin embargo una posición levemente más favorable. El nivel de cartera de pedi-

En la construcción la tendencia es aún desfavorable, según la encuesta de CECALE

dos es el que presenta peores datos, ya que un 46 por ciento acusa niveles bajos, por sólo un 14 por ciento que opina que han sido altos.

También las previsiones de futuro son halagüeñas.

Las opiniones sobre variación del empleo en el sector industrial en el primer trimestre del presente año indican que se ha mantenido según un 65 por ciento, aunque el saldo sigue siendo negativo para

todos los encuestados.

POSICION DESFAVORABLE EN CONSTRUCCION

En cuanto al sector de la construcción, la posición es desfavorable si se observan los datos del nivel de producción entre los meses de enero y marzo, aunque la situación es menos mala para los próximos meses.

La mitad de los empresarios considera en esta encuesta de la Confederación de Empresarios de Castilla y León que la inversión no ha variado con respecto a la realizada en el trimestre anterior, por un 44 por ciento que piensa que ha caído.

La tendencia es negativa para el futuro.

Respecto a la variación del empleo la situación es igual de pesimista, ya que un 73 por ciento de los consultados reconoce que ha tenido que reducir plantilla y sólo un 21 por ciento la ha mantenido.

El 64 por ciento prevé mantener el empleo.

Entre los factores que han limitado la actividad constructora destaca la escasez de demanda (según el 18,87 por ciento de los encuestados), competitividad en la adjudicación de obras (17 por ciento) e insuficiente contratación tanto de obra pública como privada.

El nivel de construcción de viviendas tiene también un saldo negativo para la mitad de los constructores de la Comunidad Autónoma.

El Bar-Restaurante El Tozo, situado en C/. Burgos, n.º 31-Basconillos del Tozo (Burgos), que estaba regentado por D.ª Almudena Mínguez, pasa a serlo por D.ª Clara Hidalgo Montenegro.

COBRO DE MOROSOS

- RECUPERAMOS SUS DEUDAS A NIVEL NACIONAL.
- SERIEDAD Y EFICACIA.
- PROFESIONALES.
- APOYO JURIDICO.

STAYFERS

Telfs.: 94-4104391 - 94-4102350

AYUNTAMIENTO DE HONTORIA DE LA CANTERA ANUNCIO

El próximo lunes, día 13, de junio y hora a las trece, se procederá en el salón de este Ayuntamiento, a la subasta pública del arriendo de la Casa-Cantina. Información BOP n.º 93 de fecha 16-5-94. Hontoria de la Cantera a 23 de mayo de 1994. La Alcaldesa: Ilegible

AGRUPACION DE APOYO LOGISTICO Nº 51 CONTRATACION

Exp. 501.12 Suministro material lavandería.	Importe máximo:	350.000,- Pts.
Exp. 501.13 Suministro material retimbrado y reinstalación depósitos combustible.	Importe máximo:	1.650.000,- Pts.
Exp. 501.14 Suministro material ventanas de aluminio.	Importe máximo:	600.000,- Pts.
Exp. 501.15 Suministro mat. calefacción.	Importe máximo:	1.200.000,- Pts.
Exp. 503. 7 Suministro por lotes de:		
Lote 1: Vestuario.	Importe máximo:	255.000,- Pts.
Lote 2: Calzado.	Importe máximo:	185.000,- Pts.
Lote 3: Seguridad personal talleres.	Importe máximo:	300.000,- Pts.
Lote 4: Seguridad personal talleres.	Importe máximo:	70.000,- Pts.
Lote 5: Protección personal oficina.	Importe máximo:	145.000,- Pts.

Presentación de Ofertas: Hasta el 13 de Junio de 1994. De 8 a 14 horas. Información: 22 18 50 (ext. 58). Glorieta de Logroño, 2. Sección Admon. El importe de este anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

Burgos, 27 de Mayo de 1994.

EN MADRID (SIERRA NORTE) EN PLENA NATURALEZA**CURSO RECUPERACION VERANO / 94 RESIDENCIA FEMENINA - MASCULINA****COLEGIO INTERNACIONAL COE PINOSIERRA**

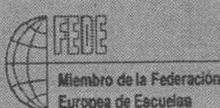
- ♦ Plan de trabajo individual según la situación de cada alumno.
- ♦ Enseñanza de técnicas de estudios.
- ♦ Grupos reducidos.
- ♦ Idiomas desde educación infantil.

EDUCACION INFANTIL • EGB • BACHILLERATO • COU

Abierta Matricula Curso 94/95

PISCINA • GIMNASIOS • TALLERES • CAMPOS DE DEPORTE

Asociados a la UNIVERSIDAD PRIVADA ALFONSO X EL SABIO



Miembro de la Federación Europea de Escuelas



COLEGIO INTERNACIONAL PINOSIERRA
Carretera Madrid-Colmenar, km. 22
EL GOLOSO (MADRID)
TELEF.: 91/804 06 00 - 804 02 12

Agenda**PSOE**

A las 20,00 horas en el Ayuntamiento de Busto de Bureba, acto electoral de Leopoldo Quedo y Patricio

Fernández.

A las 20,00 horas, en el Ayuntamiento de Cerezo de Río Tirón, mitin con Pedro Díez Labín. A las 20,00 horas, en el Ayuntamiento de Sotillo, mitin con Federico Sanz y Leoncio Illera. A las 20,00 horas, en el salón de Hontoria del Pinar, intervención de Francisco Reyes y Berta Gil Merino.

PARTIDO POPULAR

En Quintanamartingalíndez, Frías y Villarcayo, mítines de Emilio Zapatero.

IZQUIERDA UNIDA

A las 21,00 horas, en el Ayuntamiento de Peñaranda, mitin de Máximo Pastor. A las 20,00, en el Patronato «Rodríguez de Celis» de Melgar, con José Moral. A las 20,00 horas, en Villadiego, con Manuel Ortega. A las 20,00 horas, en Sasamón, con Hermenegildo Rodrigo.

TIERRA COMUNERA

Un vehículo electoral recorrerá Sotopalacios, Ubierna, Huérmecces, Pedrosa de Río Urbel, Las Quintanillas, Tardajos y Villalvilla.

Sor Oliva Alonso está bien y quiere que su familia la escriba a Ruanda

□ **BURGOS.**— Sor Oliva Alonso, la monja visitantina burgalesa que aún permanece en Ruanda, en la localidad de Butare, se encuentra bien, y su deseo es recibir noticias de su familia, según pone de manifiesto el reportaje que publicaba ayer el diario «El Mundo».

Sor Oliva, que junto a Sor María Fuertes, superiora de la misión en Butare, permanece en el país centroafricano, y que se negó a salir cuando el Gobierno español envió un «Hércules» de la Fuerza Aérea para rescatarlas, cuenta que en Butare «están matando a mucha gente. Era gente de fuera, extraños que llegaban al lugar y elegían a sus víctimas una a una, de casa en casa. Varias de las monjas ruandesas que residen aquí no tienen ninguna noticia de sus familias».

Añade en el reportaje de Javier Espinosa que «nosotras también estamos incomunicadas. Enviamos una carta a Madrid, por mediación del cónsul italiano, pero no hemos recibido respuesta. Dígales, por favor, que nos escriban», ruega Sor Oliva Alonso.

También afirman las dos religiosas que «nuestro sitio está aquí, en Ruanda, si tenemos que morir, moriremos juntas».

En el reportaje de «El Mundo», relatan los tres intentos de los bandidos por entrar en el convento. La primera vez lo impidió la policía; la segunda les tuvieron que entregar el dinero que tenían, 20.000 francos, una fortuna en Ruanda; y la tercera se conformaron con un paquete de galletas y un crucifijo. «Al cabo de un tiempo volvieron y dijeron que se habían arrepentido, que ya nunca nos volverían a robar», señala la hermana Oliva Alonso.

La falta de alimentos, ya no hay carne y deben comer lo que cultivan en el huerto, incluso pronto se acabará la harina para el pan, el principal problema que tienen.

Las cajas de la región lograron 7.134 millones de beneficios

□ **VALLADOLID/ICAL.**— Las seis cajas de ahorro de Castilla y León obtuvieron unos beneficios antes de impuestos de 7.134 millones de pesetas en el primer trimestre del año, según el balance de la Confederación Española de Cajas de Ahorro (CECA).

A la cabeza se situó la Caja de Ahorros de Avila, con 1.762 millones de pesetas (1.189 netos), mientras que en el lado opuesto quedó Caja España de Inversiones, con 360 millones de pesetas.

Por lo que se refiere a las dos entidades burgalesas, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Círculo Católico de Burgos tuvo por su parte una

La Municipal y del Círculo lograron buenos resultados en el primer trimestre

beneficios antes de impuestos de 1.322 millones de pesetas (953 netos).

La Caja de Ahorros Municipal de Burgos registró 1.608 millones de pesetas de beneficios (1.183 netos).

La Caja de Ahorros de Salamanca y Soria obtuvo en el primer trimestre del año

1.522 millones de pesetas (1.123 después de impuestos). Por último, la Confederación Española de Cajas de Ahorro informa que la Caja de Ahorros de Segovia registró entre enero y marzo unos beneficios brutos de 560 millones, que quedaron en 401 descontados los impuestos.

La suma de beneficios de todas las cajas españolas integradas en la CECA ascendió a 77.928 millones de pesetas (60.228 netos).

La que más éxito ha tenido en el tiempo de referencia ha sido Caja Madrid, con 12.555 millones de beneficios antes de impuestos (9.454 después).



ANIVERSARIO MATRIMONIAL.— Acompañados por sus hijos, nietos y biznietos, el matrimonio formado por Eulalia Vargas Lombera, de 91 años natural de Liendo (Cantabria), y el lernoño Gonzalo González Díaz, de 93 años, conmemoraron su aniversario matrimonial, que tuvo lugar en la localidad natal de la esposa.

■ BREVES

Charla-coloquio de la Asociación «Jimena»

□ **BURGOS.**— La Asociación de Amas de Casa-Consumo «Jimena» ofrece esta tarde, a partir de las cinco, en el salón de la Caja de Ahorros Municipal (plaza de Santo Domingo de Guzmán), una charla-coloquio a todas las asociadas y simpatizantes.

En la misma se hará balance de las actividades realizadas en el presente semestre, haciendo especial referencia a las consultas tramitadas por el gabinete técnico de consumo y los actos previstos para fin de curso, entre los que se encuentra el XIII Encuentro Provincial de Asociaciones de Amas de Casa-Consumidores.

Conferencia en el Colegio de Farmacéuticos

□ **BURGOS.**— A las ocho y cuarto de la tarde de mañana, martes, día 31 de mayo, en la sede del Colegio de Farmacéuticos (Conde Jornada, 1, 6º), se pronunciará una conferencia titulada «Acarbosa, un nuevo concepto terapéutico en el manejo de la diabetes mellitus», comercializado bajo el nombre de «Glucobay».

Correrá a cargo de Federico Sagüés, perteneciente al departamento médico del Laboratorio de Química Farmacéutica Bayer.

Clausura de los cursos de postgrado

□ **BURGOS.**— Mañana martes, en el salón de actos de la Facultad de Humanidades y Educación, se celebrará el acto de clausura de los cursos de Postgrado Asesores de Consumo y Didáctica de la Educación del Consumidor.

El acto estará presidido por la vicerrectora del Campus Universitario, María Josefa Arnáiz del Río, el director general de Comercio y Consumo de la Junta de Castilla y León y el delegado territorial.

Presuma hasta de Descuento



C H R Y S L E R L E B A R O N

TOTAL
481.152 ptas
MENOS

Precio oficial: 3.794.680 Ptas.

Precio Promoción Especial **3.313.528 Ptas.***

Ahora gratis:

- Aire acondicionado
- Retrovisores eléctricos
- Elevalunas eléctricos
- Frenos ABS
- Asiento conductor con regulación eléctrica 6 funciones



BRIMOTOR, S.L.

Polígono Industrial Taglosa, nave 128.
Ctra. Madrid-Irún, Km. 242,3.
09007 BURGOS.
Tel.: 48 19 18.

Promoción válida hasta el 30-6-94 *IVA, impuesto de matriculación y transporte incluido.

■ VILLASANDINO

La Casa Consistorial exhibe una muestra permanente de pinturas del beato Rafael

Unas 40 copias de los paisajes, dibujos y retratos realizados a lo largo de su vida

■ BURGOS/A.UREÑA.-Alrededor de cuarenta cuadros con reproducciones de las pinturas del beato Rafael Arnáiz y algunas fotografías de él y su familia permanecen expuestas desde ayer al mediodía en la sala de exposiciones de la Casa Consistorial de Villasantino. En este recinto permanecerán expuestas estas reproducciones de forma permanente «con el objeto de que todo el mundo conozca su obra», según explicó a DB la concejala Marta Dueñas.

A partir de las dos de la tarde numerosos vecinos de la localidad y de los alrededores se dieron cita en el Ayuntamiento para visitar la exposición que, recoge copias de los cuadros que pintó durante sus estancias en la casa que sus padres tenían en Villasantino, adonde acudía para recuperarse de la enfermedad que padecía.

«La pintura era una de sus aficiones favoritas, a la que dedicaba parte de sus ratos libres. Pintaba sobretodo paisa-



LUIS L. ARAICO

Numerosos vecinos de la localidad, de Burgos y los alrededores acudieron a visitar la exposición

jes y rincones pintorescos de Villasantino» indica Marta Dueñas, aunque también exhiben otras obras que el beato realizó en Asturias, lugar donde vivió en su juventud, y en la Trapa.

El beato hizo también retratos de su familia y algunos dibu-

jos. «Son copias. Los originales están en la Trapa y los trajimos el año pasado para una exposición, pero estas son del pueblo y las dejaremos aquí todos los que quieran verlas».

El día festivo en honor de Rafael Arnáiz se completó con

una misa, un homenaje ante el busto del beato y un concierto de música de cámara del madrileño coro «La Trova», que interpretó piezas de diferentes nacionalidades, renacentistas, profanas y religiosas, en la iglesia Nuestra Señora de la Asunción.

Prefería los paisajes y la faz de Cristo crucificado

■ «Algunos cuadros son muy buenos, a mí los que más me gustan son el que reproduce la subida al coro de la iglesia y una calle en un día de lluvia», dice Marta Dueñas.

La obra del beato Rafael demuestra que manejaba bien la acuarela, pero también el óleo, sobre lienzo o sobre tabla. La mayor parte de los cuadros los realizó durante una estancia en Villasantino en 1937, especialmente prolífica. «Cigüeña», «Campo de árboles», «Las eras», «Villasantino, bodegas del pueblo» y «Puente y arco».

El «Bodegón del desván», que recoge un rincón del desván de la casa de sus padres fue el penúltimo cuadro que pintó, «Villasantino», fue pintado también desde la ventana de su casa.

Las obras muestran además su predilección por San Juan de la Cruz y por la imagen de la faz del Cristo crucificado, dos de cuyas pinturas las realizó en las paredes de la misma casa y que aún conservan sus actuales propietarios.

BIBLIOBUSES

RUTAS DEL N.º 1

Día 30: Gayangos, Villasantino de M., Bercedo, Sopenano. Tarde: Nava de O. Día 31: Villimar, Colegio «Santa María la Mayor», Residencia I. «Fuentes Blancas», Cardañuela Río Pico. Día 1: Pedrosa de Tobalina, Quincoces, Berberana, Villalba de Losa. Día 2: Tubilla del L., Santa M^a M., Valdeande, Gumiel de L. Día 3: Sedano, Quintanilla Escalada, Sargentos, Basconillos del T., Montorio, Sotopalacios.

RUTAS DEL N.º 2

Día 30: Hontoria de V., Zazuar, San Juan del M., Peñaranda. Tarde: Coruña del C., Quintanarraya. Día 31: Sotillo de la Ribera, Gumiel del Mercado, La Aguilera, Quintana del Pidío, Villatuelda. Día 1: Pancorbo, Treviño, La Puebla de A. Día 2: Palacios de la Sierra, Barbadillo del Mercado, Hortigüela, Mecerreyes, Hontoria. Día 3, viernes: Santibáñez Zarzaguda, Quintanadueñas, Rioseras, Riocerezo.

RUTAS DEL N.º 3

Día 30: Mañana: Quintanamaría, Quintana Martín Galíndez, Frías, Montejo. Tarde: Barcina del Barco, San Martín de Don.

Día 31, martes: Santa Cecilia, Santa Inés, Quintanilla, Puente de Retuerta.

Día 1, miércoles: Pineda de la Sierra, Villasar de Herreros, Arlanzón, Ibeas, Castañares, Villayuda.

Día 2: Tordómar, Villahoz, Hontoria de Río Franco, Torrepedre, Royuela de Río Franco, Villafuella.

Día 3: Revilla-Vallejera, Valles de P., Iglesias, Estépar, Caba, Buniel.

■ VILLARCAYO

Francisco de Lucas: «La incidencia de Garoña en el entorno es indetectable»

■ VILLARCAYO/E.G.TERAN.-Los resultados de 23 años de operación de Santa María de Garoña indican que su incidencia en el exterior es indetectable o despreciable en todos los casos» manifestó Francisco de Lucas Carrera en las XI Jornadas Culturales. Para el técnico de Nuclenor, los valores de medidas realizadas son similares a los obtenidos en todo el mundo en el entorno de nucleares.

En su exposición sobre la gestión medioambiental de la energía nuclear, de Lucas, que consideró positivas y alentadoras algunas actuaciones ecologistas, se mostró esperanzador en cuanto a la mejora del medio ambiente y para ello pidió más armonización y colaboración.

El adjunto al jefe de la Central dio a conocer el planteamiento general de un programa medioambiental, los métodos y requisitos legales para desarrollarlo. Para Lucas, «las centrales tienen efluentes radiactivos específicos y perfectamente controlados. Lo que importa es proteger los seres vivos y los límites se establecen en este sentido».

Con la proyección de croquis y tablas, el conferenciante acercó la realidad de Garoña y destacó la amplia relación de procedimientos a cumplir, con medidas «in situ» sobre unos 14 productos en diferentes pueblos.

En los 23 años de conexión de la planta a la red eléctrica, «se han hecho unas 60.000 medidas». El responsable del laboratorio ambiental de Nuclenor dio a conocer los tres controles de calidad que pasan los análisis realizados, «están cotejados y referenciados por Geocisa, el Ciemat y el Cedex», laboratorio privado el primero y de la administración estatal los otros dos.

«El mundo tiene una cantidad importante de radiactividad claramente medible», señaló. Para de Lucas, se debe a elementos de la naturaleza, como el potasio-40 y descendientes de cadenas radiactivas naturales. «La humanidad convive con ellos desde siempre», aseguró el conferenciante, quien mostró el mapa radiológico peninsular y los valores registrados.

«La radiactividad es más sencilla de medir que otros productos químicos» indicó, argumentando que en contaminación es fundamental conocer los límites. En otro momento, Francisco de Lucas informó que la radiación producida por Garoña en su entorno es muchas veces inferior a la diferencia de radiación natural entre distintos lugares de España.

De Lucas dio a conocer los equipos y características del laboratorio de Medina e invitó a visitarlo y a conocer Garoña.

Amplia respuesta del público a la exposición «Ecología y Ordenador en las aulas»

EMILIO GONZALEZ TERAN
VILLARCAYO

■ Mediante una exposición audiovisual de ecología más ordenador, promovida por los profesores Julita Fernández y Carlos Rojo, los alumnos de 7.º y 8.º del colegio «Princesa de España» tratan de demostrar que la escuela también es sensible a los problemas que afectan a la sociedad, la naturaleza y el medio ambiente. El desarrollo de la creatividad, la sensibilidad y la fantasía, se convierten en un excelente método para la comprensión. Una experiencia educativa donde se conjuga la pedagogía con la denuncia de comportamientos que afectan al medio ambiente.

Para los profesores, «educar a la sociedad en el respeto, la protección y el cuidado del medio ambiente es imprescindible para vivir en armonía con nuestro entorno». Este camino debe comenzar por la base. Una eficaz educación de los más jóvenes resulta imprescindible «para actuar en el entorno con la convicción de que un medio saludable es patrimonio de primer orden para el desarrollo equilibrado de la sociedad».

Ciento setenta niños con una hora semanal de dedica-

ción y con el apoyo del programa informático «Cartoons», con una historieta creada por ellos mismos sobre el tema del trabajo, junto con la catalogación de fotografías tomadas de las imágenes del ordenador, ponen de manifiesto la problemática ecológica y sus posibles soluciones.

Los docentes han pretendido sensibilizar hacia el medio, la aptitud para resolver problemas e interrogantes y la clarificación de los valores presentes en la opción medioambiental.

El contenido de la muestra recoge aspectos sobre residuos urbanos y radiactivos, la extinción de animales y plantas, la lluvia ácida, la contaminación en aire, agua y suelos, los ruidos, la deforestación, el agujero de ozono en la Antártida y el tratamiento de los plásticos y materiales reciclables.

Con estos aspectos se pretenden educar en la responsabilidad ecológica, elevar el conocimiento y la comprensión hacia el entorno, el análisis de mecanismos básicos de funcionamiento del medio físico y valorar las repercusiones de actuaciones humanas y del desarrollo científico y tecnológico.

Una muestra muy visitada en los cinco días que ha permanecido abierta al público.

El MEC orienta el Plan de Educación de Adultos hacia la Formación de Base

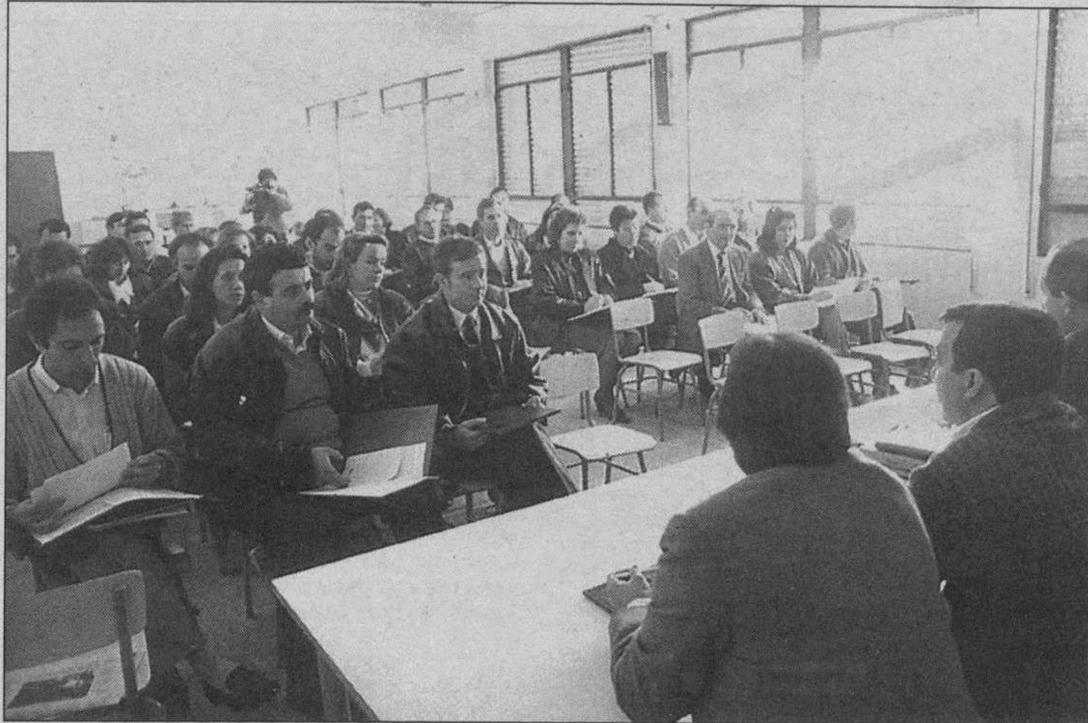
Cerca de 600 ribereños han participado en las enseñanzas impartidas durante el curso 93-94

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

El programa de Educación de Adultos en la Ribera se centrará el próximo curso en la Formación de Base. «El Ministerio está por el área de alfabetización, graduado, certificado escolar, pruebas de FP 1 y la Enseñanza Secundaria Obligatoria», señala la coordinadora del equipo comarcal, Amparo Cuevas.

El balance del curso 93-94, que se clausuró ayer con un encuentro en Tórtoles de Esgueva, ha sido en opinión de la responsable del programa en la comarca, muy positivo. Los participantes han ratificado en una encuesta su satisfacción por estas enseñanzas y su deseo de que continúen impartándose.

Un total de 24 localidades de la comarca se han beneficiado del programa de educación de adultos. El equipo de monitores responsable de la Ribera ha trasladado la sede a Roa, donde dispone de un local ubicado en el antiguo instituto de Formación Pro-



FLORENTINO LARA

Ayer fue clausurado el curso con un Encuentro Comarcal en Tórtoles de Esgueva.

fesional.

Ocho educadores -cinco contratados por el Ayuntamiento arandino y tres por el de Roa, una contratada por convenio INEM y MEC, y la coordinadora-, impartieron en las distintas poblaciones las disciplinas que ofrece el Plan Provincial del Ministerio de Educación. La novedad de este año ha sido el Curso de Alfabetización, en el cual han participado 13 personas, cuatro varones y el resto mujeres.

En Enseñanzas No Regladas se ha impartido Mecano-

grafía, Inglés, Encuadernación y Cultura General, con un total de 480 alumnos. En Enseñanzas Regladas, para la obtención del Certificado de Graduado Escolar hay un total de 107 personas.

CONVIVENCIA Y RELACIONES

Además de la labor educativa se han organizado actividades destinadas a fomentar la convivencia y la participación social, haciendo excursiones, teatro y elaboración de una revista.

Según Amparo Cuevas, coordinadora del programa en la Ribera, el Ministerio de Educación quiere comenzar a potenciar actividades como la Formación de Base y otras enseñanzas destinadas a obtener un título, al considerar que las actividades que se impartían en enseñanzas no regladas pueden ser ofrecidas por los animadores socio-culturales y los CEAS.

Los Ayuntamientos de los pueblos participantes se han hecho cargo de los desplazamientos de los monitores.

BREVES

Continúan las fiestas patronales en Fuentespina

FUENTESPINA.- La localidad de Fuentespina continuará hoy lunes y mañana, martes, con una serie de actos programados en honor de la Santísima Trinidad. Hoy se ha programado un campeonato de cartas y juego de la rana, concurso infantil de dibujo patrocinado por la Caja de Ahorros del Círculo, misa y almuerzo en las bodegas y juegos para niños. Por la tarde tendrá lugar el concurso de disfraces y bailes. La jornada de mañana transcurrirá entre competiciones y bailes, destacando a las 16.30 el inicio del campeonato de juegos autóctonos y la maratón de frontenis. El día finalizará con la entrega de premios y bailes.

Exposición de trabajos de la Tercera Edad

ARANDA.- Los socios del Hogar de la Tercera Edad «Arco pajarito» inauguran mañana, martes, 31 de mayo, en la Casa de la Cultura de Aranda una exposición de trabajos diversos realizados durante el curso 93-94. El objetivo que persigue esta muestra es enseñar el esfuerzo de las personas mayores y animar a participar en las actividades a otros jubilados y ancianos. La exposición continuará abierta al público los días 1, 2 y 3 de junio.

Aprobado el gasto de los cursillos de natación

ARANDA.- El Ayuntamiento ha aprobado la realización de cursillos de aprendizaje de la natación que se llevarán a cabo este verano, aprobando un gasto de 1.042.375 pesetas.

La Unión Comarcal de la UGT celebra su congreso ordinario el 11 de junio

ARANDA/A.L.- La Unión Comarcal de la UGT celebrará el día 11 de junio un congreso ordinario para elegir la Ejecutiva que regirá los destinos del sindicato ribereño durante los próximos cuatro años. El actual secretario general, Cristóbal Pascual, ha manifestado a este periódico su intención de no encabezar ninguna lista.

El congreso comarcal se ha convocado cuando apenas han transcurrido seis meses de la celebración del extraordinario del cual surgió la actual Ejecutiva, que terminaba con un período de año y medio de vacío de poder. Tendrá lugar una semana después del provincial, previsto para el 4 de junio.

Cristóbal Pascual ha manifestado que probablemente no se presentará para ser reelegido porque considera que ya ha sido suficiente el tiempo que ha permanecido a la cabeza del sindicato comarcal. Cree que su candidatura no será necesaria,

El actual secretario general, Cristóbal Pascual, dice que probablemente no se presentará

y espera que surja alguien interesado en encabezar alguna lista: «Según se vaya acercando la fecha ya lo iremos viendo».

Pascual ya había anunciado en una entrevista realizada por DB que su período de mandato sería corto pues respondía a un deseo de calmar los ánimos y terminar con las diferencias surgidas en la Unión Comarcal.

El actual secretario general no ha decidido aún si será un congreso totalmente abierto a los medios de comunicación o parcialmente. «Dependerá del ambiente», dijo.

Julían Juez, secretario general de la Unión Provincial, expli-



FLORENTINO LARA

Cristóbal Pascual lleva tan sólo seis meses al frente de la Ejecutiva del sindicato comarcal.

ca que este congreso ordinario está previsto en los Estatutos y en todas las Uniones Comarcales se darán los mismos pasos una vez celebrado el provincial.

Por otra parte, se esforzó por negar cualquier influencia de la Unión Provincial en la delegación comarcal ni tampoco en

la propuesta de algún candidato que pueda sustituir a Cristóbal Pascual: «es una decisión autónoma que tienen que tomar los afiliados de Aranda. Nosotros en ese aspecto no vamos a entrar en absoluto».

Juez únicamente expresó que fue necesaria la celebración del

congreso extraordinario de diciembre a pesar de que se conocía que unos meses después tendría lugar el ordinario, para alcanzar una situación de normalidad tras las últimas polémicas vividas en torno al anterior secretario general, Miguel Reyes.

El Ayuntamiento perfila otra campaña de promoción industrial para la ciudad

Esta iniciativa pretende contar con los sindicatos y los empresarios

La Corporación quiere cambiar el rumbo que tuvo la anterior campaña

JESUS BUSTAMANTE
MIRANDA DE EBRO

El Ayuntamiento de Miranda de Ebro está perfilando la realización de una nueva campaña de promoción industrial en la ciudad, dirigida a la atracción de nuevas empresas aunque no exclusivamente en el polígono industrial de Bayas. Sin embargo, la intención de la Corporación municipal es dotarla de un nuevo enfoque, de manera que se pueda conseguir la participación de los distintos agentes sociales en su diseño. Pese a que todavía no existen fechas concretas, la Corporación local espera poder presentarla en breve plazo de tiempo.

«La intención es que no sólo esté presente el Ayuntamiento como institución, sino que también participen los empresarios y los sindicatos; que no sólo sea la voz de la institución», subraya Fernando Campo, teniente de alcalde del Ayuntamiento, que reconoce que esta nueva campaña, a diferencia de la realizada el año pasado, supone un cambio



TRUCHUELO

El polígono industrial de Bayas no será el único eje sobre el que gire esta campaña.

de orientación respecto al esquema que prevaleció en la última campaña realizada con este mismo fin el pasado año.

Los escasos frutos inmediatos obtenidos en la anterior campaña municipal encuentran -según este portavoz municipal- su explicación en el funesto año económico que fue 1993. Pese a todo, Campo reconoce que esa campaña consiguió que muchos empresarios que recibieron el folleto explicativo que confeccionó el Ayuntamiento llamasen para interesarse por las ventajas que tenía Miranda como núcleo industrial. «Nunca es malo sembrar», sentencia.

Este responsable municipal entiende que el futuro de la ciudad se encuentra precisamente en la industria y no en los servicios. En este sentido, la diversificación que la ciudad ha experimentado en el capítulo industrial desde la década de los 70 se interpreta como un factor positivo. «El futuro de Miranda pasa por ser una ciudad industrial y no una ciudad de servicios», aclara este concejal.

Por otra parte, se espera que el próximo mes de junio quede constituida la Comisión de Promoción Industrial que el Grupo Socialista llevó al último Pleno, coincidiendo

con la moción de parecidos contenidos que Izquierda Unida presentó a la misma sesión para solicitar la creación del Consejo Económico y Social.

«Espero que pueda estar constituida con el nombre que sea», añade Campo, quien subraya la existencia de un compromiso para citar a los agentes sociales para que todos planteen sus ideas y opiniones. «Confío en que haya suficiente cordura para no entrar en debates de nombres y contenidos y que se vaya a la comisión con una actitud de plantear líneas generales de trabajo para la ciudad», dice.

BREVES

Juicio de faltas en el Juzgado de Instrucción n.º 1

MIRANDA.-El Juzgado de Instrucción n.º 1 de Miranda será escenario a partir de las 10:40 horas de hoy del juicio de faltas que se celebra contra Alfredo Romero Platón, vecino de Miranda, que fue detenido y puesto a disposición judicial hace un año. Romero Platón, que se cruzó en las escaleras del Ayuntamiento con el alcalde cuando iba a solicitar una vivienda de beneficencia, asegura que Simón Romanillos ordenó a la Policía Local que le detuviera sin que existiera alguna razón para ello. El Juzgado ha confirmado que Romero Platón fue puesto a disposición de la Comisaría de Policía en calidad de detenido a las 13,10 horas del 25 de mayo de 1993, acordándose en esa misma fecha su libertad provisional, como certifica el propio tribunal. Este vecino, que cree que sus derechos han sido pisoteados, asegura estar dispuesto a llegar «hasta el final» y hace un llamamiento a los falangistas para que acudan a este juicio al que acude como denunciado.

Cáritas hará una campaña informativa el Día del Corpus

MIRANDA.-Cáritas-Miranda tiene previsto realizar el próximo día 5 de junio, coincidiendo con la celebración del día del Corpus, una campaña informativa cuyo lema es «Sólo eres solidario si compartes. Comparte». Esta campaña supone el reparto de carteles por toda la ciudad, la intervención en programas radiofónicos, una propuesta de trabajo en los colegios, así como la instalación de mesas informativas en la calle. En las mesas que se instalarán en distintos puntos de la ciudad se ofrecerá información de las actividades de esta agrupación.

Las Plazas de España, de la Constitución y de Prim podrán albergar actos preelectorales

El Boletín Oficial de la Provincia publica las normas fijadas por la Junta Electoral de Zona para realizar propaganda

MIRANDA.-La Plaza de España y la Plaza de la Constitución son dos de las ubicaciones públicas que la Junta Electoral de Zona de Miranda de Ebro ha marcado para la celebración de actos de la campaña electoral que los partidos políticos realizarán para las elecciones al Parlamento Europeo del 12 de junio. Este órgano señala que otras localizaciones que acogerán actos de naturaleza electoral son la Plaza de Prim, la plaza de toros, el frontón polideportivo de Anduva y el frontón descubierto de río Ebro.

También el salón de actos de la Casa de Cultura servirá de escenario a actos preelectorales

todos los días, salvo el 2 de junio. De igual manera, los salones de Plenos de los Ayuntamientos de Altable, Ameyugo, Bozón, Bujedo, Santa Gadea del Cid, Valluércanes, Miraveche, Santa María Rivarredonda, Villanueva de Teba, La Puebla de Arganzón y Treviño, así como el comedor del grupo escolar de Pancorbo podrán usarse durante la campaña en actos electorales.

En Miranda, se podrán instalar vallas publicitarias en distintos tramos de las calles Bilbao, Vitoria, Plaza de Prim, calle Río Ebro, calle Anduva, Comuneros de Castilla, Logroño, Las Conchas y San Agustín. En este sentido, se habilitan también espacios en las farolas de alumbrado público de las calles La Estación, Rioja, Comuneros de Castilla, Arenal, República Argentina, Alfonso VI, Francisco Cantera, Cid y calle Bilbao.



TRUCHUELO

«FAMILIA CASTELLANA» LLEVA LA HISTORIA LOCAL A LOS ESCENARIOS.-El grupo de danzas mirandés «Familia Castellana» ha puesto en escena durante las noches del sábado y domingo la representación de la obra «¿Sucedió en Miranda?», espectáculo original de este grupo mirandés, que desgrana a lo largo de casi tres horas la historia y costumbres de Miranda entre los siglos V y XX, a partir de escenificaciones teatrales y de la danza. Los espectadores han podido conocer la evolución histórica de Miranda así como otras curiosidades de la ciudad. La música, otro elemento que realza este espectáculo, es también original de este grupo, al que ha supuesto un gran esfuerzo llevar a escena esta compleja representación.

La estabilidad del Magreb llega a Mauritania

MANUEL CRUZ

La visita de los Reyes de España a Mauritania ha tenido la virtud de recordarnos no sólo que este país existe sino que, en los dos últimos años, se ha convertido en una especie de oasis de estabilidad política y casi en un modelo de convivencia democrática. Más aún: hasta hace poco en el «índice» de Washington y de Arabia Saudita como consecuencia de la actitud de neutralidad que adoptó durante la guerra del Golfo, Mauritania ha vuelto a recuperar la confianza perdida entre los emiratos al punto de que hace unas semanas fue visitada nada menos que por el jeque Salem As-Sabah, ministro de Asuntos Exteriores de Kuwait, que obtuvo del Gobierno de Nuakchott el reconocimiento de las nuevas fronteras kuwaitíes, rechazadas como se sabe por el régimen de Irak.

Tal ha sido el cambio experimentado en la apreciación de las cualidades políticas del moderado presidente Maauya Uld Taya, que hasta Estados Unidos ha decidido cambiar a su embajador, Gordon Brown, antiguo colaborador del general Schwarzkopf, que tanto se había distinguido por sus injerencias en los asuntos internos, pacientemente soportados por el Gobierno mauritano.

Nos encontramos, pues, ante una Mauritania que empieza a ganar credibilidad política y económica y que parece llamada a desempeñar un significativo papel en el juego de equilibrios en el Norte de África, la región que más inquietudes suscita en Europa. Uld Taya, que resulta ser el primer presidente democráticamente elegido en un país árabe -raro suceso ocurrido en enero de 1992-, ha tenido la habilidad de ir quitando la espoleta a buena parte de las minas heredadas de su anterior mandato, de corte menos democrático. En primer lugar, y por muchas que hayan sido las protestas de sus adversarios políticos que le acusan de irregularidades electorales, ha impulsado las libertades públicas con tal seriedad que ha dejado en la cuneta política a los partidos de la oposición, en permanente reconstrucción desde los comicios presidenciales. En segundo lugar, ha liberalizado la economía y se ha ganado la confianza de los

Gobiernos occidentales, empezando por Francia y España, al tiempo que ha recuperado el favor de las petromonarquías, sin olvidar sus estrechas relaciones de antaño con China.

Para ello no ha tenido que romper con Irak ni hacer ninguna pirueta política espectacular, salvo, quizá, la normalización de relaciones con sus vecinos del Sur, Senegal y Mali, antaño focos de fricción fronteriza. En su haber hay que incluir también la firmeza con que mantiene a raya las corrientes islamistas, sin que se corra demasiado peligro de contaminación procedente de Argelia. Hay, pues, materia más que suficiente, en un continente en permanente perturbación étnica, para atribuir a Uld Taya un «estado de gracia» similar al que hoy goza Nelson Mandela por razones muy diferentes.

No quiere decir esto que el vasto, pobre y desértico país esté ya exento de problemas interiores y exteriores. Justo coincidiendo con la visita de don Juan Carlos y doña Sofía, algunas publicaciones norteafricanas se hacían eco de la posibilidad de apertura de un frente de tensión con Marruecos como consecuencia del problema del Sáhara occidental. La misión de la ONU que se ocupa de llevar a cabo el siempre aplazado referéndum de autodeterminación, ha abierto varias oficinas de censo para inscribir a los presuntos electores saharauis con residencia en Mauritania (unos cinco mil según el censo español de 1974), hecho que en Rabat se mira con desconfianza en la creencia de que la mayoría son simpatizantes del Polisario. Al mismo tiempo, algún periódico de Nuakchott ha criticado acerbamente las buenas relaciones que mantiene con Marruecos el antiguo jefe del Estado, Mojtar Uld Dadah, hoy en la oposición. La descolonización del Sáhara, a la que el Rey don Juan Carlos ha vuelto a expresar el apoyo de España durante su visita a Nuakchott, sigue siendo uno de los principales factores de inestabilidad en el conjunto del Magreb y de ello es bien consciente Uld Taya, del que se espera una muestra más de habilidad para evitar nuevas fricciones. No se olvide que en Mauritania permanece viva una fuerte corriente

de opinión que reclama la parte del Sáhara que abandonó años atrás y que Marruecos ocupó sin tardanza.

Es tal el potencial desestabilizador que subyace en el Norte de África como consecuencia de la guerra civil en Argelia y de la descolonización definitiva del Sáhara en el caso de que Marruecos y el Polisario no alcancen un punto de acuerdo, que cualquier signo de serenidad que llegue de aquellas latitudes es acogido con verdadero entusiasmo en Europa. De ahí que Uld Taya se beneficie de unas oportunidades que hace tan sólo dos años no hubiese soñado y que se hayan acogido en Nuakchott, como el mejor consejo nunca dado, las palabras del rey de España alentando a los mauritanos de todo signo a promover las libertades y los derechos humanos sin exclusiones. Todo un programa que el Gobierno parece dispuesto a proseguir aunque haya que esperar, para comprobarlo, la actitud que adopten los escaldados partidos de la oposición cuando se convoquen las elecciones legislativas, dentro de dos años.

En cualquier caso, mientras la oposición se recompone, Uld Taya se dedica a cultivar su buena imagen en el interior con frecuentes viajes a las distintas provincias, a suavizar las viejas tensiones con los vecinos del Sur y a liberar los sectores públicos de la economía en la confianza de atraer suculentas inversiones. El último paso dado en este sentido y que ha sido acogido con expectación en la Unión Europea, ha sido un proyecto de desarrollo del sector pesquero, una de las principales fuentes de riqueza del país, muy bien conocidas por las flotas españolas, durante largos años excluidas de los ricos caladeros. Semanas atrás, una amplia delegación mauritana presentó en Bruselas el programa, que implica la modernización de la flota nacional, la mejora de los puertos, la libre competencia y la entrada de la iniciativa privada. Sólo quedará como monopolio de la sociedad estatal de comercialización del pescado -ya en vías de privatización- la pesca del pulpo que adquiere íntegramente Japón. Una buena noticia para los armadores españoles.

Prepare sus vacaciones

ANTONIO PAPELL

LOS diversos conflictos del Mediterráneo (crisis yugoeslava, fundamentalismo en el Norte de África, inestabilidad en Turquía, etc.), auguran que 1994 será el año de mayor afluencia de visitantes extranjeros a nuestro país: cálculos oficiales aseguran que sobrepasaremos los sesenta millones de turistas. Ello significa que el sector generará más de 1.400.000 puestos de trabajo.

Como es natural, el turismo extranjero se compagina con el nacional, que gestó durante 1993, 2,5 billones de pesetas que llegarán hasta los casi 3,0 billones en el presente año.

Evidentemente, el turismo extranjero, procedente de los países nórdicos y de los Estados Unidos (más de ocho millones de norteamericanos visitarán Europa este año), elige para sus vacaciones las épocas climáticas más agradables para desplazarse a España. De otra parte, existe en nuestro país una tradición ancestral de concentrar sus vacaciones en los meses de julio y agosto, lo cual viene determinado especialmente por el calendario escolar.

Estadísticas recientes confirman que más del 60 por 100 de los españoles que toman vacaciones lo hacen precisamente en dichos meses de julio y agosto.

No tiene demasiado sentido que los españoles compitamos con nosotros mismos en uno de los negocios más rentables que podamos obtener del exterior; lo razonable sería que nuestro sistema económico facilitará el escalonamiento de las vacaciones habida cuenta de que desde mayo a septiembre existen condiciones climáticas que permiten el disfrute de la etapa veraniega. Ello permitiría, asimismo, racionalizar la actividad económica de forma que apenas dos meses al año regirán una preocupante sobrecarga laboral.

Evidentemente, ello exigirá cambiar los hábitos, y semejante proceso requiere mentalización y tiempo. Pero, en el entretanto, parecería lógico que la previsión, de las vacaciones veraniegas se hiciera con mayor anticipación que actualmente: los españoles somos los turistas europeos que encargan sus viajes con menor antelación (entre quince días y un mes, frente a los dos meses con los que, como promedio, lo hacen los extranjeros).

Semejante imprevisión acarrea, al menos, dos problemas importantes:

-De un lado, el cliente tendrá serios problemas para obtener el destino deseado si no adopta su decisión de viajar muy a corto plazo.

-De otro lado, es evidente que las agencias mayoristas españolas temen que los «touroperadores» extranjeros se queden con la mejor parte del negocio al copar plazas en principio destinadas a agencias españolas por el sistema de adelantar considerablemente el pago de las reservas.

España es un país no sólo plural, sino también climatológicamente rico y diverso. Y, como es bien sabido, el negocio turístico constituye un segmento importantísimo de nuestro sector servicios, no suficientemente cuidado ni explotado, pero sustantivo y primordial para el equilibrio de nuestra balanza exterior. El cambio de los hábitos del turismo interior, que dependerá, obviamente, de nuestro modelo educativo y de más modernas concepciones empresariales, puede contribuir considerablemente a facilitar que un negocio que es fundamentalmente estacional adquiera un carácter más permanente y estable. Después de todo, la climatología de nuestro país permite estabilizar el negocio turístico siempre que seamos capaces de no competir con nosotros mismos de forma impertinente y absurda.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia

DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarelos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe:

Antonio José Mencia

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso, Juan Angel Gozalo y Lorenzo Matías.

Redacción:

Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivieso, Juan José Sáiz, Pedro Sarraín, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González, Angélica González, Roberto Villarreal, Juan Carlos Moreno y Agustina Ureña. Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón, Juan Pablo Maset y José Ángel Martínez. Fotografía: Angel Ayala, Jesús Matías, Alberto Rodrigo, Luis López Araico y Patricia González Pérez.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510992.

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681. Fax: 331694.

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespademe, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701.

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34, 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Telex: 39703.

Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958.

Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14, ☎ 222735. De lunes a viernes.

RAMON



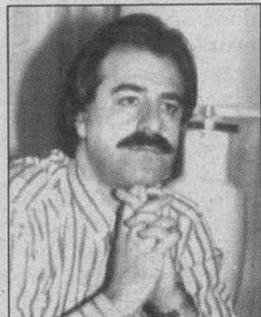
MADE IN SPAIN

Ante la cita del 12-J

El pasado jueves me pasé todo la madrugada practicando el zapping; González se defendía del entorciopelado Manolito Campo como podía; Aznar se zambullía -tras las preguntas del taimado Mariñas- en el maremagnum del «interés de España» sin aportar ni una sola nueva idea, algo con lo que entusiasmar a la ciudadanía. Pero la cita del 12-J resultará definitiva a corto y medio plazo.

El presidente ha decidido -motu proprio- entrar de lleno en una campaña suicida y ya ha enseñado sus cartas: que llega la derecha, es decir, el miedo. Una repetición de la campaña del 6-J; tendrá éxito con ese mensaje, estoy seguro, teniendo en cuenta la piel de España.

Hay un hecho cierto: los resultados de las próximas elecciones -Andalucía al margen- van a marcar una pauta ineludible y quizá de inflexión en lo que ha sido un larguísimo periodo de poder personal. Pero también para la alternativa la convocatoria electoral tiene visos dramáticos porque si José María Aznar y sus muchachos (que gran ocasión para laminarse a más de uno) no consiguen derrotar con cierta amplitud a los cariacontecidos socialistas lo van a pasar mal.



GRACIANO PALOMO

Al margen de las vicisitudes en las carreras políticas personales hay otras cuestiones que tienen más trascendencia por afectar a la totalidad del pueblo. Temas como la reconstrucción industrial; la mejora de la sanidad; garantizar las pensiones; ofrecer una oportunidad a los jóvenes son y deben ser algo sustancial para todos nosotros. Y también la construcción de Europa que tan vitalmente nos afecta. Pero me

temo que la campaña que acaba de comenzar va a resultar un continuo chapotear en la cloaca de la corrupción -que, sin duda, es muy importante- y sobre otros temas socorridos para intentar rebañar votos a última hora.

González se mostró en Antena 3 TV como un consumado taimado, maestro del cinismo y del arte de sacar de mentira verdad. Es lógico porque se lo juega todo a una carta. Si se pega el batacazo su carrera política se irá al garete, ignoro si definitivamente o no. Si hay una catástrofe para el PSOE -cosa que no creo- se tardará un minuto en firmar el decreto de disolución de las Cortes.

Para Aznar la situación no es mejor. Pese a que no ha tocado pelo en el gran poder. La táctica es muy clara: presentar una alternativa serena, sin prisas, pero se podían haber dado cuenta de ello hace algunos meses y no haber hecho tantas tonterías. Si el PP gana, la moción de censura tardará un minuto en presentarse ante el Congreso de los Diputados.

De modo, que se mire por donde se mire las elecciones del 12-J son algo más que unas europeas. Las cosas no pueden seguir lo mismo en España. Supongamos que para esa fecha, el Gobierno haya encontrado a Luis Rolán, una vergüenza bananera cuyo

máximo responsable es Felipe González.

Este va a intentar llevar el debate hacia cuestiones etéreas, nada concretas, que son las que más le interesan y en las que se encuentra más a gusto.

El 12-J nos servirá también y de una vez por todas para saber si José María Aznar es una capacidad de gobierno. Con carisma o sin carisma. Pero lo sabremos. Si fuera inteligente -que lo es- se prepararía a presentar un equipo solvente y compacto, lo malo es que salvo Mariano Rajoy y dos o tres más, lo único que encuentra alrededor es morallita relumbrona con nombre de gracias y mercedes.

Lo que sucede es que para los españoles va a resultar muy difícil olvidar todo lo que ha ocurrido en los últimos meses.

Ya veremos. Lo que hay es malo, malísimo, corrupto e incompetente; lo que no sabemos es lo que puede venir, aunque sinceramente creo que Aznar es una persona en la que se puede confiar, al menos, en tres cuestiones claves: su honradez personal, su capacidad de trabajo y el sentido común.

«The Economics» da por ganador a José María. Si gana, elecciones generales en otoño y como mucho en primavera.

Sobre la Vuelta a Burgos

Ante las últimas manifestaciones efectuadas en rueda de prensa por el presidente de la Comisión de Deportes y Juventud de la Diputación Provincial, queremos hacer las siguientes puntualizaciones:

1.ª.- Desde hace ya 15 ediciones de la Vuelta a Burgos, el Ayuntamiento de Aranda de Duero ha venido recibiendo anualmente la solicitud de colaboración con la Organización, y en todos esos años el Ilustre Ayuntamiento de Aranda de Duero ha colaborado con todos los medios a su alcance. A este respecto, nadie nos puede negar que esta población ha contribuido de manera especial al engrandecimiento de esta prueba deportiva.

Por todo ello, nos extraña que en la presente edición, nadie se haya dirigido a este Ayuntamiento para contar con nuestra, creemos, imprescindible colaboración, ya que lo queremos o no, Aranda de Duero constituye un pilar fundamental en el desarrollo y promoción de imagen de nuestra provincia.

2.ª.- Dice el señor Guerra que en los presupuestos del año 1994 no figura una partida para la Vuelta Ciclista a Burgos. Si se refiere a que no había 1.000.000 de pesetas presupuestado, tiene toda la razón del mundo, pero lo que no puede negar es que la sección de Deportes de este Ayuntamiento tenía previsto un gasto de 20.000 pesetas y una subvención a la Diputación de 300.000 pesetas. Si han subido los precios, nosotros no somos los culpables, pero que no le quepa la menor duda al señor Guerra que si es necesario, el pueblo de Aranda sabe ser generoso. En lo referente a que el Ayuntamiento de Aranda no ha pagado nada por las pasadas ediciones, creemos que no es de recibo lanzar esa acusación, ya que por esa regla de tres, pocos municipios de nuestra provincia estarían en condiciones de acoger la Vuelta a Burgos. ¿Se olvida usted de la interpelación que en ese sentido le hizo el diputado señor Casado?

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

3.ª.- Dice que el fax enviado por el Ayuntamiento es humillante y denigrante para el pueblo de Aranda, ya que según usted el Ayuntamiento se pone en manos de la Diputación al ofrecer «la cantidad que ustedes tengan a bien fijar». ¿Piensa pedir al pueblo de Aranda más de lo que se considera razonable? ¿Mide usted con distinto rasero a los diferentes municipios de la provincia? ¿Qué catadura moral es la suya, que de un gesto conciliador y de buena voluntad quiere deducir una debilidad que no existe? Reflexione señor Guerra. Y posteriormente rectifique.

Otra cosa, ¿por qué dice usted en sus primeras declaraciones que el recorrido no está cerrado y que está abierto a todas las posibilidades? Si no cuenta con la autorización de la Administración que representa para comprometerse, no lo haga. O por lo menos póngase de acuerdo con el director de la Vuelta, que le ha negado a usted la poca credibilidad que tiene. Creemos sinceramente que usted ha utilizado a algo tan hermoso como es la Vuelta a Burgos para seguir practicando su juego favorito: el de las descalificaciones y ataques personales, que según sus últimas actuaciones es lo único que usted sabe hacer bien. Cuando usted alega el vacío de poder causado por la inhabilitación del concejal delegado de Deportes, cae en el ridículo más espantoso. ¿O es que la Vuelta a Burgos se perfila y organiza

Traumas del cuerpo social de España

La gente está alarmada ante la serie de traumas que aquejan el cuerpo social de España. No es un consuelo pensar que otros países se hallan igual o peor que nosotros. Paro, terrorismo, recesión económica, aborto, matrimonios deshechos, sida, cárceles a rebosar etc., y a última hora se descubren escándalos sexuales y la corrupción del dinero en personas colocadas en altos puestos de la política. Nada se remedia con lamentaciones; hay que buscar remedios porque los hay. Contentarse con promulgar leyes más severas

y aplicar penas más duras es remedio eficaz. «Hay que reconstruir los valores de la sociedad» dice el Tte. general Aramburu (Tiempo 23 mayo, pág. 132), señalando el trabajo, la familia, la Patria. Tiene razón: el trabajo bien hecho con ilusión y entrega dignifica al hombre, pone en juego sus cualidades y le hace sentirse útil. La familia, unión perfecta sin vuelta atrás de dos corazones para traer nuevos seres al mundo y darles una formación completa, supone un continuo ejercicio de virtud y llena a los progenitores de satisfacción. La Patria es un valor importante; nacemos en un territorio determinado y somos herederos de muchas generaciones que han luchado por mejorar-

la y han llenado la vida de sabor, tradiciones y un modo de ser peculiar.

Pero hay otro valor superior que abarca a todos los restantes: la religión. El hombre imagen e hijo de Dios, redimido de sus culpas con sangre divina. Creado para amar a su Supremo Hacedor y al prójimo, con un destino de felicidad eterna en una vida mejor. Esto sí que llena el corazón y lo lleva a vivir una vida limpia de bajezas. Qué error el de los políticos que durante 12 años están intentando eliminar de la enseñanza a la religión. Ya Pío XII dijo al acabar la II Guerra Mundial: Es todo un mundo lo que hay que reconstruir desde sus cimientos».

Juan Esteban

desde el 19 de abril hasta el 20 mayo?

4.ª.- Dice el señor Guerra que el Ayuntamiento pretende poner condiciones a la hora de ser sede de la Vuelta a Burgos. Pues claro, ¿o se cree usted que los intereses de un amplio sector de la industria arandina no merecen ser defendidos por sus representantes? ¿Para qué existen las negociaciones? Estas negociaciones, ¿están cerradas o abiertas? ¿Es usted el que negocia o sólo sabe hablar? Aclárese, que falta le hace. O si no, cállese y deje de piar.

La alcaldesa de Aranda: Leonisa Ull Laita; el concejal delegado de Deportes: Antonio Berzosa

¡No! a la desaparición del Real Burgos

¡Qué vergüenza! ¡Cuánto despropósito junto! ¿Quién es el culpable? ¿Por qué sólo pasa en Burgos? Y aún más, ¿qué pasa con los empresarios, Ayuntamiento, Laredo, Gallego, jugadores...?

¡Una auténtica vergüenza! Aquí, se descubre quién quiere a su ciudad, a su club, todavía no me puedo creer que esto esté

sucediendo en mi ciudad amada, no puedo creer que los burgaleses, permanezcamos pasivos a la hora de ayudar a salvar algo que nos pertenece a todos.

¿Qué está pasando en Burgos? ¿Es que hace falta que se nos derrumbe la Catedral para luchar por su salvación? ¿Es que hace falta que desaparezca nuestro Real Burgos para darnos cuenta de nuestra torpeza? Luego, nos arrepentiremos, al igual que hemos hecho con otras tantas cosas, que ya no tienen remedio.

El día 29, seguramente, por lo que leemos en los medios de comunicación, a esas pocas personas a las que todavía nos queda un hilo de esperanza de ver de nuevo a nuestro club en 1.ª División, de donde nunca debería haber bajado, se nos cortará. Si hace falta apoyarle en 2.ª B. se le apoyará, como ya se ha hecho no hace tanto tiempo. Soy joven, pero he visto como otras muchas personas, al Real Burgos en 2.ª B, y poco a poco nos dio esperanzas, momentos mágicos que nunca olvidaremos, los que los vivimos. Fue un camino muy duro, para que en dos años, se desvaneciera toda esa magia y esa ilusión que el Real Burgos nos ha hecho pasar. ¡Por Dios! Que alguien haga algo por salvar esto, que

parece ya, una sentencia definitiva de muerte, para el máximo representante futbolístico de nuestra ciudad. No dejemos morir una parte importante del cariño de muchos burgaleses.

...Penúltima jornada, Burgos-Betis, uno prácticamente ascendido y otro descendido. Más personas del último club que del representante de nuestra ciudad, aún así se oyeron gritos y aplausos de ambos clubs hacia el Real Burgos. Nuestro cariño no morirá, pero tú sí, Real Burgos. Estás condenado, y tu pecado, ¿cuál fue? Quizá como he dicho antes, el gran despropósito y la torpeza de esa gente que intentó aprovecharse de tí. Un club, modesto y pequeño, pero grande, muy grande en los corazones de quien domingo tras domingo hemos sido felices con tus victorias y tristes con tus derrotas. Estas personas no olvidaremos lo que te han hecho. ¡Hasta siempre Real Burgos, S.A.D.!

(Quiero agradecer en mi nombre y en el de más personas a todos aquellos que han intentado ayudar al club desinteresadamente, y pedirles que lo sigan haciendo hasta que definitivamente nos confirmen, que el club ya no existe.

¡Gracias en nombre de todos!

César

El Valladolid logra la permanencia en Primera División tras derrotar por 4-0 al Toledo



ANGEL AYALA

Los corredores, procedentes de varias Comunidades, ofrecieron un gran espectáculo en el circuito de El Castillo.

Burgos vibra con el Mountain Bike

Luis García ganó el Open España JB, tras disputarse la última prueba en el Cerro de San Miguel

PAGINA 23

GIRO DE ITALIA

Indurain sufre una clara derrota en la contrarreloj del Giro

Miguel Indurain sufrió un duro revés en sus aspiraciones de ganar el Giro de Italia. Eugene Berzin se adjudicó la contrarreloj, superando a De las Cuevas y Bugno, y sacó dos minutos y 34 segundos al navarro, que sólo pudo ser cuarto en la etapa.

PAGINAS 24 Y 25



FUTBOL

La falta de quórum en la Junta General Extraordinaria paraliza la desaparición del Real Burgos

El San Esteban pierde la categoría en la última jornada mientras el Tardajos festeja el ascenso a Tercera División

FUTBOL/JUNTA EXTRAORDINARIA DEL REAL BURGOS



LUIS LOPEZ ARAICO

Gallego consulta con el notario, Gómez Oliveros, durante la junta.



LUIS LOPEZ ARAICO

Aspecto que presentaba el Gran Teatro durante la reunión.

La falta de quórum aplaza la desaparición del Real Burgos

Esta decisión será tomada en una próxima reunión en la que, presumiblemente, ya se conocerá si se hace la reestructuración de Segunda División

JUAN CARLOS MORENO

BURGOS

La falta del quórum suficiente aplazó ayer la posible disolución del Real Burgos Sociedad Anónimo Deportiva. Las numerosas ausencias de accionistas, más del 50 por ciento de acciones, provocó que no se pudiese celebrar la Junta Extraordinaria y ahora deberá convocarse de nuevo para decidir si, finalmente, se liquida el club burgalés. Sólo 19.319 acciones estuvieron presentes en la Junta (3.365 acciones propias y 15.954 representadas), menos de la mitad exigida por la ley para tomar este tipo de decisiones y, por tanto, la Junta no pudo ser declarada válidamente constituida. Según marca la ley, para decidir la disolución de la Sociedad tiene que estar presente, al menos, el 50 por ciento del capital social, cuyo total supera las 43.000 acciones. Pese a no poder adoptarse ningún acuerdo, los accionistas presentes en el Gran Teatro interrogaron a Juan Antonio Gallego, presidente en funciones, sobre varias cuestiones relacionadas con el club.

La falta de más de la mitad del capital social hizo inútil la convocatoria de la junta y ahora Gallego deberá convocar una nueva reunión en un plazo aproximado de un mes. La posible disolución del Real Burgos a causa de su gravísima situación económica queda por tanto aplazada hasta una nueva Junta. Mientras tanto, se conocerá definitivamente si se reestructura

la Segunda División.

Además, como era previsible, tampoco apareció ningún voluntario para formar un nuevo Consejo de Administración, ya que el que preside Juan Anto-

En la Junta estuvieron representadas 19.319 acciones, menos del 50 por ciento necesario para disolver el club

Gallego estudia solicitar la disolución ante el juez

Juan Antonio Gallego lamentó la ausencia de los máximos accionistas, salvo el Ayuntamiento, calificándola de «imperdonable», que impidió la representación necesaria para llevar adelante la Junta.

El ex presidente no conocía un supuesto interés en no celebrar la junta para esperar una futura reestructuración de la categoría, con regreso de Laredo incluido, aunque aseguró que «en cualquier caso son unos intereses ajenos. Hay que venir y explicar las cosas. Si hay una posibilidad de lograr algo esperando, se nombra un nuevo consejo y ya está».

Gallego cree que la nueva

Junta Extraordinaria «se celebrará inmediatamente. Habrá que rascarse el bolsillo para celebrarla y calcularlo en mes y medio se podrá celebrar».

Sobre el futuro más cercano para el club, Gallego reconoció que «es difícil saberlo. Estamos en funciones y no sé hasta que punto debemos seguir o ir directamente al juez y solicitar la disolución judicial. Es una posibilidad que se baraja. Visto el interés de los accionistas mayoritarios, no se si es conveniente esperar, aunque seguramente aguantaremos quince o veinte días más».

El presidente en funciones reiteró su confianza en la reestructuración, pero aclaró que lo que verdaderamente necesita el club es dinero: «Dentro de 10

o 15 días el Burgos puede estar en Segunda A por la reestructuración. Hacen falta 400 millones de pesetas». El ex presidente llegó a pedir un millón de pesetas a los 4.000 socios para salvar al equipo.

Pese a que no se pudo tomar ninguna decisión, varios socios intervinieron en esta reunión, que alguno definió como «una reunión de amigos».

Ramila, empresario al que el club debe más de siete millones de pesetas, preguntó las causas por las que no se había convocado la Junta en dos convocatorias y pidió explicaciones sobre el acuerdo entre Gallego y Viajes Halcón en el partido Real Burgos-Betis. Gallego pasó a comentar sus conversaciones con Viajes Halcón y los beneficios que generó. Viajes Halcón pagó dos millones de pesetas por sponsorizar al Burgos y, además, recibió 3.000 invitaciones, de las cuales, la mayoría, fueron devueltas. La recaudación total en taquilla de aquel partido fue de 3.800.000 pesetas. De esta cantidad, dos millones fueron embargados por el juzgado tras la demanda presentada por los jugadores. El resto, 1.800.000 pesetas, fue utilizado para pagar a varios empleados del club.

Gallego coincidió con un socio, que culpó directamente a los jugadores de la situación, y eludió explicar los enfrentamientos que existieron entre los miembros de la plantilla y Luis María Astorga en el vestuario tras el partido jugado contra el Real Madrid B.

Una reunión de «amigos» en el Gran Teatro

ANA ISABEL ANGULO

POCO más de un centenar de accionistas del Real Burgos SAD se dieron cita en el Gran Teatro. Ante la falta de quórum para tomar cualquier tipo de decisión, la Junta General de Accionistas se convirtió en una reunión de amigos.

Fue una extraña asamblea. Los amigos no lo eran tanto y así lo demostraron. Unos recriminaban a los presentes, otros a los ausentes, algunos se mostraban disconformes con lo que se exponía pero sin identificarse y el resto permaneció impasible ante todo.

Está claro que todos los que allí fueron estaban interesados por el futuro del Real Burgos. Sin embargo, todo desapareció ante la falta de la necesaria representación de accionistas. Después la gran mayoría optó por quedarse allí para ver como si de una obra de teatro se tratara.

Las explicaciones que ofreció el presidente en funciones no convencieron a casi nadie. Sin embargo, el colofón de toda una mañana en el Gran Teatro resultó apoteósico. Juan Antonio Gallego se comprometió a explicar lo que aconteció en el viaje de regreso de Madrid entre los jugadores y Luis María Astorga, pero con la condición de no publicarlo los periodistas.

Parece que esa era su gran preocupación. Al final no lo explicó, pero tampoco informó a los asistentes si tiene alguna solución de futuro y continuidad para el Real Burgos. Esto sí nos preocupa a muchos burgaleses.

MUNDIAL DE ESTADOS UNIDOS

La selección española entrenó en los campos del Sardinero en una sesión que se ha celebrado a puerta cerrada bajo un considerable despliegue de seguridad.



Abelardo, tras la jornada de reposo y recuperación y totalmente recuperado de una gastroenteritis, participó en los entrenamientos que dirigió Javier Clemente.

La selección entrenó a puerta cerrada y con fuertes medidas de seguridad

Los «cazadores de autógrafos» no pudieron acercarse a los jugadores mundialistas en Santander

□ **SANTANDER/EFE.** - La selección española entrenó en la mañana de ayer en los campos del Sardinero de Santander en una sesión especial que se ha celebrado a puerta cerrada bajo un considerable despliegue de seguridad para impedir a los aficionados el acceso al campo y a los jugadores.

Como estaba previsto, la selección llegó a Santander, desde la concentración de Puente Viego, sobre las 10:00 horas y pudo acceder al Sardinero sin agobios dado que la policía había acordonado todo un lateral del campo para evitar el acceso de vehículos y de peatones a las inmediaciones de las puertas de acceso para jugadores.

No obstante, los aficionados más pertinaces encontraron el modo de seguir, aunque con dificultades, las evoluciones de los seleccionados, ya que desde una puerta situada en una esquina del campo, destinada al paso de vehículos directamente al campo, se podía tener una visión parcial del terreno de juego, concretamente desde ese corner al diagonalmente opuesto.

El entrenamiento únicamente se diferenció de otras sesiones en la ausencia de público pues tras un tiempo destinado a ejercicios de calentamiento, Clemente dividió a los jugadores en dos equipos para jugar un partidillo.

Pasadas las 12:30 horas la sesión concluyó y poco después la selección abandonó el Sardinero bajo un dispositivo de seguridad que impidió a los «cazadores de autógrafos» acercarse a los jugadores y al autobús en el que emprendieron retorno hacia Puente Viego.



Sergi, durante el entrenamiento de ayer en El Sardinero.

PEDRO DEL BARRIO/EFE

El asturiano Abelardo volvió a los entrenamientos, totalmente recuperado de una gastroenteritis

Por otro lado, el asturiano Abelardo Fernández, que no asistió a la sesión preparatoria del sábado por una gastroenteritis, se entrenó ayer a las órdenes de Javier Clemente.

Abelardo, tras la jornada de

reposo y recuperación que tuvo por dichos problemas, que le causaron mareos y debilidad, participó en la práctica que dirigió Javier Clemente a puerta cerrada en El Sardinero.

El defensor asturiano comentó a su regreso al hotel de concentración en Puente Viego que estaba perfectamente recuperado de sus dolencias.

Por último, hay que comentar que Manuel Huerta, alcalde de Santander, declaró que el seleccionador le responsabilizó personalmente a él de que la concentración saliera «a la perfección», y se muestra «satisfe-

cho de que efectivamente todo haya ido bien». «La responsabilidad personal de que todo estuviera en condiciones era mía, comprometida con el propio Clemente, y realmente estoy muy satisfecho del éxito de la concentración. Creo que está recompensado el esfuerzo de gestión del ayuntamiento», comentó.

Huerta, que destacó el éxito de organización de los amistosos de la selección disputados con anterioridad ante Hungría e Inglaterra, aseguró que cree que «todo ha ido bien y en todos los sentidos».

Villar: «La presencia de España en el Mundial ya es un éxito»

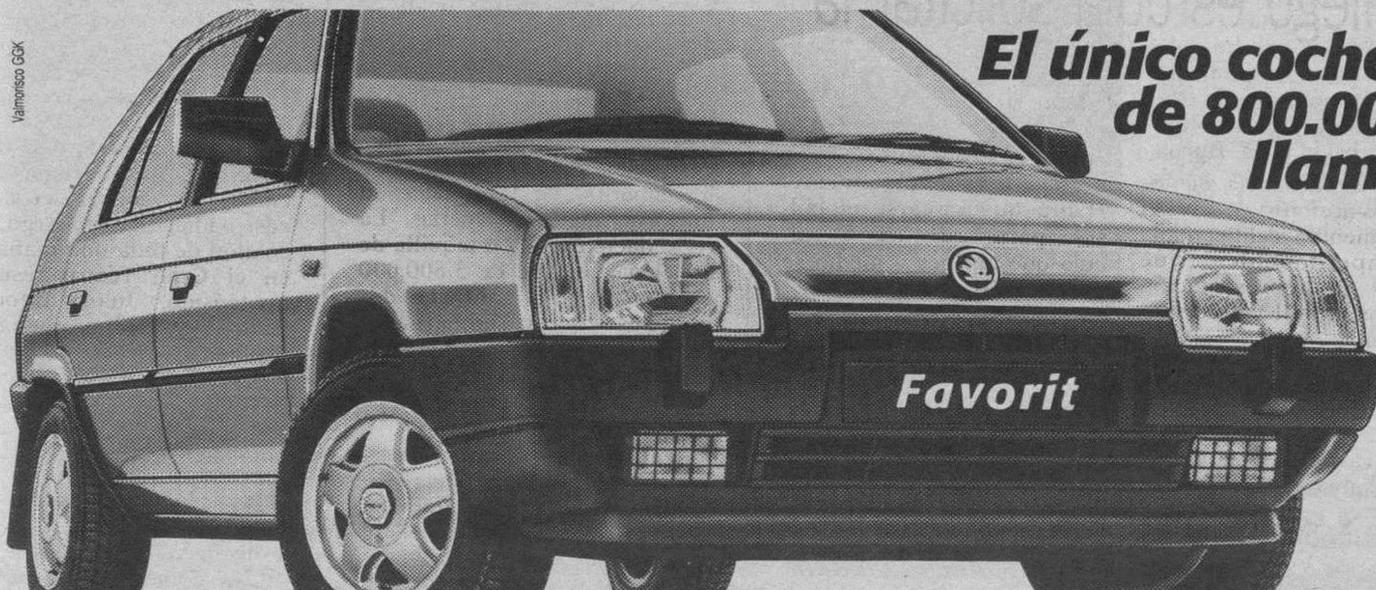
□ Angel María Villar, presidente de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF), que llegó a la concentración de la selección de España, aseguró que la presencia en el Mundial de Estados Unidos 94 «ya es un éxito».

«Estar en Estados Unidos ya es un éxito y conseguir un buen puesto es un éxito sobre el éxito. El buen puesto depende de las circunstancias, pero los aficionados ya saben que es un éxito haber llegado al Mundial», explicó Villar.

El presidente de la RFEF manifestó que no teme «ni mucho menos a la administración», en relación a las palabras de Rafael Cortés Elvira, secretario de Estado para el Deporte, que dijo recientemente que si España no llegaba a cuartos de final «sería un fracaso».

Villar se mostró «ilusionado» con su segundo Mundial como presidente federativo. «Creo que en la historia federativa ha habido tres presidentes que hemos conseguido estar en dos Mundiales seguidos. Benito Picó, Pablo Porta y Angel Villar. No es un pequeño hito. Las cosas son como son. Me gustaría que la selección estuviera en todos los Mundiales, de aquí al infinito», comentó Villar.

En cuanto a la baja en el Barcelona del portero internacional Andoni Zubizarreta, Villar no se pronunció: «Ya se ha hablado demasiado de esos temas estos días y no voy a incidir sobre esto. Tengo mi opinión, pero no la digo públicamente». A la pregunta de si había hablado con José Luis Núñez por la controversia entre Clemente y Cruyff, Villar contestó que lo que tenía que hacer la Federación «ya lo ha hecho».



El único coche de menos de 800.000 pts. que merece llamarse coche.

Skoda Favorit INJECTION
Desde 799.000 pts.*

* PVP recomendado, transporte, impuestos, descuento promocional y subvención gubernamental incluidos.



Grupo Volkswagen

Concesionario Oficial: DIMA MOTOR. Ctra. Madrid-Irún Km. 234. Villagonzalo Pedernales. Tel.: 20 85 08.

FUTBOL/REGIONAL PREFERENTE

El Tardajos festejó su ascenso a Tercera venciendo por la mínima al Herrera

Los vecinos celebraron este éxito deportivo con cohetes y charangas, mientras el presidente del club confiaba en seguir contando como patrocinador con B-Auto

TARDAJOS B-AUTO 1

HERRERA 0

□ **TARDAJOS/J.SAIZ.** - El Tardajos B-Auto celebró ayer su ascenso a Tercera División derrotando por un gol a cero al conjunto palentino del Herrera, en un partido en el que el juego brilló por su ausencia ya que ambos equipos se tomaron el mismo como un mero trámite. La fiesta estaba en las gradas del estadio municipal de Tardajos, cuya población homenajeó a los hombres que entrena Juan José Ronda, respondiendo con su presencia a una gesta deportiva sin precedentes en la historia de este modesto club.

El único gol del partido fue marcado por Jesús, de potente y colocado disparo, cuando corría el minuto 46 de juego

TARDAJOS B-AUTO: Vica-rio, Dani, José María, Carlos Hugo, Alberto, Conde, Uchi, Sancha, Oscar (Izquierdo, min. 66), Jesús María y Jesús.

HERRERA: Miguel Angel, Lobera, David, Guillermo, Carlos, Domingo, Carlos, Juan Carlos, Javier, Germán y César.



PATRICIA

Los jugadores del Tardajos fueron continuamente jaleados por una afición agradecida.

Arbitro: Dirigió el encuentro el colegiado vallisoletano Alonso Rodríguez, que tuvo una correcta actuación. Mostró tarjeta amarilla al jugador visitante Carlos, en un partido disputado con gran deportividad por ambos conjuntos.

Gol: 1-0, min. 46: En la pri-

mera jugada de ataque del Tardajos tras el descanso, Jesús se hace con un balón suelto al borde del área y conecta un potente disparo que se cuele por la escuadra de la portería defendida por Miguel Angel.

A excepción del gol, los aficionados que ayer se dieron cita

en el campo del Tardajos apenas pudieron ver otra cosa que pases horizontales, mucho juego en el centro del terreno y pocas ganas de practicar fútbol por ambos bandos. En suma, la afición celebró ayer el ascenso del Tardajos en una jornada eminentemente festiva.

El San Esteban pierde su categoría al caer derrotado por el Norma de Soria

Los de San Leonardo desnivelaron de penalty en el último minuto

SAN ESTEBAN 1

NORMA S.L. 2

□ **BURGOS/J.L.S.** - Por dos goles a uno el Norma de San Leonardo de Yagüe se impuso al San Esteban burgalés en partido disputado en la tarde de ayer en el «Luis Pérez Arribas». Con este resultado, el equipo de Burgos desciende a regional ordinaria.

Tarde de excelente temperatura, con buena asistencia de espectadores, (muchos seguidores del equipo visitante) y terreno de juego en regulares condiciones debido a la altura de la hierba, en exceso crecida.

C. D. SAN ESTEBAN: Hidalgo, Moreno, Bartolomé, Revilla, Renedo (Javi, min. 83), Nacho, Fernando, Calvo, Cano, Alonso y Felipe (Pichu, min. 53).

NORMA: Martín, Reyes, Palacios, Molinero, Alonso,

Gómez, Fran, Fierro, Hernández, Contreras y García.

Arbitro: El Sr. Landrés, de Palencia. En partido de mucho compromiso, por lo mucho que ambos equipos se jugaban, supo nadar y guardar la ropa. Buena actuación la suya pese a las equivocaciones en que le hicieron incurrir alguna vez sus auxiliares.

Goles: 1-0. 18 min. Rueda de gran volea desde el punto de penalty.

1-1. 28 min. Herrera, en jugada personal.

1-2. 90 min. García, de penalty.

Un partido que en líneas generales había transcurrido por los cauces normales de la deportividad, habida cuenta la importancia de los puntos en litigio, acabó como el «Rosario de la Aurora». Y todo, dicho sea de paso, por culpa de la visceral reacción -incomprensible se mire por donde se mire- del



PATRICIA

El partido, muy igualado, careció de calidad, quizás por el mal estado del campo.

El contrataque de los sorianos desarboló al desorientado conjunto burgalés en la segunda parte

meta local Hidalgo, que disconforme con la señalización del penalty, se perdió en inútiles protestas que determinaron su justa expulsión. Fue a partir de aquí donde se originó una tangana que bordeó el calificativo de batalla campal, en la que se enzarzaron jugadores locales y visitantes así como algún que

otro espectador.

Lamentable.

Nada se puede objetar al triunfo de los sorianos que antes de desnivelar el resultado merced al ya comentado penalty, dispusieron de no menos de cuatro o cinco oportunidades claras de gol por dos o tres de los discípulos de Juan Carlos.

Pedro Mata: «Este ascenso es una gesta histórica para Tardajos»

□ **TARDAJOS/J.S.** - El presidente del Tardajos B-Auto, Pedro Mata, se mostraba ayer exultante por el ascenso de su equipo a la Tercera División del fútbol nacional, hecho que calificó de «gesta histórica para el pueblo» y fruto del trabajo desarrollado por jugadores, técnico y directivos en el transcurso de los últimos cuatro años.

«Este ascenso es una satisfacción para el pueblo y para toda la provincia si tenemos en cuenta que la población de Tardajos sólo es de 755 vecinos» manifestó el presidente quien, por otra parte, mostró su confianza en seguir contando para la próxima temporada con la firma B-Auto Seat como patrocinador del equipo, al tiempo que adelantaba que ya está manteniendo negociaciones para reforzar la plantilla, con la vista puesta en asegurar la permanencia en la nueva categoría.

Por su parte, Juan José Ronda, entrenador del equipo, coincidió con su presidente a la hora de enjuiciar la gran marcha del Tardajos, iniciada hace cuatro temporadas, aunque prefirió no adelantar posibles fichajes de nuevos jugadores hasta conocer oficialmente su continuidad al frente del conjunto. Los jugadores, terminados el partido de ayer, fueron recibidos en el Ayuntamiento por las principales autoridades de Tardajos, compartiendo a continuación mesa y mantel, y finalizando con una verbena.

Valdano quiere devolver la grandeza al Real Madrid

□ **BUENOS AIRES/EFE.** - El entrenador argentino del Real Madrid, Jorge Valdano, ha asegurado que tiene el proyecto de devolverle al aficionado la grandeza del Real Madrid, y ha señalado al centrocampista Fernando Redondo como un «futbolista imprescindible» en esta nueva etapa.

«Tengo el firme proyecto de devolverle al simpatizante la grandeza del Real Madrid. Por ello siento mucha felicidad y el placer de desarrollar mi profesión en una de las casas futbolísticas más emparentadas con mis sentimientos», afirmó el ex técnico del Tenerife.

«El caso de Redondo a estas alturas es casi indismulable. Es un excelente transmisor del estilo que pretendo para el futuro del Real Madrid. Es un jugador que maneja el partido y lo considero imprescindible para esta etapa», comentó Valdano desde Madrid en un reportaje que publica el semanario argentino «Noticias».

Consultado sobre la «quinta del Buitre», Valdano expresó que son futbolistas que, a pesar de haber logrado cinco campeonatos consecutivos, no han sido respetados por el medio.

«Para mí no existe esa famosa "quinta". Existen José Miguel González «Michel», Manuel Sanchís, Emilio Butragueño y Rafael Martín Vázquez, con sus virtudes y sus defectos. Lo que quiero saber es si son reentusiasmales, si son capaces de apasionarse por una idea atractiva y de salir adelante», dijo.

Sobre las amenazas que le hicieron los «Ultrasur», los seguidores violentos del equipo madridista, Valdano sostuvo: «Creo que un estadio pintado con frases xenofobas dependen de un hombre con una lata de pintura, una brocha gorda y ganas de "trabajar". Entonces no se debe globalizar el hecho».

Dertycia, nuevo jugador del Albacete

□ **ALBACETE/EFE.** - El jugador argentino Oscar Alberto Dertycia ha alcanzado un acuerdo con el Albacete Balompié para jugar en este equipo las dos próximas temporadas.

Dertycia presenció ayer en la capital manchega el encuentro de Copa del Rey de juveniles entre Albacete y Valencia, acompañado por su representante, Pedro Bravo. El jugador dijo que hoy ofrecerá una conferencia de prensa a los informadores tinerfeños para dar a conocer su acuerdo con el Albacete.

Dertycia comentó que él se adapta «a cualquier estilo de juego, con cualquier compañero, con cualquier jugador».

«Estuve en el Fiorentina y me adapté a jugadores como Baggio, estuve en el Cádiz y en Tenerife y me adapté a todo. Aquí espero que sea igual. Soy un jugador al que le gusta explotar la velocidad y la potencia, y soy goleador, que es lo importante», dijo Dertycia.

El Valladolid golea al Toledo y asegura su permanencia en Primera División

Cuando el marcador señalaba dos cero a favor de los locales, el Toledo pudo haber igualado la eliminatoria pero su inoperancia ofensiva le costó muy cara

VALLADOLID 4

TOLEDO 0

□ **VALLADOLID/EFE.** - El Valladolid aseguró su permanencia en Primera División al golear al Toledo en un encuentro que encarriló desde el minuto 3 y al que puso el colofón José Emilio Amavisca, con dos tantos en los últimos 10 minutos.

VALLADOLID: Lozano; Cuaresma, Miguelo, Juli, Iván, Najdoski, Brandao (Correa, min. 45), Macón, Alberto (Castillo, min. 79), Gracia y Amavisca.

TOLEDO: Villalvilla; Camarasa, Catali (Thompson, min. 52) Abel, Quique (Siguenza min.

El conjunto albivioleta encarriló el partido cuando apenas se había cumplido el minuto tres de juego

70), Moj, Parada, Dani, Paniagua, Moreiras y Pardina.

Arbitro: Brito Arceo (colegio tinerfeño). Mostró cartulinas a Gracia, Najdoski y Amavisca del Valladolid y por parte del Toledo a Villalvilla, Camarasa, Abel, Quique, Paniagua, Moreiras éste en dos ocasiones con lo que



El Toledo deberá esperar a la próxima temporada para intentar conseguir nuevamente el ascenso. EFE

fue expulsado en el minuto 81 y roja al entrenador toledano Gonzalo Hurtado, al delegado del equipo Olivares y a Dani, roja directa en el minuto 86.

Goles: 1-0, min. 3: Macón. 2-0, min. 45: Juli, de cabeza. 3-0, min. 80: Amavisca, de tiro cruzado.

4-0, min. 85: Amavisca, a centro de Castillo.

El partido fue malo, con excesivos nervios en el bando vallisoletano de forma que sus jugadores fueron incapaces de hilvanar una sola jugada en el centro del campo, limitándose a lanzar el balón desde atrás

y permitir que el Toledo maneje el ritmo del encuentro.

El conjunto pucelano se encontró muy pronto con el tanto que igualó la eliminatoria ya que al minuto tres Villabona estrelló el balón en la espalda de Alberto y no pudo posteriormente hacerse con él.

 **Vento**



Todo un Volkswagen por 1.664.000 pts.

PVP recomendado en Península y Baleares (Iva, transporte, impuesto de matriculación, promoción y ayuda del gobierno incluidos)

Excepcionales ofertas en el resto de la gama.

Véalo en:

Automoba

Ctra. Madrid, 10. ☎ 26 12 50. BURGOS.

SU ANUNCIO VENDE MAS EN

Diario de Burgos

Telf. (947) 26 83 75 - Fax (947) 27 72 19

CAMBIE SU TUBO DE ESCAPE EN 30 MINUTOS SIN RESERVAR HORA



2 AÑOS GARANTIA

ESTE MES

MANO DE OBRA GRATIS

MIDAS

Plaza del Rey, 1 esquina C/. Vitoria, 64

Tel. (947) 27 66 07 BURGOS

Diagnóstico de Frenos Gratis presentando este cupón en cualquier Centro MIDAS

Fase de ascenso a Segunda

El Real Burgos perdió en La Coruña un partido muy equilibrado

GRUPO A

Alavés, 0; Figueres, 0
Recreativo, 2; Getafe, 5

	J.	G.	E.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Getafe	4	3	1	0	9	3	7
Figueres	4	1	3	0	2	1	5
Alavés	4	0	3	1	2	4	3
Recreativo	4	0	1	3	2	7	1

GRUPO B

Salamanca, 2; Las Palmas, 1
Levante, 1; Baracaldo, 1

	J.	G.	E.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Salamanca	4	2	1	1	5	3	5
Baracaldo	4	1	2	1	5	4	4
Levante	4	1	2	1	4	4	4
Las Palmas	4	1	1	2	2	2	3

GRUPO C

Gramanet, 2; Jaén, 0
Sestao, 2; Orense, 3

	J.	G.	E.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Orense	4	3	1	0	6	3	7
Jaén	4	2	0	2	4	6	4
Gramanet	4	1	1	2	4	4	3
Sestao	4	1	0	3	5	6	2

GRUPO D

Langreo, 1; Numancia, 1
Extremadura, 3; Manlleu, 3

	J.	G.	E.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Extremadura	4	1	3	0	5	4	5
Langreo	4	1	2	1	5	5	4
Manlleu	4	1	2	1	6	6	4
Numancia	4	0	3	1	3	4	3

DEPORTIVO	3
REAL BURGOS	1

□ **LA CORUÑA/MENCHETA.** - Bonito partido el jugado en el campo de La Torre entre el Deportivo y el Burgos. Los primeros cuarenta y cinco minutos fueron de un juego muy alterno donde los dos porteros se tuvieron que superar para evitar que su portería fuera perforada.

DEPORTIVO: Masa, Oscar, José María, Toni (Chus), Juan, Fran, Vicente (Diego), Dani (Josu), José Luis, Alex y Michael.

REAL BURGOS: Alberto (Ibeas), César, Iker (Orlanca), Carlos, Rubén, Jesús, David, Oscar, Quimes (Javi), Chusma

y Julián.

Arbitro: Sr. Silvosa, del colegio gallego. Sin compliaciones. Mostró tarjetas amarillas por el Deportivo a Juan y Alex y por

Los de Berzosa, en la segunda parte, plantearon la batalla de igual a igual, disponiendo de buenas oportunidades

el Burgos a Alberto, Cesar, Jesús, David y Oscar.

Goles: 1-0 minuto 16. Michael lanza una falta marcando.

2-0 minuto 36.- José Luis, de fuerte cañonazo, establece el dos a cero.

2-1 minuto 52.- Julián, de tiro raso, bate al meta gallego.

3-1 minuto 90.- José Luis, a la salida de un córner, de cabeza. Después de una primera parte de superioridad local, en la segunda el equipo forastero se lanzó al ataque de una forma que desconcertó a la defensa coruñesa y gracias al gol conseguido en el minuto 52 por Julián, el equipo burgalés a punto estuvo de conseguir el empate, cosa que pudo lograr ya que dispuso de ocasiones para ello.

Destacaron por el Deportivo Alex, Oscar y Diego y en el Burgos Carlos y sus dos porteros, Alberto e Ibeas.

RESULTADOS

Osorno	2-2	Cuellar
Villacastín	4-1	Arenas
La Granja	5-0	Barruelo
S. Esteban	1-2	S. Leonardo
Avila Pr.	3-1	Villamuriel
Valeránica	4-1	Becerril
Velilla	4-6	Briviesca
Las Navas	8-0	Villarcayo
Tardajos	1-0	Herrera

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE GRUPO I

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. Tardajos	34	21	7	6	65	35	49 +15
2. Las Navas	34	20	5	9	70	29	45 +11
3. La Granja	34	16	11	7	58	45	43 +9
4. Briviesca	34	18	7	9	82	56	43 +9
5. Villacastín	34	14	12	8	55	42	40 +6
6. Herrera	34	17	5	12	56	41	39 +5
7. Villarcayo	34	15	6	13	54	53	36 +2
8. Villamuriel	34	12	11	11	50	44	35 +1
9. Avila Pr.	34	13	8	13	68	54	34
10. Valeránica	34	12	10	12	46	58	34
11. S. Leonardo	34	13	7	14	59	52	33 -1
12. Osorno	34	11	11	12	57	54	33 -1
13. Becerril	34	12	7	15	49	61	31 -3
14. S. Esteban	34	12	6	16	49	51	30 -4
15. Cuellar	34	11	7	16	52	58	29 -5
16. Arenas	34	11	6	17	45	65	28 -6
17. Velilla	34	4	7	23	44	96	15 -19
18. Barruelo	34	4	7	23	30	95	15 -19

RESULTADOS

Valladolid	2-0	Ferrol
Salamanca	4-2	La Braña
Langreo	6-3	Sárdoma
Racing	2-0	At. Orense
C. Galicia	3-2	At. Perinés
Sporting	2-0	Caudal
Avilés Ind.	1-1	Gimnástica
Deportivo	3-1	R. Burgos

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. Sporting	30	18	9	3	65	19	45 + 15
2. Gimnástica	30	16	8	6	38	22	40 + 10
3. Valladolid	30	18	3	9	54	31	39 + 9
4. C. Galicia	30	17	4	9	61	40	38 + 8
5. At. Orense	30	12	9	9	51	40	33 + 3
6. Deportivo	30	14	5	11	47	39	33 + 3
7. Racing	30	12	8	10	46	35	32 + 2
8. Sárdoma	30	10	12	8	40	39	32 + 2
9. Salamanca	30	11	7	12	36	41	29 - 1
10. Ferrol	30	11	6	13	45	42	28 - 2
11. Langreo	30	12	4	14	49	57	28 - 2
12. At. Perinés	30	9	8	13	32	40	26 - 4
13. Caudal	30	9	6	15	23	47	24 - 6
14. La Braña	30	8	3	19	38	67	19 - 11
15. Avilés Ind.	30	6	7	17	26	58	19 - 11
16. R. Burgos	30	6	3	21	34	68	15 - 15

DIVISION DE HONOR JUVENIL

GRUPO I

	R. Burgos	Gimnástica	Avilés Ind.	Caudal	Sporting	At. Perinés	C. Galicia	At. Orense	Racing	Sárdoma	Langreo	La Braña	Salamanca	Ferrol	Deportivo	Valladolid
R. Burgos	+	0-1	3-0	4-0	0-0	3-2	1-3	0-2	2-1	1-2	1-2	4-2	0-1	3-2	1-4	1-1
Gimnástica	5-0	+	2-1	1-0	1-1	2-1	3-0	2-1	0-2	0-0	1-0	3-0	1-0	2-1	0-1	2-0
Avilés Ind.	1-1	1-1	+	0-2	0-4	2-0	0-0	0-1	1-1	0-2	1-2	2-1	1-1	1-3	0-3	1-0
Caudal	1-0	0-1	1-2	+	2-2	1-3	0-5	2-2	1-0	2-2	1-0	1-0	1-0	1-0	2-0	1-2
Sporting	2-0	2-0	6-1	2-0	+	0-0	5-2	5-0	1-1	3-0	2-0	5-0	0-0	1-4	1-6	0-1
At. Perinés	2-0	0-0	0-2	0-0	2-2	+	0-2	2-1	0-0	2-0	2-0	1-1	1-2	1-0	2-2	0-1
C. Galicia	5-0	1-0	6-1	1-1	3-1	3-2	+	1-0	2-1	0-0	3-1	2-0	2-2	4-2	1-2	4-1
At. Orense	2-1	1-1	2-0	5-0	3-0	2-1	1-0	+	1-1	1-1	1-1	7-1	3-3	3-0	3-2	0-2
Racing	6-1	1-1	4-1	1-0	0-0	3-1	6-1	2-0	+	1-0	2-0	4-1	0-0	1-1	1-4	2-4
Sárdoma	2-0	1-2	1-0	0-0	0-1	1-0	2-4	1-1	0-2	+	0-2	3-2	4-2	0-0	1-1	2-0
Langreo	6-4	1-1	3-2	0-3	1-5	1-0	2-5	3-3	2-1	6-3	+	3-1	3-0	2-2	0-1	3-3
La Braña	4-1	0-3	2-0	1-0	0-1	1-2	1-0	0-0	0-1	2-3	3-2	+	4-1	2-3	3-2	3-1
Salamanca	3-0	0-0	0-2	1-0	1-1	1-0	1-2	0-3	1-2	1-1	2-0	4-2	+	1-0	2-1	1-0
Ferrol	2-1	0-2	1-1	3-0	0-1	0-3	1-2	0-2	0-2	2-3	2-4	0-2	3-+	+	1-1	3-0
Deportivo	3-1	4-0	3-0	1-0	0-2	1-2	2-0	1-1	1-0	1-0	1-0	1-4	1-1	2-1	0-0	2-2
Valladolid	1-0	2-0	2-1	8-0	0-1	5-1	1-0	2-1	4-0	2-1	2-0	0-0	2-1	2-0	2-0	+



Le damos por su coche de más de 10 años, hasta **400.000,- Pts.**

Al comprar el SEAT TOLEDO GL CLASS 1.900 T.D.

Le esperamos en: *¡No pierda esta oportunidad única!*
B-AUTO. Ctra. Madrid, 10.

SU ANUNCIO VENDE MAS EN

Diario de Burgos

Telf. (947) 26 83 75
Fax (947) 27 72 19

AUTOMOVILISMO

Damon Hill derrotó a Michael Schumacher en el circuito de Montmeló

La carrera fue una de las más animadas de la temporada y al menos sirvió para romper la hegemonía del alemán, que comenzaba a aburrir

□ **MONTMELO/JOSE MARIA RUBIO.** - El piloto británico del equipo Williams-Renault, Damon Hill, logró su cuarta victoria en un Gran Premio de F-1, por delante del alemán Michael Schumacher.

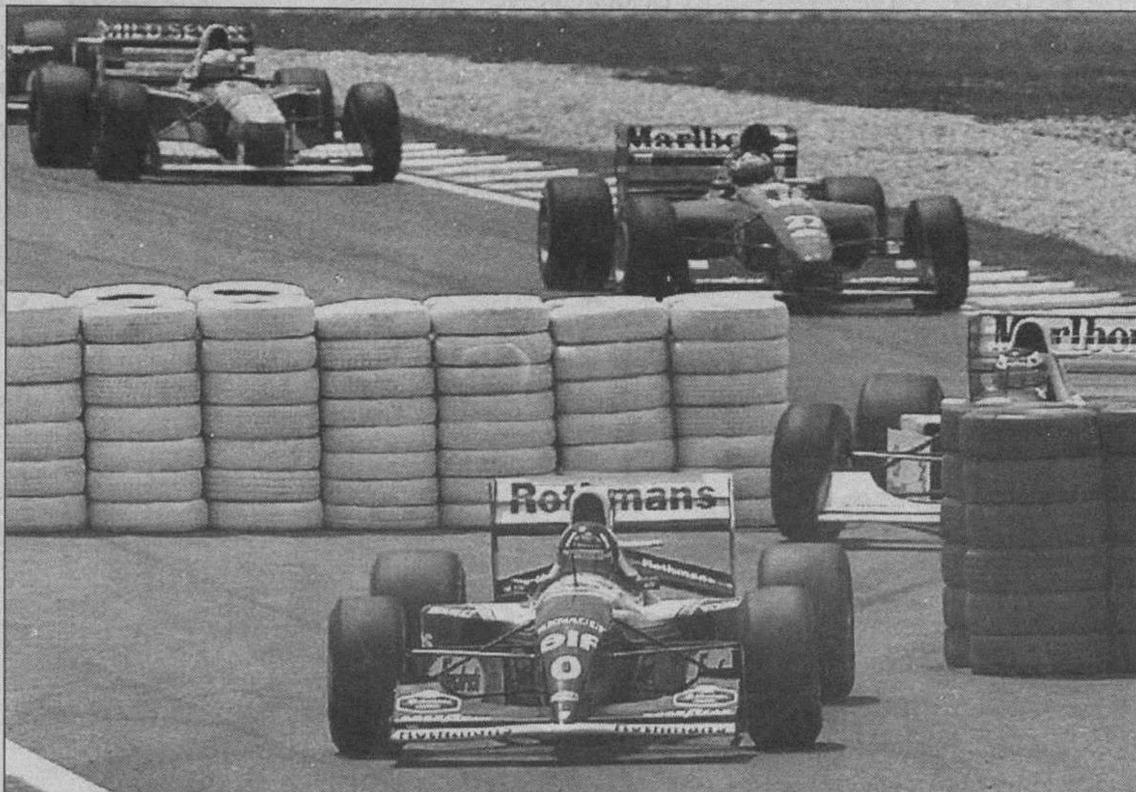
La carrera fue una de las más animadas de la temporada y al menos sirvió para romper la hegemonía de Schumacher, que comenzaba a aburrir.

El Campeonato del Mundo sigue mandado con autoridad por Schumacher, que cuenta con 29 puntos de ventaja sobre Hill, que gracias a su victoria se coloca en segunda posición, mientras que en tercer lugar se halla Berger, que en España tuvo una pobre actuación, precediendo a su compañero de equipo Alesi, que logró el cuarto puesto por delante del Minardi de Martini y del Jordan de Irvine, que volvía a la competición después de las tres carreras de sanción que sufrió al comienzo de la temporada.

El piloto alemán fue el más rápido en la salida y aprovechó esta circunstancia para salir en primera posición de la chicane artificial, y tomar ya una cierta ventaja, mientras el resto del pelotón esparaba turno tranquilamente sin aglomeraciones que podrían provocar un accidente.

En tan sólo una vuelta, Schumacher contaba ya con más de dos segundos de ventaja, mientras que Hill y Hakinen mantuvieron una dura lucha por la segunda posición, alejándose progresivamente de Alesi, cuyo Ferrari no había logrado adaptarse al trazado español a lo largo del fin de semana.

Alesi, Letho y Coulthard mantuvieron una dura lucha por la cuarta posición, estando la carrera dividida en tres grupos en las seis primeras posiciones. La carrera parecía que estaba destinada a ser la repetición de las anteriores, pero en esta ocasión el hasta ahora



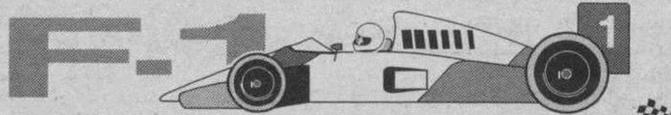
ANDREU DALMAU/EFE

El piloto inglés Damon Hill, durante la carrera de ayer en Barcelona.

Alesi, Letho y Coulthard mantuvieron una dura lucha por la cuarta plaza, estando la carrera dividida en tres grupos

irrompible Benetton sufrió algunos problemas, que cambiaron el aspecto de la prueba.

Las paradas en boxes fueron fatales para las aspiraciones de algunos pilotos. Damon Hill optó por parar en boxes antes que Schumacher, aun a costa de perder el segundo puesto, pero era una de las pocas oportunidades que tenía para intentar sorprender al alemán, que



Clasificación de la prueba

1	Damon Hill (GB / Williams)	1.36'14"
2	M. Schumacher (Ale / Ben.)	a 24"
3	Mark Blundell (GB / Tyrrell)	a 26"
4	Jean Alesi (Fra / Ferrari)	a 1v.
5	P. L. Martini (Ita / Minardi)	a 1v.

Clasificación del mundial

1	Michael Schumacher	46 puntos
2	Damon Hill	17 puntos
3	Gerhard Berger	10 puntos
4	Jean Alesi	9 puntos
5	Rubens Barrichello	7 puntos

estaba en primera posición con casi 20 segundos de ventaja. El británico dejó en la segunda posición a Barrichello, que aún no había parado en boxes, mientras que Schumacher llevó a cabo su primera parada en la vuelta 20, comenzando su cal-

vario particular, ya que el cambio, que hasta ese momento no había dado muestras de fatiga, se le quedó bloqueado en quinta velocidad, siendo adelantado por Hakinen en la vuelta 23 y poco después por Hill, quien ganó.

Colin McRae lidera el Rallye del Acrópolis

□ **VULIAGMENI/COLPISA.** - El piloto español Carlos Sainz, a los mandos del Subaru Impreza 555, está situado en segunda posición después de disputarse la primera etapa del Rallye del Acrópolis, compuesta por 10 especiales, de las que ganó dos. El primer clasificado es su compañero de equipo, Colin McRae, que no perdió en ningún momento el liderato y ventaja en 43 segundos al madrileño, mientras que el francés Auriol (Toyota Celica) se clasificó en

tercera posición.

Un Subaru, un Toyota, un Mitsubishi y un Ford monopolizaron las cuatro primeras plazas de la primera especial del Rallye, pilotados respectivamente por McRae, Kankkunen, Eriksson y Vatanen. Carlos Sainz se clasificó séptimo, a 11 segundos de su compañero de equipo y vencedor de la especial, Colin McRae. El piloto escocés fue el más rápido (829"), pero no pudo batir el récord de esta especial que se

encontraba en manos de Vatanen (824").

Durante las siguientes especiales, McRae siguió líder, venciendo en la tercera, cuarta, séptima y octava, y dejando a Sainz la segunda y quinta, mientras que Kankkunen se anotó la sexta, Vatanen la novena y Eriksson la décima.

Carlos Sainz comenzó la prueba con un coche bastante inestable, pero que fue a más, según el piloto español, que iba realizando cambios para termi-

nar la primera etapa con un Subaru más a su gusto. Sainz está conteniendo los ataques de Auriol, pero sin perder de vista a McRae, que como siempre se ha mostrado muy rápido, pero habrá que ver hasta dónde es capaz de llegar el escocés, muy habituado a este tipo de demostraciones, que al final terminan con una salida de carretera. Para Sainz esta posición es muy importante, al igual que para Subaru, en la lucha por el Campeonato del Mundo.

CICLISMO

Olano, vencedor al sprint en la Clásica de Alcobendas

□ **ALCOBENDAS/EFE.** - El corredor español Abraham Olano (Mapei Clas) se adjudicó el triunfo en la edición 1994 de la Clásica ciclista Internacional de Alcobendas, que se disputó en esta población próxima a Madrid en la que junto a la presencia del segoviano Pedro Delgado (Banesto) tenía que haber destacado la del italiano Mario Cipollini (Mercatone), quien causó baja en el último momento.

Olano se impuso en un largo sprint al resto de competidores e invirtió en cubrir los 182 kilómetros de que constó la carrera en 4 horas 14 minutos y 37 segundos, a una media de 42,888 km/h.

El italiano Mario Cipollini (Mercatone), una de las grandes estrellas de la prueba, que debía reaparecer aquí, tras su accidente de la Vuelta a España, fue baja de última hora al no autorizarle los médicos a desplazarse hasta España por no estar plenamente restablecido de su golpe en la cabeza.

Al primer paso del alto de montaña de Paracuellos del Jarama, que los corredores tuvieron que ascender tres veces, fue el corredor del Castellblanch de Maximino Pérez, Antonio Díaz, quien lo atravesó primero, pero con el pelotón tras su estela.

El segundo paso por el alto de Paracuellos del Jarama, José María Jiménez fue el primero en coronarlo, fue uno de los puntos álgidos de la ventaja de los escapados, que en su pedaleo hacia Ajalvir llegaron a aumentar su ventaja hasta los 3 minutos y 23 segundos, pero desde ese momento el pelotón marcó un ritmo decidido y las diferencias se vieron reducidas sensiblemente.

Ya en la Nacional I, camino de Alcobendas, se produjo el detalle más significativo de la jornada, los ocho escapados, con una manifiesta falta total de entendimiento entre ellos, comenzaron a protagonizar demarrajajes entre ellos, pero ninguno tuvo el resultado apetecido hasta que, cuando se entraba en la última parte del circuito, en zona urbana y a unos tres kilómetros de lo que en la última vuelta sería la llegada a meta, saltó con fuerza Alvaro González de Galdeano (Artiach), quien en el penúltimo paso por meta ya casi contaba con un minuto.

En Paracuellos, el escapado marcó su máxima ventaja 1 minuto y 54 segundos. En los dos últimos kilómetros, los velocistas se colocaron y en un largo sprint iniciaron sus últimos metros de cabalgada, que concluyó con un Abraham Olano (Mapei Clas).

CAMPEONATO DEL MUNDO DE RALLIES.



Nosotros competimos, tú ganas.

Motorsport

TENIS/ROLAND GARROS

Bruguera jugó en plan campeón y no le concedió punto de respiro a Rafter

Su rival en cuartos de final es el ucranio Medvedev, que derrotó al holandés Jacco Eltingh por 6-4, 3-6, 6-4 y 6-1

□ **PARIS/COLPISA.** - Sergi Bruguera, sexto favorito, jugó en plan campeón y no le concedió punto de respiro al australiano Patrick Rafter (26 ATP) en partido de octavos de final, parte alta del cuadro, que se jugó en la pista central de Roland Garros.

El barcelonés, ganador de la final de 1993, acabó con su rival en una hora y treinta y siete minutos con un tanteo que no deja lugar a dudas: 6-4, 6-3 y 6-1.

Rafter no pudo en esta oportunidad repetir el trabajo que le llevó a vencer a Thomas Muster en la ronda anterior. Bruguera, la verdad sea dicha, no le dejó acercarse a la red con posibilidades de éxito en la volea. Sergi largó la bola con endiablado efecto hacia el fondo de la pista y el veloz antípoda anduvo medio loco. Prueba de ello es que cometió 40 errores no forzados y 28 provocados. Bruguera, en cambio, sólo hizo 15 errores no forzados y 22



EFE

Arancha y Conchita, cuartofinalistas, jugarán contra la francesa Julie Halard y la alemana Sabine Hack

Arantxa Sánchez Vicario superó a la alemana Anke Huber.

enviar la bola a los pies del australiano. El próximo rival de Bruguera es el ucranio Andrei Medvedev (4), que derrotó al holandés Jacco Eltingh (62) por 6-4, 3-6, 6-4 y 6-1.

Por su parte, Jim Courier, séptimo favorito, ganó al francés Olivier Delaitre (76) con muchas dificultades por 6-1, 6-7 (7-9), 6-1 y 7-6 (8-6) después

de tres horas y seis minutos.

Por otro lado, Arancha Sánchez Vicario y Conchita Martínez ya son cuartofinalistas, después de superar, respectivamente, a la alemana Anke Huber y a la francesa Alexia Deuchame. Arancha, segunda cabeza de serie, venció por 6-3 y 6-2 a la alemana Anke Huber en una hora y dieciséis minutos.

Conchita superó a Alexia Deuchame por 6-1 y 6-2 en 56 minutos.

En cuartos de final, Arancha tendrá como adversaria a la francesa Julie Halard, vencedora de Natalia Zvereva por 7-6 (2) y 7-5. Conchita tiene una cita con la germana Sabine Hack que superó a Shaun Staford por 6-4 y 6-2.

GOLF

El Trofeo Iván Maura, para el Puerta de Hierro

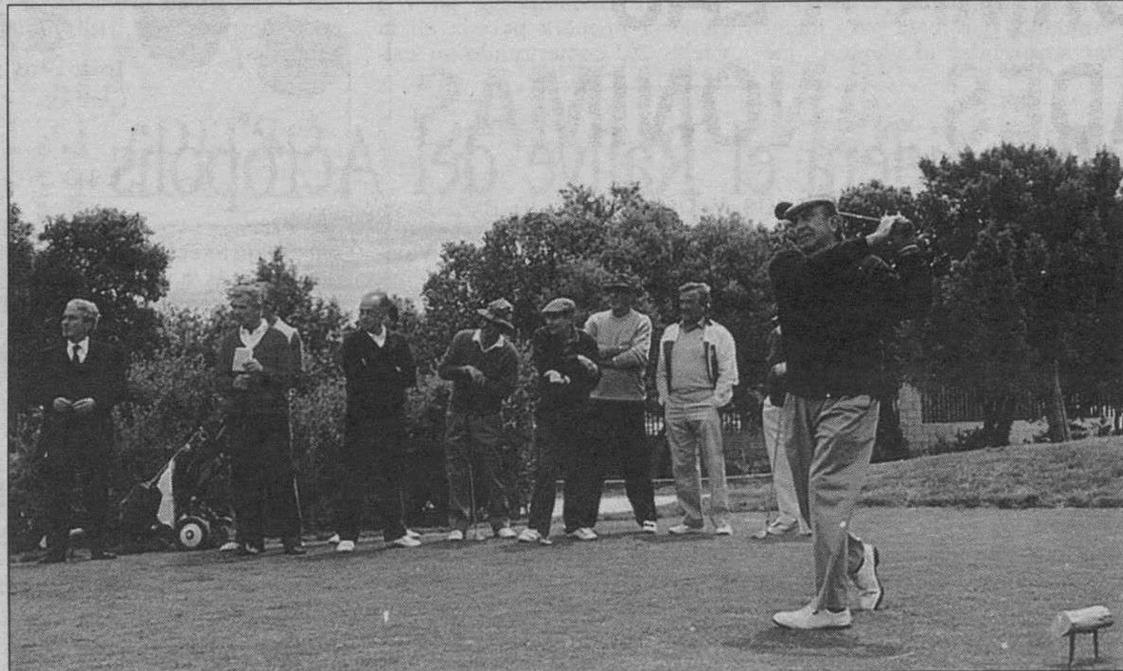
□ **LERMA.** - El equipo madrileño del Puerta de Hierro se adjudica el Trofeo Iván Maura de gol, que se disputó en el campo de Lerma, donde compitieron veintidós equipos y un total de ochenta y cuatro golfistas aficionados de España.

Este trofeo se disputó en dos modalidades. En la primera vuelta se llevó a cabo en Stableford por parejas, mientras que en la segunda vuelta fue en individual.

El equipo campeón estuvo formado por los hermanos Muro, Juncadella y Urquijo, quienes sumaron 181 puntos. La segunda plaza fue para otro equipo madrileño del Puerta de Hierro, que consiguió 180 puntos. El conjunto estuvo compuesto por L. Rezola, A. Rezola, A. Relinque y J. Pérez de Leza.

El tercer clasificado fue el cuadro sevillano de Pineda, que estuvo integrado por F. Muñoz, M. Gómez Urribari, A. Rodríguez y G. Moreno, con 178 puntos. El equipo de Lerma finalizó con 144 puntos.

La mejor vuelta individual la realizó Luis Rezola con 41 puntos; mientras que la pareja más



LUIS

Numerosa fue la participación en el Trofeo Iván Maura.

destacada fue Muro y Urquijo con la misma puntuación.

En la entrega de trofeos se contó con la presencia de la vi-

da e hijos de Iván Maura, así como del presidente de AESGOLF y el alcalde de Lerma. Además el delegado de la Comu-

nidad de Aragón ofreció un recuerdo a la viuda del que fuera capitán y seleccionador de la AESGOLF.

POLIDEPORTIVO

ESGRIMA

El Club Emilio García Díez, campeón de España

□ **BURGOS.** - El conjunto del Club burgalés Emilio García Díez, formado por Andrés Crespo, Francisco Guerra, Alfonso Ordóñez y Roberto Codón, consiguió el título nacional de esgrima en Madrid, en la modalidad de espada.

Los burgaleses superaron en la final al cuadro de Valencia, que ostentaba el título nacional. En la categoría individual, el más destacado fue Francisco Guerra, quien alcanzó la medalla de bronce. Andrés Crespo fue quinto, Alfonso Ordóñez, séptimo y Roberto Codón fue eliminado en las semifinales.

BALONCESTO

Canarias y Juventud fuerzan el quinto partido

□ **BURGOS.** - El Canarias, verdugo del Espada Tizona, y el Juventud Alcalá han forzado el quinto partido en la tercera eliminatoria de los play off de ascenso a la Liga ACB.

Los salmantinos perdieron en su feudo ante Canarias por 81-84, mientras que el Caja Bilbao cayó en Madrid por 87-80. El quinto y definitivo partido se disputará el próximo martes, deon el Canarias recibirá la visita del Salamanca y el Caja Bilbao la del Juventud Alcalá.

ATLETISMO

Larios, tetracampeón de Europa

□ **MALAGA/EFE.** - El club español Larios Moratalaz se ha quedado solo en la cima del atletismo continental al convertirse en el primero que gana cuatro veces la Copa de Europa cumpliendo su objetivo de ser profeta en la tierra de su marca patrocinadora.

La batalla por la hegemonía europea terminó con una victoria del Larios más holgada de lo previsto, con 129 puntos y trece de ventaja sobre el Fiamme Azzurre italiano, que mediada la jornada había llenado de zozobra a los representantes españoles tras los triunfos de Andrea Benvenuti en 800 metros y de Moreno Belletti en jabalina.

GIMNASIA

Cardenoso, la mejor española en Salónica

□ **SALONICA (GRECIA)/EFE.** - El sexto puesto obtenido por Amaya Cardenoso en la final de cuerda de los Campeonatos de Europa de gimnasia rítmica, que concluyeron en Salónica, ha sido lo más destacado de la actuación española en el torneo senior.

Cardenoso, que el sábado finalizó en la décimocuarta plaza del concurso individual, no pudo superar la nota que obtuvo en la clasificación (9,350) y con un 9,325 tuvo que conformarse con el sexto puesto en un aparato en el que ya consiguió ser quinta en los Mundiales de Alicante'93.

Luis García se adjudica el Open de España JB en el Cerro de San Miguel

El ganador de esta quinta y última prueba fue Olaverria, que recorrió en solitario las seis vueltas del selectivo trazado por el Castillo, abarrotado de aficionados

□ **BURGOS/PATRICIA CORRAL.**— Luis García, del equipo Otero, se proclamó vencedor del Open de España JB 1994 de mountain bike, después de ocupar el cuarto lugar en Burgos, sede de la última de las cinco pruebas de las que constaba el campeonato.

El ganador de la carrera disputada en los parajes del Castillo fue Olaverria, del Scott, que completó en solitario las seis vueltas de que constaba este duro y selectivo circuito. Segundo a 157 entró Nicolás Ruiz, del Diamond Back, mientras que los hermanos García, Luis y Oscar ocuparon la tercera y cuarta posición, respectivamente.

En la entrega de premios estuvieron presentes Valentín

El primer burgalés en senior fue Roberto González, mientras que Maasik, del Cropusa, hizo sexto en élite



ANGEL AYALA

La dureza de las rampas del Castillo hizo de la prueba de Burgos la más difícil del Open94

Niño, alcalde de Burgos, y José Sagredo y Antonio Solana, concejales del Ayuntamiento. Además de los tres primeros clasificados en categoría élite, senior, junior, féminas y veteranos, también subieron al podium el primer corredor local en senior, Roberto García, del

Schauff Mizza, y en élite, Angel Maasik Mets, de la escuadra burgalesa del Cropusa.

La prueba, novedosa en Burgos, resultó un éxito. Tanto Promociones Pepe Sierra JB, como el Club Gayubar y la Autoescuela César, organizadores de la carrera, se mostraron satis-

fechos fue con la afluencia de aficionados, que abarrotaron el circuito y no dejaron de animar a lo largo de los casi siete kilómetros de recorrido.

También los servicios médicos de DYA tuvieron una mañana ajetreada. El percance más grave se produjo fuera de carre-

ra. Un joven aficionado se cayó de la bicicleta y sufrió un fuerte golpe en las cervicales, con salida de una vértebra. En carrera, además de numerosas brechas y heridas por abrasión, Bruno Rodríguez, del Otero, tuvo que ser evacuado en ambulancia con rotura de clavícula.

Clasificación

5ª PRUEBA

Elite:

- 1º Olaverria, Scott
- 2º Nicolás Ruiz, D. Back
- 3º Tomas Ortega, Trek
- 4º Luis García, Otero
- 5º Oscar García, Otero
- 6º Alges Maasik, Cropusa

Senior:

- 1º Fco. Notario, Scott
- 2º Juan López, R. Tibi
- 3º Xavi Besora, J. Yokota
- 4º Javier Vall, JK Aswan
- 5º Roberto García, Schauff Mizza

Féminas:

- 1º Silvia Rovira, D. Back
- 2º Ana Burgos, C. Marín
- 3º Fina Soler, JK Aswan

Junior:

- 1º Dani Oncins, D. Back
- 2º José Marquez, Moto-

mercado

3º Eduardo Ayats, Liberto

Veteranos:

- 1º Blas Bermúdez, Coronas Marín
- 2º Alberto Puyal, Medina
- 3º Jesús Guillén, Biciverde

CLASIFICACION GENERAL

Elite:

- 1º Luis García Hernández, 220 puntos
- 2º Oscar García, 195
- 3º Alberto Bacells, 155
- 4º Pedro Olaverria, 150
- 5º Tomás Ortega, 146

Senior:

- 1º Francisco Notario, 250
- 2º Javier Besora, 180

Féminas:

- 1ª Fina Soler, 225
- 2ª Silvia Rovira, 200

Junior:

- 1º Daniel Oncins, 250
- 2º José Márquez, 200

Veteranos:

- 1º Y. Bermúdez, 250
- 2º Alberto Puyal, 210

DIARIO DE BURGOS INFORMA A LAS SOCIEDADES ANONIMAS

Como periódico de mayor difusión en Burgos y provincia, le ayuda a cumplir con la Ley de S.A., y le ofrece sus servicios para PUBLICAR los siguientes acuerdos:

- CONVOCATORIA JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS
- CAMBIO DE:
 - DOMICILIO SOCIAL
 - DENOMINACION SOCIAL
 - OBJETO SOCIAL
- REDUCCION DE CAPITAL
- TRANSFORMACION, FUSION, DISOLUCION DE SOCIEDADES

Dirigirse a: **DIARIO DE BURGOS**

Dpto. de Publicidad. C/. San Pedro Cardeña, 34 y Agencias de Publicidad.

Teléfonos 26 83 75 - 26 57 68

GUIA
FACULTATIVA

PSICOLOGIA

- Terapia sexual y parejas
- Depresión - Ansiedad - Fobias
- Escolar - Enuresis - Desobediencia

Calle Santander, 6, 2.º Izq.
Telf. 27 68 78



GAFAS SOL

Todos los modelos y las mejores marcas

CARLOS FRÜHBECK - OPTICO DIPLOMADO

OPTICA INTERNACIONAL

Espolón, 30. ☎ 20 66 05.



Centro Auditivo Burgalés

OIR BIEN ES VIVIR MEJOR

Somos especialistas en AUDIFONOS

Audioprotesista: Ma. NIEVES ALVAREZ GARCIA

Calle Santander, 6 - 2º Izqda. 4 - ☎ 26 48 23

PADRES PREVENID EL

FRACASO ESCOLAR

de tus hijos con

LENTES RELAJANTES

de OPTICA **ITAMIL** LAIN CALVO, 28.

GIRO DE ITALIA

Indurain demostró que sí es humano y puede fallar. El navarro, que partía como favorito en esta etapa, perdió 234 con respecto a Berzin, 118 con De las Cuevas y 54 con Bugno



Fue una contrarreloj atípica para el mejor contrarrelojista de la década de los 90, en la que Berzin despejó muchas incógnitas y afianzó su privilegiada posición en la general

El ruso Berzin domina la contrarreloj y el crono se rebela contra Miguel Indurain

El navarro tuvo las peores referencias en los todos pasos intermedios y se coloca en la general a 3'39 de Berzin, a 1'23 de De las Cuevas y a 1'01 de Bugno

BENITO URRABURU

FOLLONICA

El corredor ruso Eugenio Berzin logró su segundo triunfo en el Giro de Italia 94 al imponerse en la contrarreloj de Follonica, sobre 44 kilómetros, superando al resto de favoritos y aumentando sus diferencias en la general. Berzin había ganado en la primera llegada en alto de la carrera, en Campitello Matese.

Indurain se mostraba sonriente en la salida, cuando suele estar enormemente concentrado. Blanco en la llegada, con cara de sufrimiento, pero no del sufrimiento agradable, el de castigarse el cuerpo sabiendo que las cosas van bien. Era el otro sufrimiento, el de no marchar a gusto en la lucha contra un reloj que ayer le pudo, junto al mar Tirreno. Ni siquiera el sudor de Miguel Indurain era el mismo. Es como si no hubiese abierto sus poros a conciencia. Sudaba, pero no a raudales.

Quienes hace dos años dijeron que no era humano se darán cuenta de que Miguel Indurain también puede fallar. ¿Cuáles son las razones de esos tiempos? No se saben. Cuando el cuerpo no va desde el principio en una contrarreloj todo es inútil.

Indurain, en su tercera participación en el Giro, sucumbió ante él mismo. Sus rivales quedan en un segundo plano.

El corredor de la Gewiss suma su segunda victoria, ya que también se impuso en la hasta ahora única llegada en alto

El Indurain que recorrió 44 kilómetros de Grosseto a Follonica no era el Indurain de los grandes días. ¿Falta de motivación? Si Miguel no la tenía, a sus rivales les sobraba.

Armand De las Cuevas le quitó 118. El francés llevaba años haciendo segundo. Por fin le pudo ganar. Gianni Bugno, a pesar de todos los problemas que le van surgiendo, no se lo creía: había quedado por delante de Indurain con una diferencia de 54 segundos. Berzin merece otro capítulo. ¡Miguel Indurain terminaba cuarto en una contrarreloj!

En todos los pasos intermedios, Indurain tenía las peores referencias. En los primeros 21 kilómetros, Berzin le sacaba 141, pero es que Ugrumov le



EFE

Berzin marcó diferencias que pueden ser decisivas en Milán.

aventajaba en dos segundos y Bugno, en medio minuto. Su ex compañero De las Cuevas le aventajaba en 48 segundos. La situación no mejoraba en el kilómetro 33. Berzin seguía volando, con De las Cuevas a 1-14, Bugno, a 1-34 e Indurain a 2-13. Los kilómetros finales fueron los más llevaderos para el navarro.

Una contrarreloj atípica para el mejor contrarrelojista de la década de los 90. Han quedado

Indurain sólo estuvo a gusto sobre su bicicleta en los primeros 11 kilómetros, el resto fue un martirio

despejadas todas las incógnitas. El ruso Berzin ya ha demostrado de lo que es capaz en 44

kilómetros contrarreloj, en los que rodó a una media horaria de 52,003 kilómetros por hora. Podríamos decir que hay que verle en la gran montaña para conocer su futuro en esta carrera.

Si se mira la clasificación después de ocho etapas, en un Giro que lleva una velocidad media de 39,474 kilómetros por hora, se puede observar que quienes están detrás de Berzin en la general no son precisamente escaladores, sino más bien rodadores: De las Cuevas, Bugno, Miguel Indurain o Marco Giovanetti.

BERZIN DECIDE

Pero Berzin tiene unas diferencias que le van a permitir administrar esa renta. Sólo va a depender de él mismo, de lo que dé su organismo. Berzin tiene todo a su favor para hacer historia en este Giro de Italia.

En ocho etapas, la general de este Giro se parece a la de la Vuelta a España. Aquí hay nombres, pero vamos a ver quien es capaz de darle la vuelta a la situación.

Estamos como en casi todas las grandes pruebas por etapas, con la diferencia de que no es Miguel Indurain quien saca esas diferencias. El que ahora manda en Italia es un ruso que ha dejado a 2-16 a De las Cuevas; Gianni Bugno, a 2-38 e Indurain, a 3-39. Vamos, que Berzin ha dejado la carrera no ya tocada, sino casi decidida. Ahora se entiende mucho mejor lo sucedido en Campitello Matese, el trabajo de Argentin. Es de suponer que el director de la Gewiss intuía el valor de Berzin.

Indurain sólo estuvo a gusto sobre su bicicleta en los primeros 11 kilómetros. El resto de la etapa fue un martirio para el navarro.

Bugno es acusado por su director de pasar la noche con una azafata

FOLLONICA/B.URRABURU.- Han tenido que seguir unidos una temporada más, ésta, debido al contrato que tenían firmado. Gian Luigi Stanga estaba unido a Gianni Bugno por medio de la sociedad del primero. Dividir esa sociedad con contratos de por medio significaba para Bugno tener que perder mucho dinero.

Cuando las cosas iban bien deportivamente, todos ganaban. Cuando empezaron a ir mal, Stanga criticó abiertamente a Bugno. No terminaron muy bien el Giro del año pasado, ni el Tour. Además, Gatorade dejó el ciclismo.

La marcha ya segura, al terminar el contrato, de Gianni Bugno a otro equipo en el 95, se habla del MG o del Histor-Novemail, ha desatado las envidias dentro de la escuadra. Stanga, sin un hombre como Bugno, lo tiene difícil para formar un equipo.

El escándalo estalló en la misma mañana de la contrarreloj. Algunos periódicos italianos, no todos, se hacían eco de una noticia lanzada por Stanga: Bugno había pasado la noche del viernes al sábado fuera del hotel con una azafata que sigue el Giro de Italia.

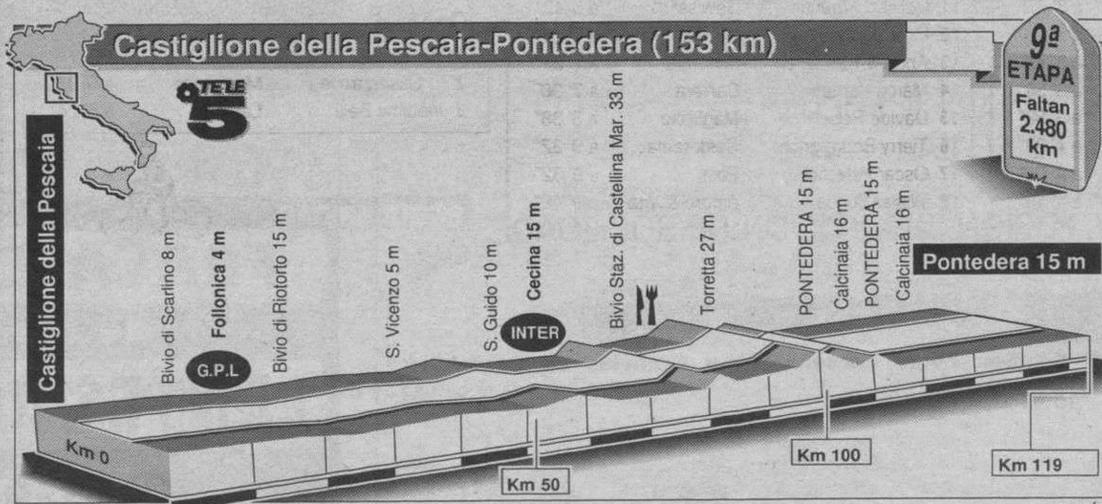
HABLAR EN UNA TERRAZA

Además de ser grave, resulta que es falso. Bugno estuvo hablando, delante de su hotel, en una terraza, a la vista de todo el mundo, con una de las azafatas que están en el Giro y se metió en su habitación solo una hora más tarde que sus compañeros. De eso, a lo que se ha publicado media un abismo.

Gianni Bugno se ha separado de su esposa, Vincenza, hace unos meses, pero mantiene una buena relación con ella. Mantiene una relación personal con una periodista de un periódico de Bolonia, El Resto del Carlino, llamada Daniella, que estuvo el año pasado siguiendo un par de etapas del Giro.

Cuando el Giro salió de Bolonia, Bugno estuvo visitando a Daniella en el hospital en el que estaba ingresada al haber sufrido una caída mientras montaba a caballo. Todos los días hablan por teléfono.

Cuando Bugno parecía que había enderezado su vida personal y deportiva estalla un nuevo escándalo. De hablar en la terraza de un hotel a pasar la noche con alguien media más que un abismo en pleno Giro de Italia.



GIRO DE ITALIA

Miguel Induráin, quien demostró ser una persona y no un extraterrestre, desconocía con certeza las causas de su inusual rendimiento, de su mal día



José Miguel Echávarri parecía más desilusionado y comentó que «uno está tantas veces en el cielo que de vez en cuando conviene descender al purgatorio»

Miguel Induráin: «He llegado menos cansado que otras veces»

El corredor navarro se muestra esperanzado y confiesa que «las diferencias no son insalvables»

❑ **FOLLONICA/BENITO URRABURU.** - Miguel Induráin desconocía con certeza las causas de su inusual rendimiento. «No estoy acostumbrado a este tipo de cosas, pero lo cierto es que he hecho un mal recorrido con respecto a mis rivales directos», señaló Induráin.

«Empecé bien pero a partir del undécimo kilómetro y hasta el final sólo podía mantener el ritmo. No iba a más y cuando no se marcha no se puede hacer nada», agregó.

En contra de lo que pueda parecer, Induráin no estaba excesivamente fatigado, lo que de cara al futuro puede ser un síntoma positivo. «Estoy muy bien. Tengo las piernas bien, como si no hubiera hecho la

«No estoy acostumbrado a estas cosas, pero he hecho un mal recorrido con respecto a mis rivales directos»



Miguel Induráin observa las clasificaciones del Giro de Italia.

EFE

carrera. No he forzado, lo que pasa es que no iba a más. Esperemos que salgan mejores días». La alergia podría ser una de las causas de su rendimiento, aunque todavía no se sabe.

A su juicio, «las referencias de Berzin son importantes, pero yo no se puede hacer nada y hay que esperar a otros días. Quedan muchos puertos, etapas durísimas y una crono muy

importante; las diferencias no son insalvables».

José Miguel Echávarri parecía más decepcionado. «Pensaba, como todos, que Miguel iba a andar mejor, pero la verdad

es que no ha estado suelto. Ha realizado la crono más bajo de lo normal. No estoy contento. Uno está tantas veces en el cielo que de vez en cuando conviene descender al purgatorio».

Berzin: «Había visto mal a Indurain durante los últimos días»

❑ Eugenio Berzin sigue sorprendiendo a propios y extraños en este Giro de Italia. Después de ganar la contrarreloj de Follonica es más líder todavía en este Giro: «No me extraña el estado de forma en el que estoy. Durante el invierno trabajé mucho, con especialistas en distintas materias, incluso más que cuando estaba en Rusia, para llegar en buena forma al Giro. Lo que me extrañó es comenzar tan fuerte la temporada puesto que no estaba previsto. El resultado de Indurain en la contrarreloj no me extraña puesto que no le había visto bien en los últimos días».

Berzin sigue temiendo a la semana final de carrera: «La última semana de la carrera es muy dura y no sé como voy a reaccionar. Me da respeto el Mortirolo, que es muy duro. Mis principales rivales serán Bugno y De las Cuevas, sobre todo el francés, que vigila constantemente todos mis movimientos. No me considero un campeón. Sólo he ganado dos etapas del Giro y llevo dos años de profesional. Todavía no he ganado nada realmente importante».

Armand De las Cuevas, por fin, logró superar a Miguel Indurain en una contrarreloj. Es la segunda vez que lo consigue en una gran prueba por etapas: «El objetivo no era batir a Indurain, sino conseguir el mejor tiempo posible. Quedan dos semanas de carrera y puede pasar de todo, que pierda la carrera, o que la gane. Indurain no está al cien por cien. El resultado de la contrarreloj es un síntoma de que llega una nueva generación. Yo tengo cuatro años menos que Indurain y puedo considerarme de la generación de Berzin. Bugno y yo somos los rivales de Berzin, pero tampoco descartaría del todo a Indurain».

GIANNI BUGNO

Gianni Bugno explicó que «de ese tema prefiero no hablar. En la contrarreloj me he encontrado bien, al menos en una línea más normal que la del último año. Berzin me ha sorprendido por la contrarreloj que ha realizado, pero siguen quedando dos semanas de carrera y puede haber posibilidades de sorprenderse. La contrarreloj de De las Cuevas tampoco es de extrañar. Lo que sí me sorprende es el tiempo de Indurain. No estará bien, pero yo no lo descartaría del todo. Aquí pueden pasar cosas, a pesar de las diferencias que hay en la general».

CLASIFICACIONES

ETAPA

1	Eugen Berzin	Gewiss	50' 46"
2	A. De las Cuevas	Castorama	a 1' 16"
3	Gianni Bugno	Polti	a 1' 41"
4	Miguel Indurain	Banesto	a 2' 34"
5	M. Lelli	Mercatone	a 2' 39"
6	Piotr Ugrumov	Gewiss	a 2' 48"
7	Marco Giovanetti	Mapei Clas	a 2' 49"
8	F. Casagrande	Mercatone	a 2' 55"
9	Massimo Podenzana	Navigare	a 3' 11"
10	Moreno Argentin	Gewiss	a 3' 19"
11	Andrea Chiurato	Mapei Clas	a 3' 37"
12	Flavio Vanzella	Maglificio	a 3' 38"
13	Vladimir Poulnikov	Lampre	a 3' 49"
14	Ricardo Forconi	Amore & Vita	a 3' 50"
15	Vladimir Belli	Lampre	a 3' 58"
16	D. Abdoujaparov	Polti	a 4' 03"
17	Pavel Tonkov	Lampre	a 4' 08"
18	Jan Svorada	Lampre	a 4' 16"
19	Thierry Marie	Castorama	a 4' 19"
20	Walter Bonca	Amore & Vita	a 4' 20"

GENERAL

1	Eugen Berzin	Gewiss	31 h. 32' 11"
2	A. De las Cuevas	Castorama	a 2' 16"
3	Gianni Bugno	Polti	a 2' 38"
4	Miguel Indurain	Banesto	a 3' 39"
5	Marco Giovanetti	Mapei Clas	a 4' 20"
6	F. Casagrande	Mercatone	a 5' 02"
7	Vladimir Belli	Lampre	a 5' 24"
8	Pavel Tonkov	Lampre	a 6' 09"
9	Stefano Della Santa	Mapei Clas	a 6' 19"
10	Massimo Podenzana	Navigare	a 6' 25"
11	Moreno Argentin	Gewiss	a 6' 42"
12	Piotr Ugrumov	Gewiss	a 7' 16"
13	Andrew Hamspten	Motorola	a 7' 27"
14	Marco Pantani	Carrera	a 7' 30"
15	Davide Rebellin	Maglificio	a 8' 38"
16	Tierry Bourgnon	Castorama	a 9' 32"
17	Oscar Pelliconi	Polti	a 9' 32"
18	Walter Bonca	Amore & Vita	a 9' 42"
19	Pascal Richard	Maglificio	a 10' 00"
20	Vladimir Poulnikov	Carrera	a 10' 34"

MONTAÑA

General		Puntos	
1	Michele Copollillo	Navigare	17
2	Gianni Faresin	Lampre	12
3	A. Fanelli	Castorama	12

JOVENES

Etapa		Puntos	
1	Eugen Berzin	Gewiss	50' 46"
General		Puntos	
1	Eugen Berzin	Gewiss	31. 32' 11"
2	F. Casagrande	Mercatone	a 5' 02"
3	Vladimir Belli	Lampre	a 5' 24"

REGULARIDAD

Etapa		Puntos	
1	Eugen Berzin	Gewiss	35
General		Puntos	
1	Eugen Berzin	Gewiss	111
2	Armand De las Cuevas	Castorama	83
3	Gianni Bugno	Polti	82

EQUIPOS

Etapa		General			
1	Gewiss	2h. 38' 25"	1	Gewiss	94. 50' 05"
2	Castorama	a 3' 50"	2	Polti	a 50"
3	Mercatone	a 4' 24"	3	Lampre	a 2' 54"

INTERGIRO

Etapa		Puntos	
1	Eugen Berzin	Gewiss	25' 23"
General		Puntos	
1	Eugen Berzin	Gewiss	18 h. 21' 33"
2	D. Abdoujaparov	Polti	a 53"
3	A. De las Cuevas	Castorama	a 55"

BALONCESTO

Paco Garrido ha cumplido su primer año al frente del B Auto Ribes. El técnico madrileño cree que el balance «es positivo», pese

a que el equipo burgalés no ha logrado una plaza para disputar la Fase de Ascenso. Garrido asegura que el futuro del Club

Baloncesto Alfa pasa por luchar definitivamente por el ascenso y para ello es necesario potenciar la cantera.

FRANCISCO GARRIDO

«El C.B. Alfa debe consolidarse y optar al ascenso»

JUAN CARLOS MORENO

BURGOS

□ Paco Garrido ha cumplido su primera temporada en el Club Baloncesto Alfa. El paso del baloncesto masculino al femenino no ha sido traumático y Garrido ha sabido adaptarse y ha logrado mejorar el juego del B Auto Ribes.

- ¿Qué balance hace de esta temporada?

- Es positivo. Cuando me incorporé al equipo, pensaba que el baloncesto femenino era un reto difícil de desarrollar y así ha sido. Las jugadoras han realizado un esfuerzo muy grande para adoptarse a la forma de entrenar que yo tengo. Incluso, muchas de ellas, pese a que la temporada ha concluido, continúan entrenando a un nivel alto. Además, ha sido gratificante ver como un grupo de jugadoras han dado todo lo que han tenido hasta, en algunos casos, por encima de sus propias fuerzas. En cuanto al objetivo deportivo, no lo hemos obtenido. Sin embargo, el club y el equipo de Primera está en un momento decisivo de cara al año que viene. Ahora no será una comparsa dentro de la Primera B.

- ¿Cuáles han sido los principales problemas que ha tenido que solucionar?

- Coger un equipo con la temporada comenzada es difícil. Los objetivos cambian, muchas jugadoras deben variar su forma de jugar y eso siempre crea problemas y dificultades. Pero ha sido positivo ver la reacción de las jugadoras.

- El objetivo era llegar a la Fase de Ascenso. ¿Por qué no se ha logrado este objetivo?

- Porque alguno de nuestros refuerzos tuvieron la desgracia de lesionarse desde el principio, como Maena y Pilar Galván. Eso ha mermado las posibilidades reales del equipo. Al margen de que el club debe tener en cartera jugadoras de la cantera que puedan, en un momento dado, asumir la responsabilidad que este año se ha pedido a algunas jugadoras y que no han podido dar.

- ¿Cuál ha sido su principal aportación al C.B. Alfa?

- El problema fundamental era que el equipo jugase como tal. Antes había unas jugadoras que asumían toda la responsabilidad del juego y he trabajado para que cada una asuma su parte de responsabilidad, tanto en defensa como en ataque.

- ¿Hay jugadoras como Nines de las que se esperaba algo más?

- Posiblemente sí. Nines es una jugadora que se entrega en todos los entrenamientos y partidos al cien por cien de sus posibilidades. Nines no es una jugadora sobre la que pueda girar el juego de un equipo, pero sí ayuda mucho en defensa, técnicamente es muy buena. En



ALBERTO RODRIGO

Paco Garrido cree fielmente en el trabajo de cantera como solución al problema del baloncesto femenino.

ataque le cuesta asumir la responsabilidad.

- ¿Cómo ha visto la Liga? ¿Universidad de Oviedo y Kaixo han sido muy superiores?

- Estos dos equipos, junto al Código 100 antes de su desmembración, eran muy competitivos. El B Auto Ribes ha ido de menos a más, igual que otros equipos han ido de más a menos. Nosotros estamos dentro de ese grupo que igual que hemos sido séptimos, pudimos llegar a ser cuartos. Hay un gru-

los estamentos que están involucrados en la competición tiendan a desarrollar su propia función. En el momento en el que alguno de estos estamentos interviene, a favor o en contra, se adultera la competición, dándose esos resultados tan anómalos.

- ¿Se refiere a los arbitrajes?

- Yo clamaría porque cada uno se dedicase a realizar sus funciones lo mejor posible para conseguir que todo el mundo fuese lo más profesional posible.

ras. De esta forma se crearía la base social suficiente que pueda apoyar al equipo.

- El C.B. Alfa, ¿debe optar ya al ascenso?

- Sí, podemos dar ese paso. El club está bien estructurado, cada directivo cumple unas funciones, existe una sede, unos equipos que están trabajando bastante bien. Pero, para subir a Primera División, hay que consolidar todo lo que hay por debajo.

- ¿Cuál es el futuro de Paco

los bares.

- ¿Ha hablado con la directiva del C.B. Alfa?

- Sí. Están conformes. El problema es encontrar un patrocinador. La desaparición de B Auto como patrocinador es un duro golpe. Ellos han intentado fomentar el baloncesto en Burgos, pero entiendo que los patrocinadores buscan rendimientos a corto plazo.

- Quizás lo más desagradable de la temporada ha sido el enfrentamiento con Sebastián Rodrigo.

- Es algo que se ha dado, que no se tenía porque dar.

- Pero Rodrigo lanzó unas duras acusaciones sobre usted.

- Me imagino las causas, pero yo no soy el culpable de esa situación.

- ¿Cómo define la actitud de Sebastián Rodrigo?

- Ya se definirá en su momento. Yo he hablado con la gente del baloncesto en Burgos y me han dado una opinión favorable al trabajo que estoy desarrollando.

- ¿Se sintió muy dolido cuando fue despedido del Tizona antes de comenzar la temporada?

- No. Está claro que si no me quieren y no aprecian el trabajo que estoy desarrollando, me tengo que ir a trabajar a otro sitio. No me duele que me echen, sino que se realizasen una serie de promesas que no se han cumplido.

«Las lesiones han mermado las posibilidades reales del equipo durante esta temporada»

«Me imagino las causas de las acusaciones de Sebastián Rodrigo, pero yo no soy el culpable de esta situación»

«Mi futuro está unido al desarrollo del baloncesto; deseo enseñar y Burgos es un sitio muy apropiado»

po de ocho equipos que son realmente competitivos y que pueden estar bien de cara al año que viene. Si seguimos así, con algún refuerzo, podemos estar en la parte de arriba de la clasificación.

- ¿Por qué el B Auto ha sido tan irregular?

- El tema de las derrotas no se debe tanto al juego del equipo como al desarrollo de la propia competición. Todos los clubes debemos tender a que cada vez sea más igualada, donde todos

- ¿Cuál será el futuro del C.B. Alfa?

- A nivel de Primera División, conseguir cada vez un equipo más competitivo, mejor estructurado, y, sobre todo, con una relación directa con el trabajo de cantera. Debe tender hacia un entronque cada vez mayor en el ámbito del baloncesto femenino de Burgos. Para eso necesita vincularse a algún colegio grande, de forma que todos los años salgan generaciones espontáneas de jugado-

Garrido?

- Está unido al desarrollo del baloncesto. Deseo enseñar a jugar, poder enseñar otras cosas que también sé. Soy licenciado en Geografía e Historia y puedo dar clases. Llevo una ideología que me gustaría desarrollar. ¿Dónde? No lo sé, donde me den la oportunidad. Creo que Burgos es un sitio muy apropiado para poder desarrollar esta actividad. La población joven está ansiosa de que exista algo diferente a la diversión de

Tres personas heridas muy graves por explosión de bolsas en playas vascas

En los atentados fueron alcanzadas una mujer y su hija y un hombre de 72 años

□ **BILBAO/EFE.**— Una mujer de 50 años, su hija de 25 y un hombre de 72 resultaron ayer heridos de gravedad al estallar dos artefactos explosivos ocultos en sendos bolsos de mano que encontraron en la playa de La Arena, en Muskiz (Vizcaya), y en el monte Artxanda, cercano a Bilbao.

Aunque la Ertzaintza, que se ha hecho cargo de las investigaciones, no ha establecido ninguna hipótesis para explicar el origen de las bombas, el gobernador civil de Vizcaya, Daniel Arranz, ha manifestado que pueden suponer el inicio de una oleada indiscriminada de violencia por parte de ETA.

La madre, Resurrección Basarrate Angulo, sufrió amputación traumática de la mano izquierda, y su hija, Aránzazu García Basarrate, resultó afectada por la metralla en distintas partes del cuerpo, como consecuencia del artefacto que estalló en la playa de La Arena.

Agustín Moreno Sevilla, de 72 años, sufrió también lesiones graves, con amputación de ambas manos, al explotar otro bolso de mano que halló abandonado en la vía pública, en un jardín del monte Artxanda, próximo a Bilbao.

Los tres heridos permanecen en situación hemodinámica estable, ingresados en el hospital de Cruces-Baracaldo.

La primera explosión se produjo hacia las diez menos diez de la mañana en la playa de La Arena, cuando



EFE

Resurrección Basarrate Angulo sufrió la amputación de la mano izquierda en la explosión.

Resurrección Basarrate, de Baracaldo (Vizcaya), y su hija Aránzazu, acompañadas a distancia por otros familiares, daban un paseo por la playa.

La madre fue quien localizó el bolso de mano tirado en la arena y le estalló cuando trataba de abrirlo, precisó la Policía Autónoma Vasca.

Quince minutos después, según la Ertzaintza, en un jardín del monte Artxanda -a unos 20 kilómetros de distancia de Muskiz-, Agustín Moreno, de 72 años, recogió del suelo un bolso de mano, similar al anterior, y le explotó cuando intentó abrirlo.

Este hombre, natural de Alhama (Murcia) y residente en Bilbao, y que fue trasladado por la DYA al hospital bilbaíno

de Basurto, sufrió «amputación traumática de ambas manos, con erosiones en tórax y brazos, lesión traumática con pérdida de sustancia en la mejilla izquierda y pérdida de visión en ambos ojos», según el parte médico facilitado a Efe por dicho centro sanitario.

Dada la situación hemodinámica y respiratoria estables del herido, y debido a que requiere una valoración oftalmológica y cirugía plástica, fue trasladado al hospital de Cruces.

En este mismo centro permanecen hospitalizadas la madre y la hija heridas en Muskiz, ambas con pronóstico grave y también en situación hemodinámica estable.

La madre, según el parte médico remitido a Efe por el hospital de Cruces, presenta «amputación traumática de la mano izquierda, múltiples lesiones por metralla en tórax, abdomen, cuello y cara, queratitis traumática en ambos ojos y perforación timpánica bilateral». La hija tiene heridas por metralla en tórax, abdomen, cuello y cara, traumatismo en hombro izquierdo, lesiones oculares pendientes de valoración definitiva y perforación timpánica derecha con importante trauma acústico. La Ertzaintza desalojó todas las playas del litoral vasco y las inspeccionó ante la posibilidad de que pudiera haber más artefactos como el que estalló en Muskiz.

«Lito», reelegido por unanimidad para la Ejecutiva del Metal de UGT

□ **LA CORUÑA/EFE.**— El XXI congreso de la Federación del Metal de UGT eligió ayer, con un apoyo del 100 por cien, la nueva ejecutiva de la organización, encabezada por Manuel Fernández «Lito», que mantiene una línea continuista, con menos modificaciones de las anunciadas por el secretario general.

La configuración de la ejecutiva ha sido el único punto de discrepancia entre los más de 600 delegados que han participado en el congreso de los metalúrgicos de UGT, provocando «algunas tensiones» con los delegados de Barcelona que, finalmente, se han superado manteniendo casi invariable el anterior equipo directivo, según fuentes del sindicato.

Unas divergencias que, según las mismas fuentes, han obligado a Fernández «Lito» a reconsiderar su intención de introducir cambios más significativos, como la constitución de una secretaría únicamente destinada al reciclaje de trabajadores y creación de empleo o la sustitución de algunos miembros de la anterior ejecutiva.

El equipo recién elegido cuenta con una nueva secretaría de Relaciones Institucionales, Sociales y Empleo, a cargo de Miguel Ángel Paisán, quien ya era secretario federal, que se ocupará de la creación de un departamento destinado a la formación y reciclaje de trabajadores en paro o afectados por jubilación anticipada, para facilitar su reincorporación al mercado de trabajo.

Además, se amplía el número de miembros, de 13 a 15, con la incorporación de tres secretarías federales, Ambrosio Fernández, de Cataluña, Carlos Romero, secretario general de Cantabria, y Antonio Ruiz-Ocaña, procedente de la sección sindical de Santana Motor.

Lucas demanda una política familiar que prime la natalidad

□ **VALLADOLID/EFE.**— El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, demandó ayer una política familiar de carácter estatal que prime la natalidad, como medio para frenar el envejecimiento de la población y asegurar el «reemplazo social».

Juan José Lucas clausuró ayer en Valladolid el Congreso Regional de la Familia de Castilla y León, organizado por la Fundación Sociedad y Desarrollo, y en el que desde el pasado fin de semana se ha debatido la actual situación por la que atraviesa esta institución y se ha pedido a las administraciones que arbitren medidas para apoyarla.

En su intervención, Lucas señaló que, a pesar de los cambios experimentados en las últimas décadas, la familia «continúa siendo la institución más sólida de nuestra sociedad occidental». Lucas se centró en las

peculiaridades que, a su juicio, presenta la familia actual y las circunstancias que inciden en ella, de las que dijo el dato más «preocupante» es la «tasa de natalidad sensiblemente inferior a la necesaria para asegurar el reemplazo social».

Por esto, Lucas exigió «una política familiar a nivel estatal que tenga presente el problema de la natalidad para primar una mayor tasa de reproducción».

Entre otros problemas que inciden en los cambios sufridos por la familia en Castilla y León, el presidente de la Junta citó el fenómeno de la emigración; la «tasa de nupcialidad regional que se sitúa por debajo de la media nacional»; el envejecimiento de la población, y la incorporación de la mujer al trabajo.

El congreso clausurado ayer analizó diversas cuestiones sobre la natalidad, la educación y la política familiar.

REGIONAL DE LA FAMILIA FUTURO DE LA SOCIEDAD



MARTA CACHO/EFE

Juan José Lucas, presidente de la Junta de Castilla y León, clausuró el Congreso de la Familia.

Guía del inversor

Por Javier Herrera Campo

MAYO (V)

Renta 4
BURGOS, S.A.

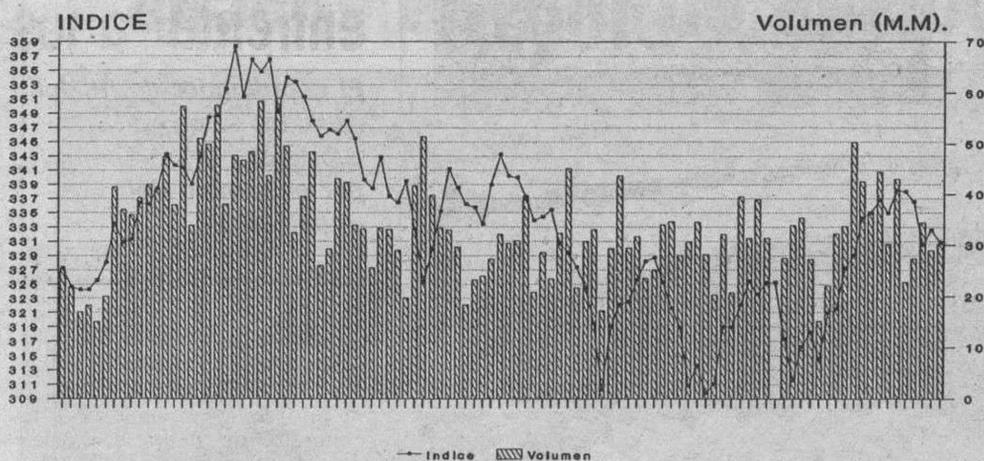
RENTA FIJA

El Banco de España puede disponer de cierto margen para reducir aún más los tipos centrales si atendemos a la última rebaja del Bundesbank, que fue superior en 0,25 puntos a la practicada por el Banco Central Español. Sin embargo, la inflación parece más controlada en Alemania que en España, lo que puede ser un factor en contra de esta hipotética bajada. Si, además, tenemos en cuenta el elevado déficit público español, llegamos a la conclusión de que el margen existente tampoco es tan elevado como podría imaginarse en un principio.

En un clima de menor volatilidad al experimentarlo en meses anteriores, podemos volver a recomendar entrar en el largo plazo si las rentabilidades superan el 10%. También puede tenerse en cuenta de forma especulativa la posibilidad de comentada de que el Banco de España reduzca tipos con las salvedades indicadas.

Respecto al mercado de divisas el dólar prosigue su tendencia bajista, haciendo surgir rumores sobre una intervención de los Bancos centrales europeos en su apoyo. La resolución del conflicto comercial entre Estados Unidos y Japón permitiría una apreciación parcial de la divisa americana. En cuanto a la peseta ha recuperado la estabilidad perdida como consecuencia de la incertidumbre política y permanece como la segunda moneda más débil del SME. El Banco de Portugal acudió en ayuda del escudo ante la creciente especulación provocada por la inestabilidad política y suspendió los tipos de intervención diarios el jueves.

Indice Bolsa de Madrid
Ejercicio de 1994.



RENDA 4 S.V.B S.A.
Asesores e Intermediarios financieros
Avda. del Cid 6, 1º. Tfno.* 20 36 44

RENTA VARIABLE

Indecision

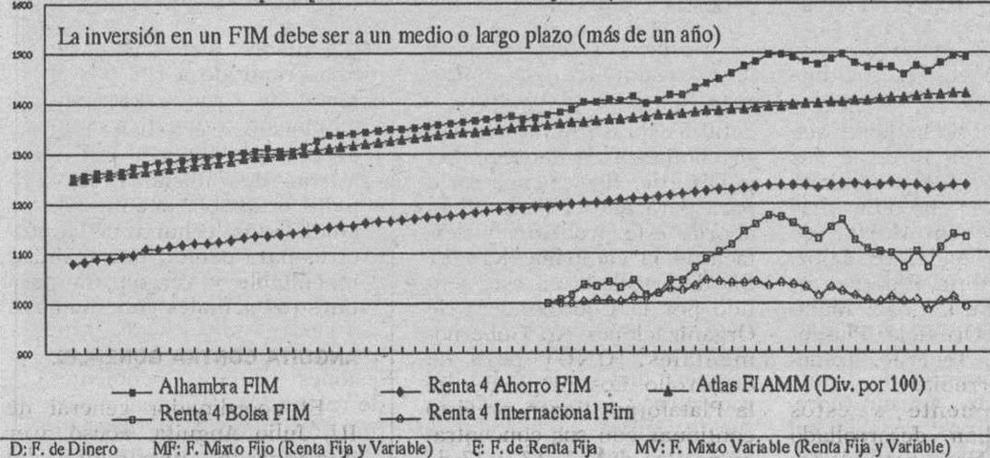
Semana guiada por el pesimismo de Francfort, a pesar de que ya debería haberse asimilado el final de la caída de tipos. La economía alemana, y en general todas las europeas, se están recuperando con mayor rapidez de lo previsto, y esto se refleja en que, a pesar de que la caída en el mercado de deuda sigue afectando a las Bolsas, lo hace en mucha medida de lo que cabría esperar.

Las próximas sesiones deberían caracterizarse por un cambio en los valores tiren de la Bolsa. Sería lógico que los «chicharros», que esta semana se convirtieron en los protagonistas, experimenten un cierto agotamiento y que sean los «blue chips» los que tomen el relevo. Sin embargo, eso no significa que los valores de segunda fila no puedan seguir subiendo, ya que entre ellos se encuentran valores industriales que serán los primeros beneficiados por el crecimiento económico, convirtiéndose en valores interesantes especialmente a largo plazo. Sin embargo, la Bolsa no puede subir de forma consistente si no lo hacen los grandes valores, algunos de los cuales, como Repsol, se están viendo sorprendentemente muy penalizados, por lo que podría ser un buen momento para posicionarse. El mercado sigue a la espera de las elecciones, especialmente los inversores extranjeros.

Renta 4 Gestora S.G.I.I.C.: FONDOS

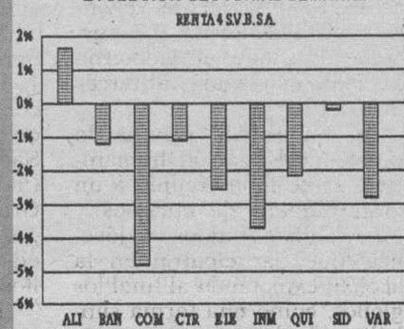
Información y suscripción: Renta 4 S.V.B.	Tipo de Fondo	Divisa	Valor de una participación en ptas.		Rentabilidad desde el 31/12/93	
			31-Dic-93	26-May-94	Lineal	T.A.E.
Alhambra FIM	MF	Peseta	1.439,65	1.490,18	3,51%	9,01%
Renta 4 Ahorro FIM	F	Peseta	1.224,31	1.235,52	0,92%	2,30%
Atlas FIAMM	D	Peseta	138.350,19	141.991,90	2,63%	6,71%
Renta 4 Bolsa FIM	MV	Peseta	1.088,65	1.133,57	4,13%	10,66%
Renta 4 Internac. FIM	Discrecional		1.045,79	993,78	-4,97%	-11,98%

Valor de las participaciones de los fondos en 1993 y 1994 (los sucesivos viernes de cada año)



D: F. de Dinero MF: F. Mixto Fijo (Renta Fija y Variable) F: F. de Renta Fija MV: F. Mixto Variable (Renta Fija y Variable)

EVOLUCION SECTORIAL SEMANAL



Se dice

CORTEFIEL: Cortefiel, empresa de confección, ha decidido salir a Bolsa con el 25% de su capital. Cortefiel es uno de los mejores grupos de distribución, con una gran proyección exterior. El grupo textil hará públicos los detalles de la colocación en los próximos días. Habrá que ver si el mercado no está cansado de tanta colocación.

SOTOGRADE: Se ha convertido esta semana en otro buen ejemplo de la importancia de los rumores. Antes de conocerse la noticia de la designación de Valderrama como sede de la Ryder Cup de 1997, el valor ya había comenzado a revalorizarse.

BOLSA

Los mercados, en busca de la tranquilidad perdida

FERNANDO MAÑUECO

Los mercados de valores internacionales no parecen capaces de recobrar la tranquilidad perdida. La volatilidad sigue marcando a fuego el comportamiento de los mercados de deuda, con la consiguiente repercusión sobre las bolsas. Aún así, algunos expertos afirman que en las próximas sesiones los mercados deberían, cuando menos, intentar recuperar la «normalidad», aunque para ello sería necesario que se diluyesen las incertidumbres que pesan en el ambiente.

La más evidente de todas ellas se encuentra en la posibilidad de que vuelvan a subir los tipos de interés en Estados Unidos, tras la publicación de

Los expertos consideran probable que el Banco de España mantenga en el 7,50 por 100 el precio oficial del dinero en la subasta contra préstamos que se resolverá el próximo viernes

un excelente crecimiento del PIB norteamericano en el primer trimestre del año.

De momento, las bolsas españolas han perforado a la baja -o se encuentran a punto de hacerlo- los niveles de soporte, sitos en el 330 por ciento del índice general de la Bolsa de Madrid. En Europa, las últimas tensiones financieras han provocado que la Bolsa de Londres pierda el pie de los 3.000 puntos en su índice FT-100, mientras París se encuentra al borde de perder la resistencia de los 2.000 puntos en su índice CAC40. La esperanza que albergan los bolsistas es que los soportes a la baja cumplan su función y que impidan nuevas caídas en los índices.

Los expertos consideran que

lo más probable es que el Banco de España mantenga en el 7,50 por ciento el precio oficial del dinero en la subasta contra préstamos que se resolverá el próximo viernes, día 3 de junio.

Tampoco parece probable que el Tesoro recorte la rentabilidad de sus letras a un año, aunque sí podría contabilizarse una rebaja prácticamente inapreciable de carácter puramente técnico.

Sin embargo, buen número de analistas financieros coinciden en afirmar que el Tesoro podría reducir de forma significativa la rentabilidad de su deuda a medio y largo plazo, en la subasta de bonos a tres y cinco años y obligaciones que se resolverá el jueves, dos de junio.

CONSULTORIO FINANCIERO RADIOFONICO

TODOS LOS DOMINGOS, DE 11 A 12 DE LA NOCHE, EN LA



PUEDEN REALIZAR SUS CONSULTAS A TRAVES DE:

«LA OTRA CARA DE LA MONEDA»

A) TELEFONO * 906 30 40 50 B) POR CARTA O TELEFONO A * ESTA A SU DISPOSICION LAS 24 HORAS DEL DIA, DURANTE TODOS LOS DIAS DE LA SEMANA * RENTA Y MESA. El coste máximo de la llamada es de 290 Ptas. IVA incluido

Renta 4 S.V.B. S.A.

Avda. del Cid, n.º 6
Telf. 20 36 44 09005 - BURGOS



PASTOR/EFE

Unos 26.000 globos formaron una alfombra con la inscripción 0,7 antes de ser explotados.

Miles de globos en apoyo del 0,7% para el tercer mundo

□ MADRID/EFE.- Miles de globos ayudaron ayer a formar un mosaico con el lema «0,7 Sí» en un parque madrileño, en un acto simbólico en apoyo al movimiento reivindicativo Plataforma 0,7 surgido para que el Gobierno aumente sus ayudas al tercer mundo.

El encuentro, promovido por la organización humanitaria «Intermón» reunió a un gran número de curiosos y especialmente niños y jóvenes, que participaron en la acción, explotando al final los globos, como una forma simbólica de hacer sonora esta petición de ayuda en Madrid.

Al acto asistieron un buen número de los 56 integrantes de esta Plataforma que iniciaron el pasado día 27 en

Madrid una huelga de hambre de tres días, para reivindicar el incremento de la ayuda española hasta el 0,7 por ciento del PIB a los países más empobrecidos del planeta.

La huelga de hambre, que finalizará ayer tarde a las 19,00 horas, fue secundada con ayunos de uno o dos días de duración en Alcazar de San Juan, Avila, Badajoz, Cadiz, Cantabria, Elda-Petrer, Granada, Ibiza, Lugo, Málaga, Melilla, Orihuela, Plasencia, Sevilla, Tenerife, Tomelloso y Villarrubia.

Paralelamente a estos actos se han desarrollado también otras actividades organizadas por la Plataforma en apoyo a sus reivindicaciones, como la instalación de mesas para recogida de fir-

mas en solidaridad con sus peticiones, pintadas en el suelo, comidas y cenas «simbólicas» consistentes en un vaso de agua, debate y discusiones.

Fuentes de la Plataforma del 0,7 expresaron ayer a Efe su confianza en conseguir el millón de firmas necesario para que el Parlamento aborde este problema y destacaron la campaña del «0,7 Sí» desarrollada en este sentido por la Coordinadora de Organizaciones No Gubernamentales (ONG) para el desarrollo. Los integrantes de la Plataforma tienen previsto continuar con sus concentraciones los días 7, 17 y 27 de cada mes hasta el 15 de octubre, fecha que se han dado para ver si el Gobierno cumple sus peticiones.

ELECCIONES EUROPEAS

José María Aznar acusa a Felipe González de pretender enfrentar a los españoles

El coordinador de IU, Julio Anguita, dice que González lleva a España por el camino del «caudillismo»

□ ALBACETE/COLPISA.- El presidente del Partido Popular, José María Aznar, denunció el intento de los socialistas y, en concreto, de Felipe González, de radicalizar la campaña y exacerbar los ánimos de los ciudadanos para enfrentarlos. Salió así en defensa del candidato de su partido, Abel Matutes, que se mostró «triste» y «dolito» por las insinuaciones de González sobre la utilización de su cargo como comisario europeo en beneficio de sus intereses privados.

«El ambiente está un poco alterado», constató José María Aznar bajo un sol inmisericorde en la plaza de toros de Albacete, a primera hora de la tarde del domingo. Estaba en el ambiente la última afirmación de Felipe González, quien insinuó la posibilidad de que Abel Matutes haya utilizado el cargo de comisario europeo en su propio beneficio. Su réplica al discurso de González, el sábado en Córdoba, fue la denuncia del «claro intento de radicalizar la campaña, exacerbar el ánimo de los ciudadanos, echar unos contra otros para ocultar una realidad inocultable y vergonzosa para nuestros actuales gobernantes».

ANGUITA CONTRA GONZALEZ

El coordinador general de IU, Julio Anguita, acusó ayer domingo al presidente del Gobierno, Felipe González, de encauzar al país por «el camino del cesarismo y el caudillismo», al tiempo que le invitó de nuevo a dimitir para dejar paso a otro

candidato del PSOE. El dirigente de IU lanzó una andanada, aunque sin nombrarla, a la dirección de UGT, cuyo secretario general, Cándido Méndez, se ha abstenido de recomendar el voto a ninguna fuerza política de cara a las elecciones europeas del 12 de junio. «Toda neutralidad es sospechosa, el que llama a la neutralidad está tomando partido, y en este caso lo hace por la derecha», sentenció el líder de la coalición, que participó en un mitin celebrado en la plaza de toros de Valencia.

LAS ACUSACIONES DE GUERRA

Alfonso Guerra pidió al presidente del Partido Popular, José María Aznar, que si es demócrata, aparte, por fascista, a su candidata al Parlamento Europeo, Mercedes de la Merced, quien en unas recientes declaraciones alabó al régimen de Franco. El vicesecretario general del PSOE, que reapareció este domingo como «número dos» de su partido y pronunció un mitin en Mérida junto al primer candidato socialista, Fernando Morán, el presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, y el también candidato José María Mendiluce, criticó con dureza al primer partido de la oposición y a su presidente, al que calificó de «híbrido entre la Falange y el Opus Dei».

Bajo un sol y un calor sofocante vació más de un tercio del aforo de la Plaza de Toros de la capital extremeña, Guerra hizo su primera aparición en esta campaña electoral e inauguró un nuevo estilo en este tipo de actos: un mitin «peripatético», en el que el «número dos» hizo gala de su «teatro» y abandonó varias veces la tribuna para dirigirse al público desde distintos ángulos del escenario.

ES UN BUEN MOMENTO PARA COMPRAR EN EL CENTRO



BUSQUE EL PUNTO ROJO DE DB

ENTRARA EN EL SORTEO DE GRANDES REGALOS SEMANALES Y UN MAGNIFICO VIAJE PARA DOS PERSONAS

Colabora:



Viajes Barceló

COMERCIOS:

AMPI DE ROZAS ALIMENTACION
BAPOR MODA HOMBRE
BATTANER ELECTRODOMESTICOS
OPTICA INTERNACIONAL
MOTOS BODERO
SOBRINOS DE VALENTIN MARCOS

BOUTIQUE RICARDO
ANDIAMO MODA DE ITALIA
OPTICA UNSAIN
RILOVA OBJETOS DE REGALO
BOUTIQUE J.M.
CONFITERIAS ALONSO

PANTALON MODA JOVEN
CESTERIA RINCON-2
PRONOVIAS
HOMO
JOYERIA HOLGUERAS
CAPITALY

VALLPAPER DECORACION
ALFOMBRAS PERSAS
HIFI-VISION
DISEÑO LUZ
FOTO NICE
ALAIN MANOUKIAN

Semanalmente tendrá que localizar el Punto Rojo de DB que encontrará en los escaparates de cualquiera de estos comercios. Rellene el cupón adjunto, indique el nombre del comercio y remítalo antes de cada jueves a **Diario de Burgos**

PUNTO ROJO. San Pedro de Cardeña, 34.

Nombre
Dirección
Teléfono
Nombre del comercio donde aparece el punto DB



CARINNE DUFKA/REUTER

Miles de personas huyen de sus hogares para defender sus vidas, lo que muchos no logran.

En Ruanda, cientos de miles de hutus huyen del avance tutsi

□ **BUJUMBURA/COLPI-SA/AFP.**— El continuo avance del Frente Patriótico Ruandés (FPR, tutsi) provoca desde hace días el éxodo de cientos de miles de hutus por carreteras que los rebeldes tratan de tomar mediante una táctica envolvente.

Mientras los civiles huyen, gran cantidad de soldados y milicianos gubernamentales se repliegan de Kigali hacia el Sur del país, donde parte de ellos se prepara para ofrecer una resistencia desesperada, según informaron fuentes de las Naciones Unidas.

La toma del aeropuerto de Kigali y del vecino cuartel de Kanombé por los rebeldes tutsis, el 22 de mayo pasado, fue la señal para este último éxodo de una guerra civil que,

en menos de ocho semanas, ya causó entre 200.000 y 500.000 muertos.

Los primeros en escapar fueron los residentes extranjeros y los supervivientes tutsis de las matanzas de la capital. Después, decenas de miles de hutus emprendieron la huida cuando el «gobierno provisional» decidió trasladarse a Gitarama, unos 50 Km. al Sudoeste de Kigali.

Ahora, cuando el FPR parece en condiciones de capturar la capital en unos días, la ruta del Norte hacia Butare, cerca de la frontera con Burundi, está llena de miles de familias hutus, que han instalado numerosos campamentos provisionales a los bordes de la carretera.

Una fuga masiva similar se

produjo cuando los rebeldes tutsis conquistaron el Sudeste del país. En poco más de 24 horas, unos 250.000 ruandeses huyeron a Tanzania, país vecino del África central, para refugiarse en el campamento de Benaco, que se transformó de pronto en el más grande del mundo.

En medio de esa inmensa población «en movimiento», se encuentran numerosos milicianos que cometieron las peores masacres de tutsis y que ahora temen las represalias de los «inkontanyi» (cucarachas, nombre que dan a las fuerzas del FPR), aunque todavía pretenden garantizar la defensa en la ruta del sur. Gitarama, una pequeña ciudad tranquila, ha sido invadida por los refugiados hutus.

Murió en Santiago de Chile Erich Honecker, expresidente de la desaparecida RDA

□ **SANTIAGO DE CHILE/EFE.**— El ex presidente de la desaparecida República Democrática de Alemania Erich Honecker murió ayer entre las 07:30 hora local (11,00 GMT) en la capital chilena, vencido por el cáncer de hígado que padecía desde hace casi tres años.

La noticia fue confirmada por su médico Renato Palma quien explicó que el líder comunista murió como consecuencia de un agudo estado anémico, producido por la grave enfermedad.

Honecker, vivía desde el 14 de enero de 1993 -fecha de su llegada a Chile- en la comuna de La Reina, al oriente de Santiago, junto a su esposa Margot y con la compañía de su hija Sonja y sus nietos.

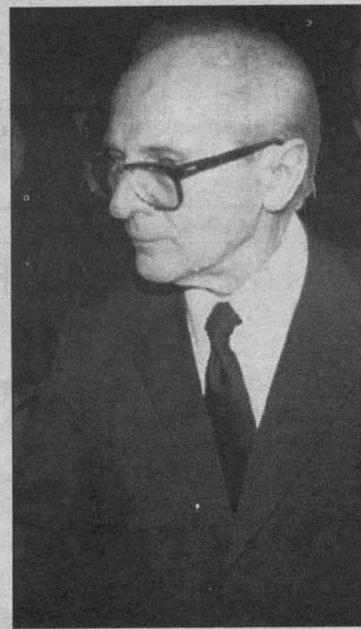
El mayor de la policía militarizada de Carabineros, Iván Muñoz, comisario de la comuna de La Reina, confirmó asimismo el deceso del anciano líder de la desaparecida República Democrática Alemana.

Muñoz explicó que Margot Honecker le comunicó que la muerte se registró entre las 07.30 y 08.00 (11:30 y 12:00 gmt) y que los restos serán trasladados en unas horas a la capilla del Cementerio General de Santiago.

El mayor Muñoz agregó que la familia, que acompañó a Honecker en sus últimos minutos de vida junto al doctor Palma, decidirá los detalles del entierro de Honecker, aunque se supone que éste será cremado.

Hasta el momento la familia del ex jerarca alemán, que falleció a los 81 años de edad, no ha entregado antecedentes sobre la noticia que primero se conoció en Alemania, a través de su abogado Wolfgang Ziegler, quien fue informado por la propia esposa de Honecker.

Un numeroso grupo de periodistas hace guardia en las



EFE

Erich Honecker.

afueras de la comunidad en la que vivía Honecker y a la que no se ha permitido el ingreso a la prensa y en la que tampoco se ha percibido movimiento de gente, salvo el ingreso de personal de la policía militarizada de Carabineros.

Honecker permaneció refugiado durante siete meses en la embajada chilena en Moscú y el 29 de julio de 1992 fue entregado a Alemania, donde fue procesado por su presunta responsabilidad en la muerte de decenas de alemanes que intentaron cruzar sin permiso el derruido muro de Berlín en busca de la libertad.

Durante sus 16 meses y días de residencia en Chile, Honecker llevó una vida familiar tranquila, con controles médicos periódicos y con paseos matinales que suspendió en los meses del riguroso invierno del año pasado y que no volvió a reanudar.

Bruselas busca una salida pactada a la ocupación de su embajada en La Habana

FERNANDO PESCADOR
BRUSELAS/COLPISA

□ Las autoridades belgas reclamaron ayer domingo del régimen cubano un trato comprensivo para las 114 personas que, desde últimas horas de la tarde del sábado, ocupan la residencia de su embajador en La Habana, después de haberla invadido aprovechando un descuido del servicio de vigilancia. Los cubanos, entre los que se encuentran 24 niños, han pedido asilo político a Bruselas.

El ministro de Asuntos Exteriores belga, Willy Claes, declaraba a la televisión local haber reclamado de las autoridades cubanas un tratamiento atemperado para los ocupantes de la embajada. «Queremos que si esa gente es forzada a salir de la residencia de nuestro embajador, no se les persiga por lo que han hecho», decía, al tiempo que descartaba cualquier

trasfondo político de la operación.

Un portavoz del Ministerio de Exteriores, consultado por este corresponsal, insistió en la tarde del domingo en que las autoridades belgas están buscando una salida de esta crisis sobre bases meramente humanitarias, «aunque esta vez, el número de ocupantes de nuestra residencia diplomática en La Habana lo haga más difícil». El pasado mes de febrero, 8 cubanos protagonizaron una acción similar y, Bruselas, tras obtener garantías del régimen cubano de que no serían objeto de represalias cuando retornaran a sus lugares de origen, terminó librando visas para los 8 demandantes, que abandonaron la isla sin percances.

Una solución equivalente fue dada en julio de 1990 a los 9 cubanos que también entonces ocuparon la residencia del embajador belga en La Habana,

durante la entonces denominada «crisis de las embajadas». En ella, además, dos docenas de cubanos se introdujeron igualmente en las legaciones española y checoslovaca en La Habana. La reacción de Madrid ante estos hechos fue mucho más virulenta que la protagonizada por las autoridades belgas. El entonces secretario general de Cooperación Internacional y Relaciones con América Latina, Luis Yáñez, se desplazó a Bruselas para forzar un boicot económico al régimen de Castro por parte de las Comisión Europea, y anunció una suspensión de la ayuda a aquel país después de entrevistarse con los comisarios Manuel Marín y Abel Matutes. Francisco Fernández Ordóñez, entonces ministro de Exteriores, aseguró que España no entregaría a los ocupantes de la embajada, y la crisis derivó en un conflicto de poder a poder.



RAFAEL PEREZ/REUTER

Más de 100 cubanos se refugiaron en la embajada de Bélgica.

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardena, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

OFERTA

SE VENDE NAVE Polígono Industrial Villalonquér, calle López Bravo, s/n (Burgos).
Teléfono: 26 78 29

ES LA  DE INVERTIR EN CANTABRIA

CASTRO-URDIALES - NOJA SANTIÑA - SOMO

APARTAMENTOS 1ª LINEA PLAYA

Infórmese sin compromiso:

INVER-COSTA C/ Paloma, 8-2º C. 26 90 77.

OCASION

POR TRASLADO VENDO PISO Salón, cuatro habitaciones, 2 baños, cocina, trastero, y plaza de garaje. Muy mejorado.
Teléfono: 27 46 75. Tardes (4 a 8)

C/. CALZADAS

SE VENDE EXTRAORDINARIO PISO Cinco, salón, dos baños, garaje, trastero, servicios centrales, totalmente exterior a 3 orientaciones. Informa y vende: ORTEGA DELGADO, Avda. Reyes Católicos, 7. 22 79 41.

LOCAL

Pequeño, esquina Flora, 18 m.², instaladísimo para cualquier negocio. Precio negociable.
SANTOS, Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

VENDO NAVE

ESTRENAR 425 M.² Buena altura, 2 entradas. C/. Merindad de Montija, s/n. Buen precio. Telf.: 23 37 15

CHALET ADOSADO VILLATORO

Cuatro dormitorios, salón, ático de 45 m.², con terraza garaje-bodega, jardín.
ORTEGA. 26 24 26 - 21 98 09

VENTA DIRECTA

Ultimos chalets al lado de la ciudad. 5 amplios dormitorios, salón, 3 baños, terreno, garajes, chimenea francesa, barbacoa, amplio merendero.
Más información tlf. 23 75 95

TOMILLARES

CHALET INDIVIDUAL CONSTRUCCION PARCELA 500 METROS. 25.000.000 ORTEGA-DELGADO. Avenida Reyes Católicos, 7. 22 78 41.

M URGE VENDER PISO

C/. LAS TORRES 3 habitaciones, 2 baños. 15.600.000. Telf.: 27 32 52

M SE VENDE LOCAL

ALMIRANTE BONIFAZ A PARTIR DE 23 M.² Teléfono: 27 32 52

VIVIENDA UNIFAMILIAR

ESTRENAR. SOTOPALACIOS Jardín particular, tres plantas (5 dormitorios), ático. ORTEGA: 26 24 26 - 21 98 09.

Laboral

Importante Compañía de Seguros con oficinas en toda España
PRECISA Para su delegación de Aranda de Duero

ADMINISTRATIVA COMERCIAL

Se requiere:

- Mujer de 23 a 45 años.
- Nivel cultural medio.
- Buena presencia y don de gentes.
- Muy importante estar relacionada en la plaza.

Se ofrece:

- Formación a cargo de la empresa.
- Trabajo agradable con grandes posibilidades de promoción.
- Condiciones económicas a convenir.
- Inclusión en plantilla e incentivos comerciales.

Interesadas enviar C.V. a **BSB Publicidad**. Avda. del Cid, 14. 09005 BURGOS. Referencia: 2821.

INGENIERO TECNICO AGRONOMO

SE PRECISA PARA IMPARTIR CLASES SOBRE Gestión de Explotaciones Ganaderas.

Interesados escribir con "historial" y foto a SBM Consulting de la Pequeña y Mediana Empresa, S. L. Pl. Alonso Martínez, 7º - 1ª planta.

5 PLAZAS OPORTUNIDAD

De incorporación inmediata en una moderna organización en pleno crecimiento. Buscamos personas entre 22-30 años, dinámicas y de buena presencia. Recibirán una formación y apoyo en su gestión seria y programada. Mínimo garantizado 50.000 pesetas + dietas + comisiones + incentivos. Posteriormente sensibles mejoras económicas y profesionales con auténticas posibilidades de promoción. Interesados presentarse hoy, lunes, día 30, de 11 a 2 y de 4,30 a 7, en c/. Calzadas, 43 - bajo.

SE PRECISAN PROFESORES DE:

- ✓ ESTRUCTURA DE 2º - 3º.
- ✓ MATERIALES DE 1º Y 2º
- ✓ MATEMÁTICAS 1º EMPRESARIALES.
- ✓ ORGANIZACIÓN 3º EMPRESARIALES.
- ✓ ALGEBRA.
- ✓ CALCULO SUPERIOR.
- ✓ FISICA SUPERIOR.
- ✓ QUIMICA SUPERIOR.
- ✓ ALGEBRA SUPERIOR.

Interesados escribir con "historial" y foto a SBM Consulting de la Pequeña y Mediana Empresa, S. L. Pl. Alonso Martínez, 7º - 1ª planta.

Servicios

Peluquería SERVANDO

COMUNICA a su distinguida clientela que SERVANDO, permanecerá en Burgos, del 30 de Mayo al 4 de Junio, inclusive.
Reserven hora. Telf.: 26 33 86.

PSORIASIS

¿Cuántos remedios has probado ya? ¿Cuántos te faltan por probar? Ahora podrás tener la solución

¡¡CONFÍANOS TU PIEL!!
TRICONATURA CENTRO DE MEDICINA NATURAL

Telf.: (947) 27 62 53

El tratamiento de triconatura elimina las molestas placas y descamación que delatan la psoriasis. Todo el tratamiento se realiza bajo estricto control médico. La primera visita y el diagnóstico son gratuitos.

A. D. Stauffer
C/. Laín Calvo, 8-2.º. Burgos.
R.P.S. 158/93.

PAPAMOSCAS, S.L.

CONSTRUCCIONES, REFORMAS Y PROYECTOS
TELEFONO: 29 01 30

Motor

TODOS LOS MIERCOLES

MOTOR SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

Varios

COTO CAZA MENOR

SE PRECISA

PARA 6 AMIGOS EN ZONA BURGOS
Llamar Teléfono: 94-423 19 54 o escribir a Getxo Automóviles, Plaza Museo, 5 Lonja. 48009 BILBAO.

Manos Unidas CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



TU INDIFERENCIA TE HACE CÓMPlice

DONATIVOS:

En los principales Bancos y Cajas de Ahorro, en las 74 Delegaciones de MANOS UNIDAS y en su Comité Ejecutivo

09005 BURGOS
Pl. Particular. C/. Clunia. Tel. 21 07 95

Manos Unidas agradece la publicación gratuita de este anuncio.

brezmes ELECTRODOMESTICOS

EN MAYO, HASTA 40.000 PTS.

POR TU VIEJO



EN

brezmes ELECTRODOMESTICOS



Cada 2 seg. muere un niño

Cada 2 seg. muere un niño en el mundo por falta de ayuda. ¿Cuánto tiempo vas a esperar para ayudarles? Hazte COLABORADOR de AYUDA EN ACCION y con sólo 70 ptas al día podrás asegurar la vida de millones de niños.

¡AYUDALES! NO HAY TIEMPO QUE PERDER.

RECORTA Y ENVA ESTE CUPON A:

DESEO INFORMACION SIN COMPROMISO.

NOMBRE Y APELLIDOS _____

DIRECCION _____

C.P. _____

CIUDAD _____

TELF. _____

22

Ayuda en Acción

Barquillo, 8, 1ª dcha., Aragon, 159
28004 Madrid 08011 Barcelona
Tel. (91) 523 23 35 Tel. (93) 453 51 51
Fax (91) 523 25 29 Fax (93) 453 57 70

POR PALABRAS



INMOBILIARIA

- 1. Ventas
- 2. Compras
- 3. Alquileres
- 4. Traspasos
- 5. Rústicas



TRABAJO

- 6. Ofertas
- 7. Demandas



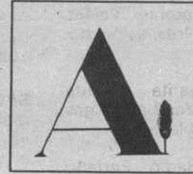
MOTOR

- 8. Ventas
- 9. Compras
- 10. Alquileres
- 11. Accesorios



ENSEÑANZA

- 12. Academias
- 13. Idiomas
- 14. Varios



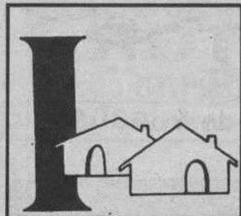
AGRO

- 15. Maquinaria
- 16. Ganadería
- 17. Agricultura
- 18. Otros



VARIOS

- 19. Compras
- 20. Ventas
- 21. Financieras
- 22. Huéspedes
- 23. Servicios
- 24. Pérdidas
- 25. Hallazgos
- 26. Otros



VENTAS

JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos oficinas: Cardenal Segura, 1-bajo. ☎278197. Francisco Grandmontagne 5-1º-G. ☎231474. Elija entre 153: Pisos. Casas. Locales. Asesoramiento. Financiación. Eficacia.

SE VENDE chalet en Sotopalacios, jardín 300 m² ☎224386, 203880.

APARTAMENTO centro ciudad, 1º calidad, a estrenar. ☎203072.

C/ BRIVIESCA. Ocasión. Cuatro, salón, cocina, baño, trastero. Entar a vivir. 207348 - 270145.

POZA de la Sal. Piso 100 m². Entrar a vivir. Bodega y camarote. 4.500.000. 94-4216111 y 94-4272702.

BONITO Chalet se vende en San Medel, 360 metros, seis habitaciones, tres baños, garaje, salón, 65 metros, ático. 5000 metros jardín y frutales. Piscina, calefacción, teléfono, completamente vallado. ☎481838 y 205982.

PISO céntrico 205 metros. Exterior, 35 millones de ptas. 981-582287.

VENDO piso, 107 metros, cuatro habitaciones, salón, dos baños, cocina amueblada, dos terrazas cerradas, Plaza garaje doble, trastero, Polígono G-9. ☎217386, tardes.

VENDO piso Virgen del Manzano. Exterior, tres, salón. ☎229838.

PARTICULAR vende piso céntrico, perfecto estado, servicentales, soleado. ☎268581.

CAMBIAMOS su piso por una vivienda adosada. ☎484322.

VENDO piso. Construcción. G-3. 6º, exterior, 115 m². Interesante precio. Lunes-Viernes: 278136, a partir 21 horas.

PRIGO. Alfareros. Dos, salón, baños, cocina, exterior, gas ventana, dos ascensores. ☎204883.

PRIGO. Santa Dorotea. Dos, salón, baño, cocina, 15.460. ☎204883.

PRIGO. Pisones. Tres, salón, calefacción, exterior, gas ventana. ☎204883.

HERRERIA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lemes 18-1º-Dcha. 201460.

HERRERIA. Barrio Gimeno. Cuatro, salón, cocina amueblada, garaje, trastero.

HERRERIA. Apartamento construcción, 65 m² útiles, pleno centro Burgos.

HERRERIA. Paseo Isla. Cuatro, salón, office, baño, servicio, calefacción central.

HERRERIA. Viviendas unifamiliares en Tomillares, Sotopalacios. Villatoro.

HERRERIA. Condesa Menca. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, gas.

HERRERIA. Barriada Máximo Nebreda. Vivienda unifamiliar, planta y piso. 150 m². Gas ciudad.

EN BELORADO. Vendemos dos casas muy bien situadas, totalmente libres, excelente ocasión, precio a convenir. ☎580531 y 580666.

ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos 7. 227941.

GARAJES en venta Gamonal. Desde 1.000.000.- Incluido IVA. Sin gastos escrituras. Concesión Administrativa 45 años. Ortega-Delgado. 227941.

APARTAMENTO. Construcción G-2. Dos, salón, 8.200.000. Ortega-Delgado. 227941.

APARTAMENTO. Villatoro, una, salón, garaje. Ortega-Delgado. 227941.

APARTAMENTO. Alfareros. Reformar, dos, salón, 6.300.000. Ortega-Delgado. 227941.

APARTAMENTO. San Felices. Estrenar, dos, salón, garaje, trastero, Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Parque Isla. Estrenar, tres, salón, baños, gas, garaje, trastero. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Avda. Cid. Buen estado, tres, salón, central. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Islas Baleares. Seminuevo, tres, salón, dos baños, garaje doble, trastero. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Molinillo. Reformar, cuatro, salón. 7.500.000. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Calle Madrid. 80 metros, tres, salón, central, buen precio, Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Santa Cruz. Tres, salón, central, trastero. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. General Mola. 135 metros, cinco, salón, dos baños, trastero, garaje opcional, Ortega-Delgado. 227941.

LOCAL. Venta, Calleja y Zurita, 100 metros, dos fachadas. Ortega-Delgado. 227941.

FINCA venta, zona Carretera Fuentes Blancas, Recreo, 5.000 metros, agus. Ortega-Delgado. 227941.

SANTOS. Piso, 150 metros, Avda. Cid. Dos salones, exterior, cuatro dormitorios, dos baños, vendo barato.

PISO. Si quiere vender, no dude en llamarnos. Visitamos su vivienda y pensamos en Vd. Seguridad y eficacia en Santos. Julio Sáez Hoya 8-6º. ☎275142.

SANTOS. Oficina, centro Cordón, 100 m², instalada, vendo barata. 275142.

SANTOS. Local 75 metros, Villa Pilar, instalado totalmente, esquina. 275142.

SANTOS. Calle Concepción. Tres, salón 20 metros, servicentales, trastero, 275142.

SANTOS. Huerto del Rey. 140 m², cuatro dormitorios, salón, reformar, buen precio. 275142.

SANTOS. Calle Santander. Vendo apartamento, 60 m², un dormitorio, salón, reformadísimo.

SANTOS. Piso exterior, muy soleado, Pedro Alfaro, tres, salón, 2.800.000.- entrada Lavaderos 69. ☎240413.

SANTOS. Pisos Vitoria. Tres, salón, cocina, baño, entrada: 2.800.000.- ☎240413.

SANTOS. Apartamento Carretera Poza. Vitoria, dos, salón, vendo 1.800.000 entrada. Lavaderos 69. ☎240413.

SANTOS. Piso Avda. Constitución, tres, salón, exterior, 3.000.000.- entrada, Lavaderos 69. ☎240413.

MARCOS. Las Torres. Tres, salón, dos baños, gas ciudad, trastero, 75 metros. 273252.

MARCOS. Sombrerería. Apartamentos céntricos en construcción, una o dos habitaciones, desde: 12.000.000.- 273252.

MARCOS. Petronila Casado, tres, salón, exterior, servicentales, garaje, trastero. 273252.

MARCOS. General Vigón. Tres, salón, servicentales, 90 metros, buena altura. 15.500.000.- 273252.

MARCOS. Zona Centro, dos, salón, individualizado, 60 metros, exterior. 7.700.000.- 273252.

MARCOS. Carretera Poza. Dos, salón, individual de gas, exterior, garaje. 13.600.000.- 273252.

MARCOS. Zona Avda. del Cid. Apartamento, dos, salón, centralizado. 273252.

DELAFUENTE. Chalets terminados, entrada Ibeas, 280 construidos, terreno, magnífica construcción, parabólica, chimenea francesa. Véalos. 265142.

DELAFUENTE. General Yagüe. Cuatro, salón, baños, garaje, trastero, buenas vistas.

DELAFUENTE. Junto Calle Salas, dos, salón, amueblado, baño nuevo. 7.000.000.- 265142.

DELAFUENTE. Parque Europa-Calle Madrid, tres-cuatro, salón, baños, garaje.

DELAFUENTE. Preciosa unifamiliar, 10 Kilómetros, Carretera Madrid, tres plantas, garaje.

DELAFUENTE. San Cristóbal. Tres, salón, despensa, armarios, terraza cubierta, gas.

DELAFUENTE. Local instalado, Bar-Restaurante, 85 + 65 entreplanta. Fátima. 265142.

ORTEGA. Agencia Inmobiliaria. Calle Vitoria nº 27-Bajo. ☎262426. Calle Vitoria 155-Bajo. ☎219809.

ORTEGA. Avda. del Vena. Soleado, cuatro, salón, dos baños, garaje, servicios centrales.

ORTEGA. Padre Aránburu, soleado, cuatro, salón, dos baños, centralizado, garaje.

ORTEGA. Calle Amaya. Medio exterior, tres, salón, calefacción central, garaje opcional.

ORTEGA. Paseo Isla. Exterior, tres, salón, centralizado, garaje, trastero.

ORTEGA. Eladio Perlado. Exterior, cuatro, salón, calefacción central, garaje, trastero.

ORTEGA. Lavaderos. Exterior, soleado, tres, salón, dos baños, calefacción central.

ORTEGA. Calle Morco. Exterior, tres, salón, baño, aseo, individual gas, trastero.

ORTEGA. Calle Vitoria. Centro, medio exterior, cuatro, salón, individual gas.

ORTEGA. San Francisco. Todo exterior, buena altura, tres, salón, individual gas.

ORTEGA. Concepción. Soleado, 1.002. Dos baños, acometida gas, trastero.

ORTEGA. Fernando Rojas. Tres, salón, calefacción central, carpintería nueva.

ORTEGA. Trujillo. Exterior, 5º piso, tres, salón, centralizado, cocina amueblada.

ORTEGA. Fuentecillas. Casa nueva, de 265 m², tres plantas, patio, terraza, individual gas.

ATICO. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martínez 9. ☎263779.

ATICO. Fernán González. Estudio con dormitorio, salón, cocina, aseo. 2.000.000.- entrada. 275998. 1.600.000.-

ATICO. Junto San Gil. Dos, salón, cocina, baño, reformado. 6.500.000.-

ATICO. Barrio Gimeno. Salón, dos alcobas, dormitorio, cocina, baño. 7.120.000.-

ATICO. Avda. Cid. Dos dormitorios, salón, cocina, baño, gas. 8.240.000.-

ATICO. Fernán González. Dos, salón, cocina, baño, calefacción, trastero. 10.000.000.-

ATICO. Grandmontagne. Ocasión. 9.800.000.- Calefacción central, quinto, tres, salón, parque.

ATICO. Madrid. Calefacción gasoleo, tres, salón, cocina, baño, terraza. 10.300.000.-

ATICO. Luis Alberdi. Oportunidad. 10.600.000.- Tres, salón, cocina, calefacción gas.

ATICO. Fuentecillas. Soleado. Reformado, puerta blindada, calefacción gas, ocasión. 10.500.000.-

POZA. Agencia Inmobiliaria. Vitoria 50-Bajo. Villapilar III. 273034. ☎

POZA. Nuestra Señora Fátima. 70 m², soleado, altura, servicentales. Ocasión.

POZA. Fuentecillas. Dos, salón, dos baños, garaje, trastero, armarios empotrados.

POZA. Sanjurjo, cuatro, salón, cocina amueblada, preciosas vistas, trastero. 16.000.000.-

POZA. Calzadas. Tres, salón, dos baños, servicentales, soleado, buen precio.

POZA. San Pedro San Felices, entrar a vivir, exterior, económico. 273034.

POZA. Nueva construcción, G-3. Pisos apartamentos, facilidades. Desde 14.000.000.- 273034.

POZA. Luis Alberdi. G-9. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

POZA. Pisos apartamentos en venta zona Gamonal, desde 8.000.000.- 273034.

POZA. Construcción, chalets, junto Calle Santa Clara. Facilidades de pago.

POZA. Chalets lujo Arlanzón. Piscina climatizada, 1.100 m², terreno. Vealo.

SE VENDE Pub zona Llanas, funcionando, información Vitoria 50-Bajo. Inmobiliaria Poza.

SOMBRERERIA. Vendo piso, 3º, exterior, para reformar. 4.000.000.- Garcifuentes. 275998.

GARCIFUENTES. Avenida Vena. Cinco, salón, dos baños, garaje, trastero. 275998.

GARCIFUENTES. San Gil, tres, salón, gas natural. 2.000.000.- entrada. 275998.

VILLATORO. Vendo apartamento estrenar, garaje, trastero, urbanización piscina. Garcifuentes. 275998.

CALLE Santiago. Dos, salón, garaje, trstero, estrenar, soleadísimo. Garcifuentes. 275998.

GARCIFUENTES. Estrenar, adosado, tres, salón, tres baños. 1.000.000 entrada. 275998.

PARQUE Fuentecillas. Estrenar, tres, salón, garaje, trastero, vistas río. 275998.

CALLE Miranda. Cuatro, salón, dos baños, armarios empotrados, exterior. 275998.

GIL-MERINO. Gamonal, seminuevo, tres, salón, dos baños, garaje, 13.500.000.- ☎274865.

GIL-MERINO. G-3. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, 17.000.000.- Calle Santander 3-4º.

GIL-MERINO. Apartamento, céntrico, nuevo, lujo, dos, salón, dos baños, exterior. ☎274865.

PICON. Agencia Inmobiliaria. Vitoria 7-1º. ☎202021. Fax: 202061.

PICON. Principio Avenida Cid. Piso estrenar, lujo, cocina, amueblada, exterior.

PICON. Aavenida del Cid. Entreplanta 197 metros, exterior, ideal profesionales.

PICON. Calle Vitoria. Excelente piso, cuatro, salón, dos baños, centralizado.

PICON. Diego Lainez, reformado, cuatro, salón, dos baños, trastero, soleado.

PICON. Cervantes. Impecable. Tres, salón, gas natural, terrazas, ascensor, soleado.

PICON. G-6. Apartamento estrenar, dos, salón, dos baños, garaje, trastero.

PICON. Doña Berenguela. Tercero, tres, salón, cocina amueblada, terraza. 10.400.000.-

PICON. Zona General Vigón. Impecable. Tres, salón, centralizado, garaje, 15.000.000.-

PICON. Burgense. 115 metros, dos baños, centralizado, todo exterior, soleado.

PICON. General Mola. Reformado, dos, salón, cocina amueblada, soleado. 9.500.000.-

SE VENDE suelo urbano. 3.000 m², para viviendas a 22 Kms. de Burgos. T.M. de Merindad Ubierna. ☎94-4422132. Ricardo. Horas de oficina. Lunes a Viernes.

ESTRENAR vendo apartamento, zona centro, ascensor, trastero, parabólica. Garcifuentes. 275998.

INMOBILIARIA Gamonal. G-2. Próxima construcción, 40 m², dos, salón, terraza, trastero. 8.500.000.- Calle Vitoria 175-1º-F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Plaza Antonio José. Tres, salón, calefacción central, terraza.

INMOBILIARIA Gamonal. Vitoria-Gamonal. Seminuevo, tres, salón, cocina amueblada, baño, aseo, calefacción individual. 10.500.000.-

FINCAS-CID. Gabinete Inmobiliario. Avda. Eladio Perlado 31. 226250.

FINCAS-CID. Chalet en Los Tomillares. Forma de pago a convenir.

FINCAS-CID. G-3 y G-6. Pisos y apartamentos en construcción. Informese.

FINCAS-CID. G-9. Tres, baños, garaje, precio muy interesante, servicios centrales.

FINCAS-CID. Calle Concepción 5º. Tres, salón, baño y trastero, seminuevo.

SE VENDE casa piedra de sillería. 12 Kms. Burgos. 232496.

MAGDA González. Agente de la Propiedad. Santander 6-Bajo. ☎263954. Vitoria 168-1º-B. ☎226518.

MAGDA González. Santa Ana. Tres, salón, cocina amueblada, baño, calefacción individual, exterior.

MAGDA González. Barriada Inmaculada. Tres, salón, cocina amueblada, baño, gas ciudad, parquet.

MAGDA González. Barriada Inmaculada. Casa dos plantas, tres, salón, cocina, baño, calefacción.

MAGDA González. Barriada Inmaculada. Casa dos plantas, tres, salón, cocina, baño, calefacción.

SALOU. Alquilero piso, cerca plaza, bien situado. ☎291965.

OFICINAS 90 y 60 m². Inmejorable situación. Informes ☎261018.

PEÑISCOLA alquilero Bungalows, junto playa, quincenas o meses. ☎227247.

ALQUILO piso amueblado. Sanjurjo. Exterior. ☎209415.

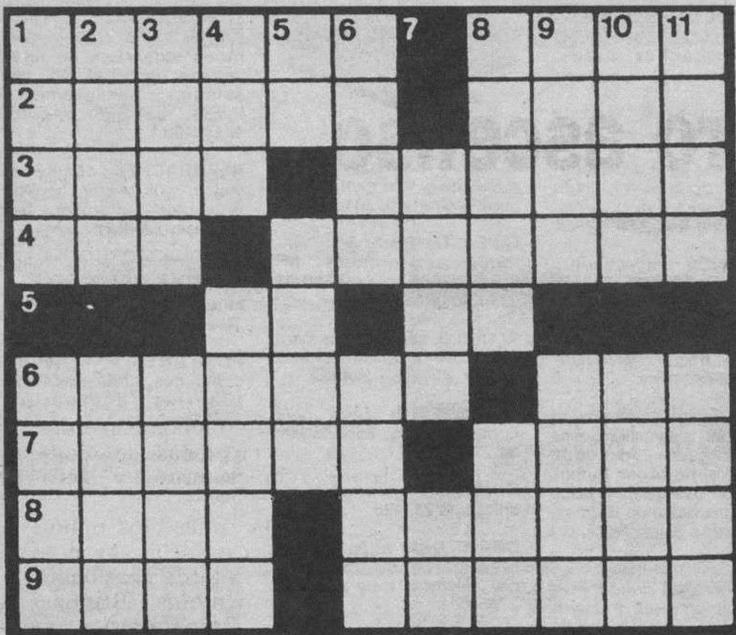
ALQUILO magnífico piso nuevo, tres, dos baños, garaje, trastero. 202773.

ALQUILO naves, opción oficina, varios tamaños. Frente aduana. ☎483862.

ALQUILO Local en la mejor zona de Aranda. 557075.

Olivetti Center J.de la MUNIOZA Plaza Alonso Martínez, 7 OFERTA ESPECIAL DE COMUNIONES: MAQUINAS PORTATILES Y ORDENADORES 20 83 46

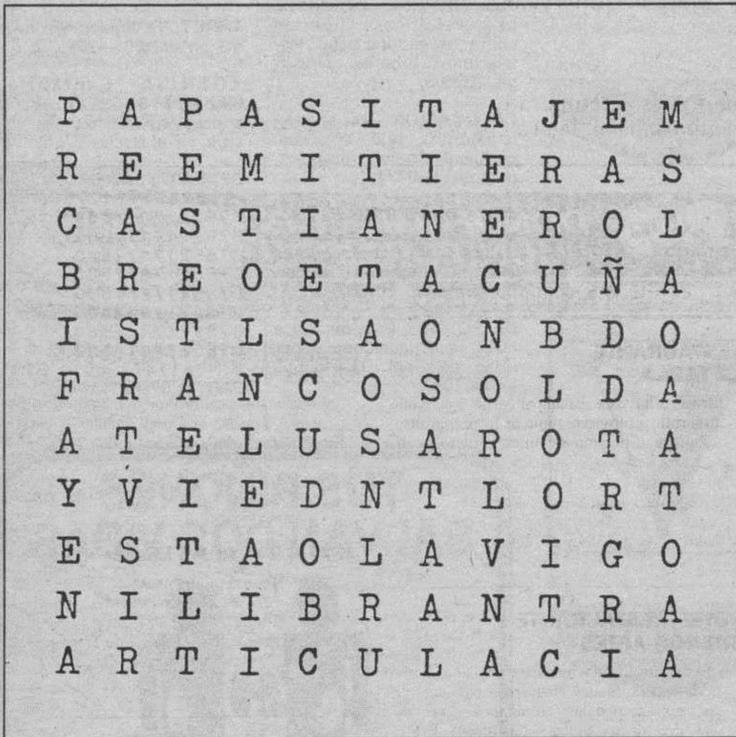
● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Escrito en que se infama o denigra. Bebida compuesta de ron, agua caliente azucarada y limón. 2: Ciudad de Irán. Desafía. 3: Hurte pequeñas cantidades en la compra. Animal fabuloso de figura de serpiente con pies y alas. 4: Tercer rey de Judá. Persona que toca la gaita. 5: Nota musical. Interjección arrieril. 6: En la mitología griega, ninfa marina. Cabeza de ganado. 7: Monte de Jordania, en su vertiente occidental se halla el huerto de Getsemaní. Exceso o apetito desordenado en la comida y bebida. 8: Callado. Planta forrajera, de hojas pecioladas de tres en tres. 9: (al rev.) Pieza que limite al buque por la proa. Piedra de cuarzo usada en su forma natural como instrumento por el hombre primitivo.

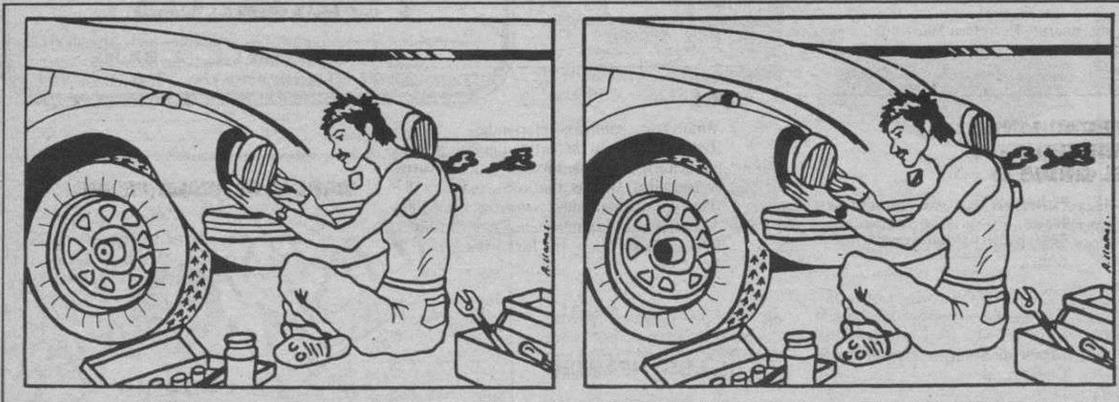
VERTICALES: 1: Lacia. Caucho. 2: Divinidad egipcia. Gran masa de nieve que se desprende de las altas montañas. 3: Asiento de la columna. Isla italiana de forma alargada, cercana a Venecia. 4: Ciudad de los Países Bajos. Protección que se concede. 5: Nota musical. Máquina para levantar grandes pesos. 6: Ciudad de la prov. de Castellón. Punto cardinal. 7: Carcajada. Letra griega. 8: Placentero. Jabón de baño líquido. 9: (al rev.) Ciudad de Hungría septentrional. Piedra preciosa. 10: (al rev.) Andrajoso. (al rev.) Desaprobación general. 11: Venzo. (al rev.) Ondas marinas.

● SOPA DE LETRAS

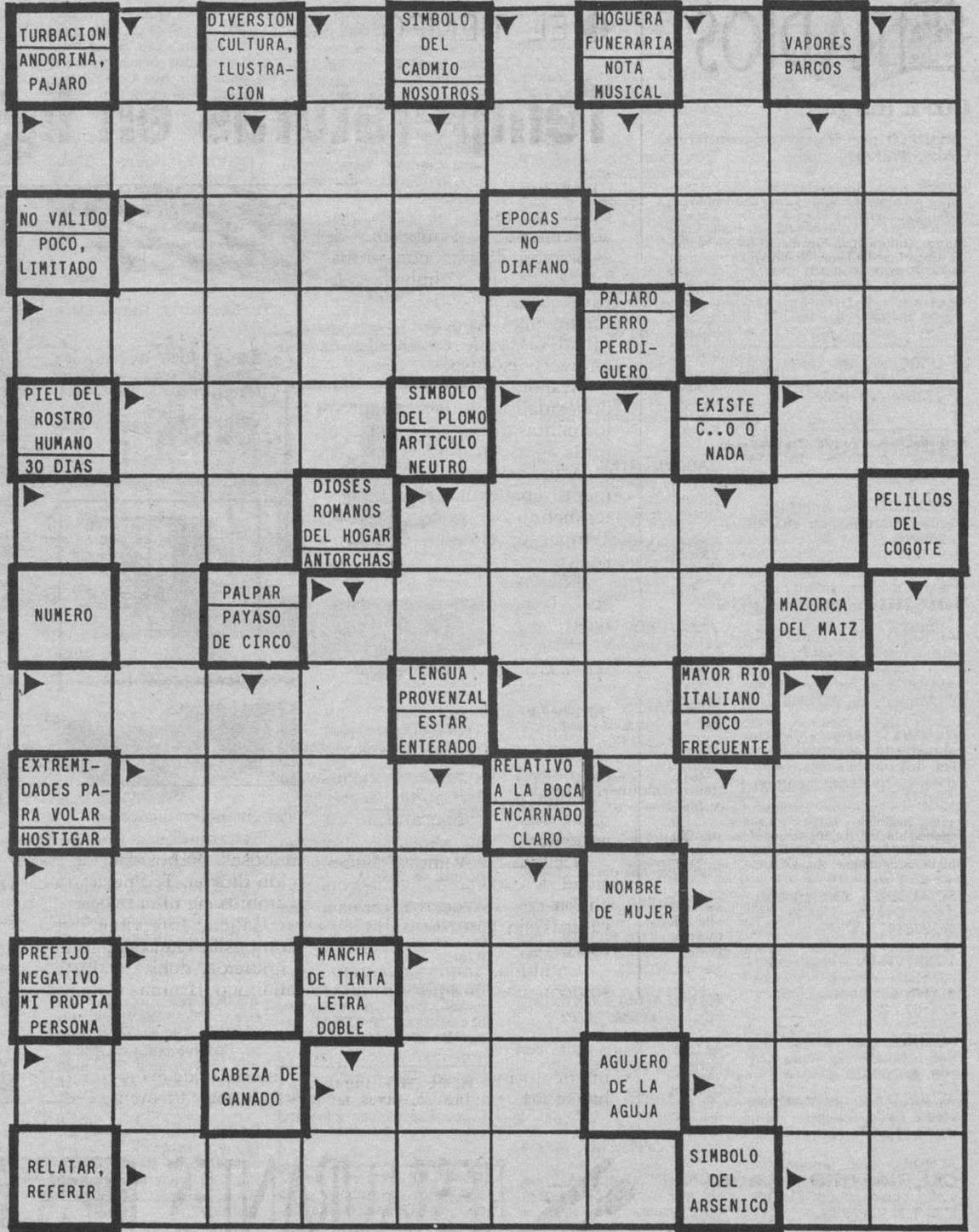


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Monedas de distintos países del Mundo.**

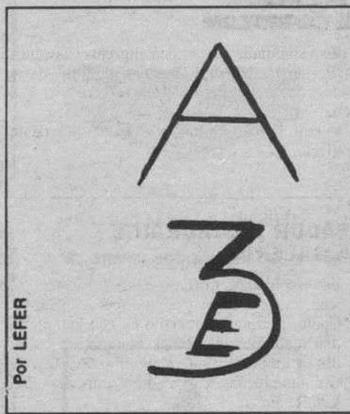
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

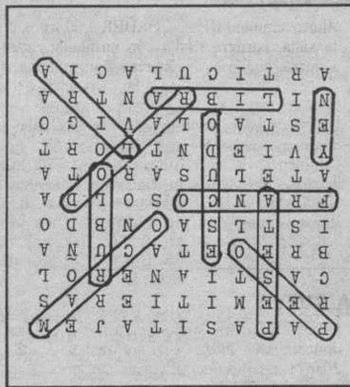


● JEROGLIFICO



¿En quién recayó la culpa?

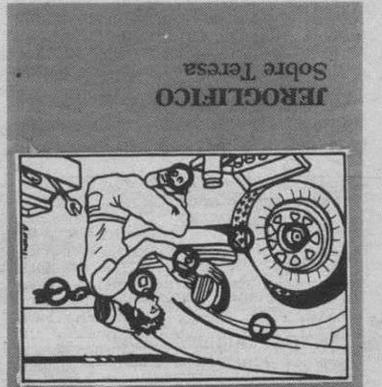
● SOLUCIONES



● SOPA DE LETRAS



● AUTODEFINIDO



● SIETE ERRORES

HORIZONTALES: 1: Libelo. Grog. 2: Abadán. Reta. 3: Sise. Dragón. 4: Asa. Gaitero. 5: Fa. Sol. 6: Galatea. Res. 7: Olivos. 8: Mudo. Trebol. 9: ador. Eolito.

VERTICALES: 1: Lasa. Goma. 2: Ibis. Alud. 3: Basa. Lido. 4: Ede. Favor. 5: La. Gato. 6: Onda. Este. 7: Risa. Ro. 8: Grato. Gel. 9: reg. Rubi. 10: oior. elot. 11: Gano. salo.

● CRUCIGRAMA

RADIOS

COPE Burgos

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. (A. Herrero). 07,55: Informativo local. 08,50: Informativo regional-local. 10,00: La mañana (C. Herrera). 13,05: La mañana en Burgos. (J. Alañá). 14,05: Mediodía Cope Burgos. (Informativo Provincial). 14,15: Mediodía Cope Castilla-León. (Informativo regional). 14,30: Giro de Italia. (Fin de etapa). 16,30: Los populares. 17,00: Directamente Encarna (E. Sánchez). 20,00: Noticias de la tarde. 20,15: Informativo regional. 20,30: El brocal. 21,05: El espejo de la Iglesia en Burgos. (Isaac Ayala). 22,00: La linterna. (L. Herrero). 00,00: Super-garcía (J. M.ª García). 01,30: La noche de nunca jamás. 03,00: Juntos en la noche. 04,30: Super-garcía. (Repetición). Boletines informativos horarios y Giro de Italia.

Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 Mhz.

07,00 - 12,00: La jungla. (J. A. Abellán). 12,00 - 15,00: (Chus San Salvador). 22,00 - 00,00: Nastville (L. Cuevas). 00,00 - 01,30: Los autores.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stéreo

06,00: El primero de la mañana. Edición nacional. Hilario Pino. 07,20: El primera de la mañana. Edición regional. 07,30: El primero de la mañana. Edición nacional. 07,50: El primero de la mañana. Edición local. 08,20: El primero de la mañana. Edición local. 08,40: El primero de la mañana. Edición nacional. 09,00: Días de radio. Concha García Campoy. 12,05: Días de radi en Antena 3 Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local. Segunda edición. 14,30: Antena deportiva. Edición local. 15,00: Cronica 3. Rafael Cerro. 16,00: Viva la tarde. Miguel Angel García Juez. 19,05: Antena 3 ahora. 20,05: Polvo de estrellas. Carlos Pumares. 22,30 Superdeporte. Javier Ares. 23,50: Antena de la Bolsa. 00,00: hora cero. Javier González Ferrari. 01,00: Las noches de Antena 3. Carmela Castello. 04,00: Repetición superdeporte. Noticias a las horas en punto.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08,00: Arus con leche. 10,00: Fórmula musical. 22,00: Programas realizados por Rafael Abitbol. (Conciertos, entrevistas...). 23,00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. Todo noticias. (1.017 Khz. O.M. y 106,6 FM)

Información continua, nacional internacional, local y regional las 24 horas del día. Informativos locales. 7,40; 8,40; 9,10; 9,40; 10,10; 10,40; 11,10; 11,40; 12,10; 12,40; 13,10; 14,40; 15,10; 15,40; 16,10; 16,40; 17,10; 17,40; 18,10; 18,40; 19,10; 19,40; 20,40. Cada hora hay dos regionales a y veinticinco y a menos cinco.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14,30: Hora 14: Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades. 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figuerola Ferrer. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20: Hora 25. Informativo local. 19,30: Hora 25. 19,50: Hora 25: Informativo local. 20,00: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Larguero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

05,00: Al día. 08,00: Protagonistas. 13,00: Protagonistas Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local y provincial. 14,30: Informativo nacional. 15,00: Un mundo sin barreras. 16,00: Hagamos radio. 17,00: La radio de Julia. 20,00: Informativo nacional. 20,10: El callejero. 21,00: Protagonista la música. 22,00: El penalty. 23,00: La brújula. 00,00: Lo mejor del día. 01,00: Turno de noche.

● EL TIEMPO

Temperaturas en ligero ascenso

□ **COLPISA.**—Andalucía: Cielos poco nubosos, al principio, aumentando a nubosos, de evolución diurna, con probabilidad de algún chubasco tormentoso débil y aislado, especialmente en las sierras de la mitad oriental. Temperaturas en ligero ascenso.

Aragón: Poco nuboso, con nubosidad evolutiva y algunas tormentas dispersas. Temperaturas en ascenso ligero.

Asturias: Nuboso inicialmente con brumas matinales tendiendo a poco nuboso. Temperaturas en ligero ascenso.

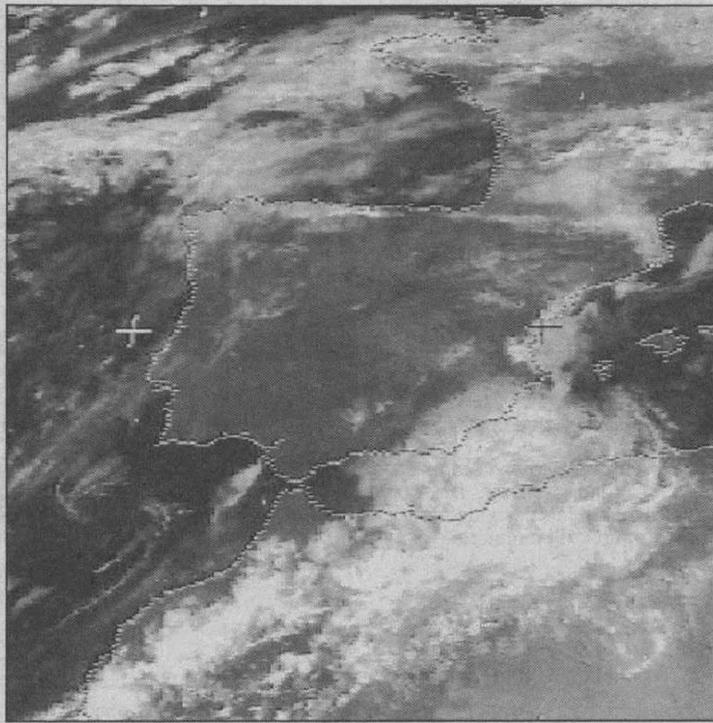
Baleares: Intervalos nubosos. Temperaturas sin cambios.

Canarias: En el Norte de las islas, intervalos nubosos, en el resto, poco nuboso. Temperaturas sin cambios.

Cantabria: Nuboso inicialmente con brumas matinales tendiendo a poco nuboso. Posibilidad de fenómenos tormentosos. Temperaturas en ascenso.

Castilla-La Mancha: Nubosidad de evolución diurna con chubascos dispersos. Temperaturas sin cambios significativos.

Cataluña: Intervalos nubosos con predominio de nubes bajas en las costa medias y altas en el resto. Posibilidad de algún chubasco ocasionalmente tormentoso. Brumas y bancos de niebla. Temperatu-



ras en ligero ascenso.

Extremadura: Cielos poco nubosos. Nubosidad de evolución diurna. Temperaturas sin cambios significativos.

Galicia: Intervalos nubosos con posibilidad de alguna precipitación débil en el litoral atlántico. Brumas y algún banco de niebla matinal. Temperaturas en ligero ascenso.

La Rioja: Poco nuboso, con nubosidad de evolución diurna y alguna tormenta aislada,

sobre todo en la Ibérica. Temperaturas en ascenso ligero o moderado.

Madrid: Nubosidad de evolución diurna y posibilidad de algún chubasco tormentoso. Temperaturas sin cambios significativos.

Murcia: Intervalos nubosos. Chubascos débiles y dispersos por la tarde ocasionalmente tormentosos. Brumas matinales. Temperaturas sin cambios o en ligero ascenso.

Navarra: Poco nuboso, con nubosidad de evolución diurna y alguna tormenta dispersa. Temperaturas en ascenso ligero o moderado.

País Vasco: Nuboso inicialmente con brumas matinales tendiendo a poco nuboso. Posibilidad de fenómenos tormentosos en zonas de montaña. Temperaturas en ligero ascenso.

Valencia: Intervalos nubosos. Chubascos débiles y dispersos por la tarde ocasionalmente tormentosos. Brumas matinales. Temperaturas sin cambios o en ligero ascenso.

CASTILLA Y LEÓN

La predicción meteorológica para hoy lunes en Castilla y León indica que habrá cielos poco nubosos, con intervalos de nubes medias y altas y nubosidad de evolución por la tarde en los sistemas montañosos, con alguna tormenta en las provincias de Soria y Segovia. Temperaturas en ligero ascenso y vientos que soplarán flojos variables.

Las temperaturas máximas oscilarán entre 21 y 26 grados, y las mínimas entre 8 y 13. Por provincias han sido las siguientes: en Avila 23,4 y 8; Burgos 21,7 y 8,4; León 19,8 y 7,8; Palencia 20,9 y 8,5; Salamanca 23, 6 y 10,2; Segovia 22 y 11,4; Soria 23,6 y 8,6; Valladolid 24 y 10,2; y Zamora 23,2 y 12,8.

RESTAURANTES

DISCOTECA BOLERO "DONDE BAILAR ES UN PLACER"
LOS TOMILLARES a 5 minutos de Burgos. ☎ 421313.

Abierto viernes, sábados y domingos

ASADOR LOS TRILLOS

Ahora también TELE-CORDERO. Hornos a la vista, cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de Rivera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoas y poco más. Alguna chuletilla, chuletón y salmón a las brasas, cabezillas asadas y se acabó lo que se daba. También se lo puede llevar a casa o se lo llevamos nosotros con nuestro servicio de Tele-Cordero. Estamos en el Hospital del Rey, teléfonos 262877 y 201209.

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad de menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanaduñas. A medio Km. del Pol. Villalónqujar.

LA VARGA

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/ Calzadas, 7. ☎ 272384 y 277260.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consultenos. Dirección, Villafraja (Burgos). ☎ 483770 - 483740 484115.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanaduñas s/n. ☎ 29 25 72

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 875 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. ☎ 27 21 02.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Vivero y cocedero de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Paellas de encargo. Servimos mariscadas a domicilio. Llámenos: ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3. Frente Deportiva.

ASADOR «CASA FELIPE»

Les ofrece embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa. Comuniones. Bautizos. Bodas. Reuniones, etc. Abierto sábados, domingos y festivos. Cuevas de San Clemente, Ctra. Covarrubias, s/n. ☎ 403128 403175. Burgos.

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en parrillada de marisco. (mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Todos los miércoles «olla podrida». Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso. C/ Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 24 09 50.

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visítenos C/ Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

BARBACOA «CASA FELIPE»

En C/ Madrid, N.º 70 (frente Parque Europa). Les ofrece jamones y embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa, siguiendo la tradición de su Restaurante de Cuevas de San Clemente. Recuerde: C/ Madrid, N.º 70. ☎ 267445.

HOSTAL ARLANZON

Habitaciones con cuarto de baño y TV. Nuevo. Calle Vitoria, 242 - 1.º. ☎ 228086 224685. Reserva habitaciones hasta 24 horas.

Centro Inglés

IDIOMAS Y APOYO EN TODAS LAS ASIGNATURAS: EGB, BUP, COU Y FP

CURSO DE VERANO JULIO Y AGOSTO Abierto plazo de Inscripción

Calzadas, 31 - Bajo TELF. 27 17 63

URGENCIAS

Table listing emergency services: Servicio de Policía, Serv. Pol. Municipal, Policía Municipal, Guardia Civil, Comisaría, Gobierno Civil, Jftura. Pr. Tráfico, Bomberos, Hospital G. Yagüe, S.S. (Urgen. Resi.), A. Alcohólicos Anó., A. Alcoh. Rehab. (ARBU), S.O.S. droga, Cruz Roja, Serv. Amb. Cruz R., Hospital Provincial, Tele SOS Burgos, Teléfono Esperanza, Gas Natural, averías, Iberdrola, avisos, Ambulancia, RENFE, Obras Públicas - Parque, Obras Públicas - Servicio 24 horas, Tele Ruta, Of. Mpal. Consumo, O. I. C. (M. I.), DYA, Urgencias - Ambulancias, Sex-Infom. C. L.

Miranda de Ebro

Table listing services in Miranda de Ebro: Bomberos, Guardia Civil, Seguridad Social, Cruz Roja, Policía, Gas natural.

Aranda de Duero

Table listing services in Aranda de Duero: Bomberos, Policía Local, Guardia Civil, Cruz Roja, Policía, Gas natural, Obras Públicas.

Lerma

Table listing services in Lerma: Guardia Civil, Cruz Roja.

Roa

Table listing services in Roa: Guardia Civil, Cruz Roja.

Medina de Pomar

Table listing services in Medina de Pomar: Guardia Civil, Centro de Salud.

Briviesca

Table listing services in Briviesca: Guardia Civil, Cruz Roja.

Belorado

Table listing services in Belorado: Guardia Civil, Cruz Roja.

Villarcayo

Table listing services in Villarcayo: Guardia Civil, Cruz Roja.

Salas de los Infantes

Table listing services in Salas de los Infantes: Guardia Civil, Ambulancia Municipal, Serv. Prev. y Salv., Centro de Salud, Cruz Roja.

Villadiego

Table listing services in Villadiego: Guardia Civil, Ambu. e Incendios.

Espinosa de los Monteros

Table listing services in Espinosa de los Monteros: Guardia Civil, Cruz Roja.

Melgar de Fernamental

Table listing services in Melgar de Fernamental: Guardia Civil, Centro de Salud, Centro de A. Social, Camping «El Vivero», Servicio y Ayuda de Cruz Roja Española.

Valle de Mena

Table listing services in Valle de Mena: Cruz Roja.

VIAJES

Table listing travel services: Ferrocarril: RENFE, Información, Paquexpres, Despacho Central, Miranda, Aranda.

Estación de Autobuses:

Table listing bus routes: Est. autobuses, Soto y Alonso, La Serrana, Continental, ANSA, Amaya, Arcercedillo, El Noroeste, Pisuerga, Enatcar, Iberbús, Jiménez, ZATRANS.

Aeropuertos:

Table listing airports: Madrid, Bilbao, Valladolid, Vitoria.

Aduana

TAXIS

Table listing taxi services: ABUTAXI (Radio taxis), Radio Taxis.

HORARIOS DE TRENES

Table listing train destinations and departure times: Destino, Hora de salida. Destinos include Barcelona, Lisboa/Oporto, Madrid Chamartín, Gijón/Salamanca, Hendaya/Bil./Pamp., Hendaya/Bilbao, Madrid Chamartín, Madrid Chamartín, Bilbao, Zamora, Madrid Chamartín, Barcelona, Madrid Chamartín, Zaragoza, Coruña/Vigo/Salamanca, Hendaya/Bilbao, Vitoria, Barcelona, Gijón/Vigo/Coruña, Madrid Chamartín, Salamanca, Vitoria/Zaragoza, Hendaya/Bilbao, Valladolid, Madrid Chamartín, Madrid Atocha, Salamanca, Vitoria, Hendaya/París, París, Málaga/Cádiz, Barcelona, La Coruña/Vigo, La Coruña/Vigo.

Observaciones correspondientes a la estación de Burgos:

- List of 15 observations regarding train schedules and services from the Burgos station.

COCHES DE LINEA

Table listing bus lines: LINEAS, DIAS DE SERVICIO, ENTRADAS, SALIDAS. Includes routes to Aguilar de Campoo, Alar del Rey, Aranda de Duero, Aranda de Ebro, Arenillas de Riosivera, Arja, Barcelona, Belorado, Bilbao, Bilbao, Bilbao, Briviesca, Burgos, Castrojeriz, Cavalete, Eibar, Fresno de la Sierra, Frios, Galiña, Galicia, Hoyales, Irún, Irún, Irún, León, Lerma, Logroño, Logroño, Los Balbases, Madrid, Madrid, Madrid, Malgarr de Fernamental, Miranda de Ebro, Miranda de Ebro, Oña, Oña, Palencia, Palencia, Pedrosa del Príncipe, Perál de Arlanza, Pozo de la Sal, PAMPLONA, PAMPLONA, PAMPLONA, Quintana del Pidio, Quintana del Pidio, Rabé de las Calzadas, Roa de Duero, San Sebastián, Sasamón, Sasamón, Santander, Santander, Santander, Santa María, Serbitos, Santo Domingo de la Calzada, Santo Domingo de Silos, Santo Domingo de Silos, Soria, Tinieblas de la Sierra, Tobar, Torrándor, Torrelavega, Torrelavega - Santander, Torrelavega - (Especial VIP) noche, Tórtolas de Esqueva, Tórtolas de Esqueva (Sábados 14 salida), Villadiego, Villadiego, Villadiego, Villahoz - Sta. María - Arcos, Vitoria (directo), Vitoria (Especial VIP), Vitoria - Eibar (directo), Vitoria - San Sebastián, Zaragoza (Por Logroño), Oviedo - Gijón.

SERVICIO LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

Table listing bus services on Sundays and holidays: Aranda de Duero, Aguilar de Campoo, Barcelona, Bilbao, Briviesca, Briviesca - Pozo - Frios, Galicia (Goesa), Irún, Logroño (por Belorado), Logroño (por Briviesca), Madrid, Malgarr de Fernamental, Pamplona, Pamplona (Goesa), Regumiel de la Sierra, Santa Castida - Julio, Agosto y Septiembre, Santander a las 3.15 (Especial VIP) noche, Santander - Torrelavega solo Julio y Agosto, Sasamón - Grijalba, Soria - San Leonardo, Torrelavega - Santander a las 3.15 (Especial VIP) noche, Torrelavega - Santander solo Julio y Agosto, Tórtolas de Esqueva, Valladolid (solamente domingos), Villadiego, Vitoria - San Sebastián, Vitoria (directo), Zaragoza (Por Logroño), Santurce - Sesiao - Baracaldo - Portugalete, Oviedo - Gijón.

SERVICIOS INTERNACIONALES

Table listing international bus services: LINEAS, MAS INFORMACION, ENTRADAS, SALIDAS. Destinations include Alemania, Alemania - Bélgica - Holanda, Bélgica - Alemania - Holanda, Andorra, Londres, Lyon - Nîmes - Toulouse - Besançon, París - Leers - Burdeos (BUS EXPRESS), París - Tours - Burdeos, Suiza, Lisboa - Coimbra - Fátima, Oporto.

MONUMENTOS

Text describing various monuments and museums: Catedral, Iglesia de San Nicolás, Iglesia de San Esteban - Museo del Retablo, Museo de Pintura «Marceliano Santa María», Museo de Burgos (entrada c/ Calera, 25), Monasterio de las Huelgas, Monasterio de Santo Domingo de Silos, Iglesia de San Gil, Iglesia de San Lorenzo, Iglesia de San Lemes, Monasterio de San Pedro de Cardena, Monasterio de Santo Domingo de Silos, Iglesia de San Alcaraz, Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario, Iglesia Parroquial de la Santa Cruz, Arco de la Cadena; Arco de la Judería, San Pedro de Tejada, Castrojeriz, Santa María del Manzano, Claustro Mudéjar en la Iglesia de San Juan, Museo, Peñafranda de Duero, Palacio de Avellaneda y ex-Colegiata de Santa Ana, Monasterio San Salvador de Oña, Iglesia de Santa María la Real de Sasamón, Claustro, Museo y cruz del Humilladero, Museo Pictórico y Etnográfico Municipal de Villadiego, Claustro, Torreón de los Guzmanes-iglesia de Santo Domingo de Guzmán, Iglesia de Santa María la Real de Sasamón, Caleruega.

Una efeméride gloriosa

VIGARE

«Corazón de Jesús... España, pueblo de tu herencia y de tus predilecciones, se postra hoy reverente ante este trono de tus bondades, que para Ti se alza en el centro de la península».

Estas frases aclamatorias no son mías. Son nada menos que del abuelo del actual Rey de España don Juan Carlos, pronunciadas en el Cerro de los Angeles (Getafe), en la inauguración del monumento al Sagrado Corazón erigido por el pueblo español en homenaje a Cristo Rey.

Estamos, pues, en las bodas de diamante del gran acontecimiento espiritual, que tuvo lugar un 30 de mayo de 1919 ante el monumento al Sagrado Corazón erigido por el pueblo español en homenaje a Cristo Rey.

Y proseguía el egregio monarca don Alfonso XIII haciendo pública profesión de fe: «... Sintiendo la tradición católica de la realeza española y continuando gozosos la historia de fe y devoción a Vuestra Divina Persona, confesamos que Vos vinisteis a la tierra a establecer el reino de Dios y la paz de las almas redimidas por vuestra preciosa sangre y la dicha de los pueblos que se rijan por vuestra santa Ley».

El monarca no hablaba entonces simplemente a título personal. A su lado estaban su esposa y la reina madre, sus hijos, el Gobierno de la nación, los prelados..., el pueblo español. Y era precisamente el día de San Fernando Rey, que gobernó en la primera mitad del siglo trece. En el día aniversario de la boda de los Monarcas.

Tras la solemne profesión de fe recordada, venía el ofrecimiento de pleitesía y la petición de efectivo reinado de Cristo entre nosotros. Seguía: «Venga a nosotros Vuestro Santísimo Reino, que es Reino de justicia y amor. Reinad en los corazones de los hombres, en el seno de los hogares, en la inteligencia de los sabios, en las aulas de las ciencias y de las letras, y en nuestras leyes e instituciones patrias...».

Pienso que la concurrencia hoy de esta fecha conmemora-



Monumento al Sagrado Corazón de Jesús, obra del escultor A. Marinas.

tiva debe tener para nosotros, los actuales, un efecto doble. De una parte, renovar también nosotros esos mismos sentimientos en que abundaba el que ante Cristo representaba a España entera y a cada uno de sus componentes.

Y, por otro lado, reflexionar sobre lo que supone de responsabilidad actual de nuestra parte al profesar una fe semejante, e invocar a Cristo para que reine sobre nuestras personas, nuestros hogares, nuestros centros de cultura, nuestras instituciones y leyes patrias...

Para eso, será muy conveniente una re-lectura de las frases pronunciadas en aquellos históricos momentos por nuestro egregio Monarca. Ahí quedan anteriormente transcritas.

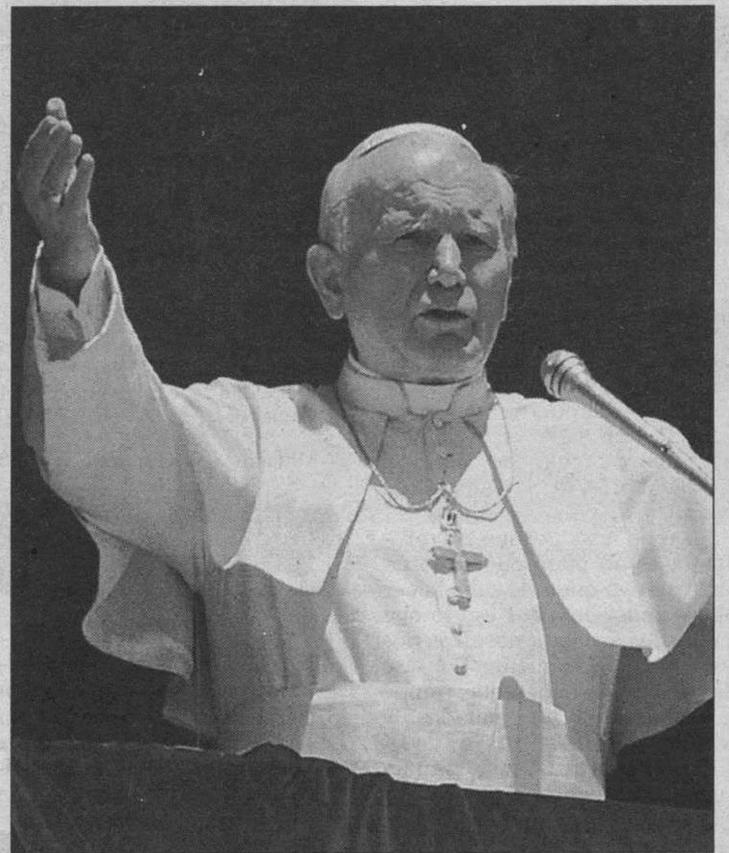
Hace veinticinco años el jefe de la nación Francisco Franco renovó dicha consagración de Alfonso XIII con asistencia de los entonces Príncipes don Juan Carlos y doña Sofía.

Primera alocución del Pontífice tras recibir el alta médica

Juan Pablo II quiere «introducir a la Iglesia en el tercer milenio»

CIUDAD DEL VATICANO/COLPISA-AFP.- El Papa Juan Pablo II afirmó ayer domingo que tiene «que introducir la Iglesia en el tercer milenio», con ocasión de su primera alocución en la plaza San Pedro desde que recibió el alta del hospital el viernes pasado. El Papa, hospitalizado en una clínica romana el pasado 30 de abril por una fractura del cuello del fémur derecho, explicó que meditó sobre el «sufrimiento» que tuvo durante esta hospitalización y sobre el atentado de que fue víctima hace 13 años.

«Su Santidad el Papa debió sufrir como sufrió hace 13 años», declaró Juan Pablo II, agregando que ofrecía su sufrimiento que era el único argumento ante «los poderosos de este mundo». A estos últimos «debo hablarles de este sufrimiento y de los sufrimientos de la familia» explicó. La «familia está amenazada», advirtió el Pontífice, retomando



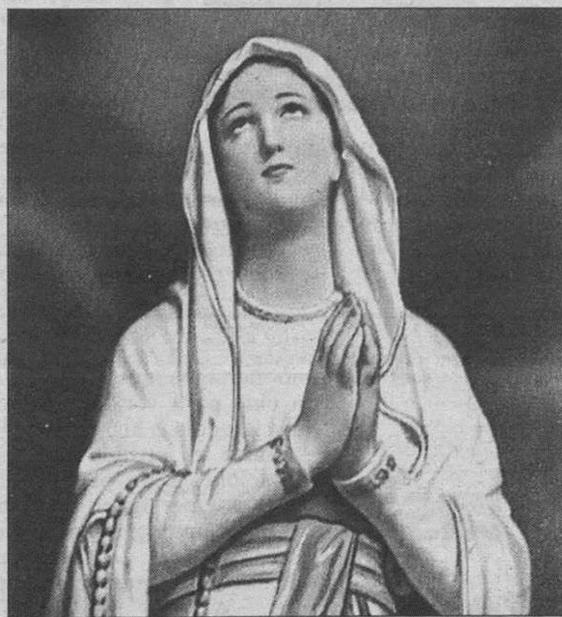
EFE

Su Santidad saluda al público asistente.

así el tema que más le preocupa.

El Papa se reunirá la semana próxima en Roma con el presidente norteamericano

Bill Clinton, con quien está en desacuerdo en ciertos temas, como por ejemplo el del aborto y con el que tratará diversos asuntos.



A NUESTRA MADRE EN EL MES DE MAYO.— ¡Oh Virgen Madre del Amor Hermoso! ¡Oh Virgen Guapa de la Vega de Haro! De nuevo ante tus pies, bajo tu amparo a recordar tu nombre más precioso. Precioso, a la vez que valioso, pues no hay otro que mejor te cuadre como lo es el de llamarte ¡Madre! sintiéndome feliz y más dichoso.

Tus Jarretos te traen estas flores, y este mosto debido a su trabajo que te ofrecen en su afán de honrarte.

Yo te traigo mi Lira, que te ofrezco, implorando tu amor, que no merezco, y el honor de poder piroparte.

Poema de José Ramón de Pablo Ibáñez



EL SEÑOR

Don Francisco Gravalos Sancidrián

Saladillas

Falleció en Miranda de Ebro en el día de ayer, a los 76 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados hijos: Doña Ana M.^a y don Francisco Gravalos; hijos políticos: Don Avelino Alvarez y doña Maite San Juan; nietos: Nuria, Francisco Javier, Avelino, Mikel, Alvaro y Susana; hermano: Don Angel Gravalos; hermana política: Doña Trinidad; sobrinos, primos y demás familia.

Suplican una oración por el alma del finado. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 11,45 en la iglesia parroquial del Espíritu Santo, acto seguido la conducción del finado al cementerio antiguo de dicha localidad.

Vivía: Residencia San Miguel.

Miranda de Ebro, 30 de Mayo de 1994.



TERCER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

Don Florentino de Andrés Martínez

Falleció el 30 de Mayo de 1991.

Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña Yolanda Carcedo; hijo, Pablo; padres, padres políticos, abuelos, hermanos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa funeral que se celebrará hoy, lunes, día 30, a las siete y media de la tarde, en la capilla de las Madres Reparadoras (C/, Calera, N.º 8).

Burgos, 30 de Mayo de 1994.



EL SEÑOR

Don Simeón Velasco Alonso

Guardia Civil retirado

Falleció el pasado día 28, a los 86 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Bibiana Díez Díez; hijo: Miguel Angel; hija política: María Luisa Varona; nietos: Guillermo, Roberto y Eduardo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 12, en la iglesia parroquial de La Anunciación, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Melchor Prieto, n.º 22.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 30 de Mayo de 1994.



la película
de la
semana

La vida y nada más

RENE SANTAMARIA AMAT

ROBERT Altman se ha convertido desde que hizo su aparición en Hollywood en la oveja negra, la supuesta manzana podrida que cada vez que presenta una película hace temblar los cimientos de la fábrica de sueños.

Y todo eso porque su producto, es un plato cuadrado en una rotativa que sólo sabe hacer platos redondos. Por eso lo que a ellos les asusta a nosotros nos encanta, precisamente por ese desarrollo de temas que rompe la monotonía de patadas y segundas partes.

En «Vidas cruzadas», Altman vuelve a coger el toro por los cuernos y si en «El juego de Hollywood» veíamos esa sátira corrosiva y ofensiva por su realismo, ahora nos hace con su peculiar ejercicio de estilo un auténtico retrato de la sociedad americana.

La técnica que ha empleado es sencilla, tanto como alejarse del estereotipo del cine americano clásico en el que se nos presentaba un mundo netamente definido, y ha optado por adoptar una construcción fragmentada por las diferentes piezas de los casos que nos cuentan, con el engaño, trivialidad, fragilidad y paranoia que presiden las relaciones de sus personajes.

La coralidad de esos personajes y situaciones que siempre ha distinguido su trabajo y que la crítica enfatiza como punto de referencia para ver sus pelí-



culas consiste en descomponer «la gran cámara» en diversas minicámaras, repartir éstas por Los Angeles y dejar que la gente normal grabe sus vivencias diarias independientemente y sin prestar importancia a lo que se grabe. Después lo recoge y aplicando el macro-zoom nos agranda esos factores que están en segundo plano, pero que son la esencia de la vida. Los monta y enlaza con libertad y fluidez haciendo que ese impensable «collage» de argumentos y niveles múltiples encuentren un tema de partida para comenzar el cruce de caminos donde los dramas de vidas paralelas se suceden sin fin en «la Ruleta de la Fortuna».

Seguro e implacable se desliza con total frialdad ante los ojos que contemplan su impresionante circo de tres pistas cuyo orden de actuaciones es tan arbitrario como cantar las baladas de jazz que envuelven la película y que siguen siendo elementos de apoyo, puesto que a fin de cuentas también son historias de desamor como las que viven los personajes.

Después de todo esto, uno se puede preguntar: ¿Por qué su método de trabajo crispado tanto a las grandes majors? La respuesta es esa libertad con que las modula. Se limita a ejecutar y no a divagar sobre «el estado de la nación», de eso ya se encargan todos sus persona-

jes: policías, violoncelistas, maquilladores, pescadores, camareros, especialistas en sexo por teléfono, comentaristas de televisión, pasteleros, empleados de mantenimiento de piscinas y hasta perros incontinentes.

Si bien es verdad que meramente ha presentado las escenas y personajes del escritor Raymond Carver, maestro de la propia moderna cuyas agudas descripciones han revivido la novela corta y la ficción americana, Robert Altman ha llevado ese material a un nivel más profundo e innovador donde pocas veces el cine norteamericano llega, allí donde el humor, el romance se materializan en su esencia verdadera, obsesionalmente.

Como leí por ahí a propósito de su nominación al Oscar: «El día que Robert Altman reciba un Oscar, Hollywood tendrá que sufrir un terremoto más fuerte que los que se produjeron en Marzo». El que aquí escribe, lo suscribe.

Vidas cruzadas

T.O.: «Short Cuts». USA, 1993. Dirección: Robert Altman. Guión: Robert Altman y Frank Barhydt, basado en relatos de Raymond Carver. Fotografía: Walt Lloyd. Música: Mark Isham. Montaje: Geraldine Peroni. Intérpretes: Andie MacDowell, Bruce Davison, Julianne Moore, Matthew Modine.

ESTE film, el último por ahora, de Woody Allen, si algo viene a poner en claro es que toda su filmografía está salpicada de grandes aciertos y de horribles desaciertos. «Manhattan», «Interiores», «Toma el dinero y corre», «La última noche...» «Annie Hall» son títulos que muchos directores quisieran que constasen en sus filmografías. «Stardust memories», «La rosa púrpura...» «Zelig» podían haberlos filmado realizadores de medio pelo... ¿En qué bando -querrán saber ustedes- se inscribe este misterioso asesinato en Manhattan?

No resulta sencillo ni mucho menos definirse al respecto. Créanme. Si el cine ha de transmitir sensaciones, esta película transmite. Lo malo es que transmite al espectador la neura de que participa el matrimonio Lipton (Woody Allen y Annie Hall) con la contundencia de la autosugestión. Te envuelve en el turbillón de los diálogos de forma que no puedes retener apenas tres o cuatro frases de toda la película y recordar dos o tres chistecitos con más o menos gracia, con los que Woody casi siempre, impregna ese guión que al final resulta como desea-

Woody, genial casi siempre

JOSE LUIS SAIZ

ba su responsable que resultara. No sé, acaso películas como «Un lugar en el mundo», «El piano», «La casa de los espíritus» o «Azul» no sólo hayan dejado demasiada huella en nosotros sino que además nos hayan acostumbrado a ver el cine de una forma y este Woody Allen de ahora nos atosiga con otra forma.

Pero la sensación de disgusto que la película produce no sólo puede ser subjetiva. Cabe que existan causas objetivas como para que el diálogo en el restaurante, la inspección ocular de la vivienda del Sr. House o las discusiones matrimoniales nos lleven con frecuencia a una situación muy diferente a la que

uno persigue cuando acude a un cine para ver de distraerse hora y media o algo más.

Hasta es posible que estas sensaciones sean precisamente las que se persiguen en el proyecto cinematográfico en cuyo caso uno se pensaría muy mucho volver a reencontrarse con Woody Allen, porque sin sentir miedo, asco, repugnancia, terror o vergüenza, uno no se siente a gusto -ya lo hemos dicho- y eso se debe cargar en el debe del autor de «La comedia sexual», un film que despertó en nosotros sentimientos opuestos a los ahora despertados por este misterioso asesinato en Manhattan.

Méritos, lo que se dice méritos habrá que buscarlos en el hecho de que aquí se conjuga el suspense y la comedia de una forma cuando menos original. Pero Allen es Allen y por mucho que se empeñe en rodar un thri-

ller, un western, un biopic o un musical, siempre le va a salir una comedia, o al menos, una comedia sentimental.

Farragosos, a fuer de ingeniosos en algunos momentos, los diálogos no tienen nada o casi nada que ver con el ácido humor de «Manhattan» pongamos por caso; o con la corrosiva personalidad de Boris Grushenko. Y sin embargo, esos diálogos se van -como no se habían ido nunca- por vericuetos muy neoyorquinos, que en muchas ocasiones se nos escapan a los que nunca hemos visto las aguas del Hudson discurrir alrededor de la

isla. Miren ustedes por donde, poco a poco, hemos ido respondiendo a la pregunta inicial. Yo alinearía este asesinato con «Historias de Nueva York», «Alice» o con «Sombras y nieblas», en fin, con lo peor de Allen.

Asesinato en Manhattan

Comedia. USA, 1993. 103 minutos. Dirección: Woody Allen. Guión: Woody Allen y Marshall Brickman. Fotografía: Carlo DiPalma. Montaje: Susan E. Morse. Intérpretes: Woody Allen, Diane Keaton, Alan Alda, Anjelica Huston, Jerry Alder, Joy Behar, Ron Rifkin.



luces
cámaras
acción

«**E**L director de cine Sergio Cabrera ha batido records de taquilla en Colombia. Desde su estreno, «La estrategia del caracol» ha sido vista por un millón y medio de colombianos y lleva 12 semanas en cartel. También ha triunfado en diversos festivales. Obtuvo la Espiga de Oro en el pasado festival de cine de Valladolid y una mención especial en el de Huelva, certámenes en los que se impulsó por encima de realizadores como Stephen Frears, Ken Loach y Ettore Scola. Su filme, lleva 10 semanas en las pantallas italianas y ha gustado tanto a público, como a críticos. Su apuesta, conquistar a los españoles con una historia localista.

«La estrategia del caracol», la última película del colombiano Sergio Cabrera ha sido un éxito sin precedentes para su director.

Ha descubierto el talento de este hijo de exiliados españoles republicanos en Colombia, crecido como guardia «rojo» en China.



La estrategia...

La oferta de Cabrera es sorprendente. Su cine exhibe un ramalazo político algo anarquista, una propuesta de actitud para Colombia, país que, según este cineasta, anda «buscando su propia identidad».

«La estrategia del caracol», que se estrena en España a comienzos de junio, fue la producción colombiana de 1992 y para finalizarla necesitó cinco años. «En Colombia se empieza a rodar con un poco menos de la mitad del presupuesto y sobre la marcha se va buscando el resto», se lamenta este cineasta que se encuentra en España para promocionar su filme y para buscar una posible participación española en su próximo proyecto «Illona llega con la lluvia», novela del escritor Alvaro Mutis y en el que también participarán las televisiones de Francia, Italia y Alemania. Sergio Cabrera recuerda cómo trabajó durante unos años, con el apoyo, entre otros, de Gabriel García Márquez, quien devolvió al realizador la confianza en su película.

SUGERENCIAS

«La familia que viene»

• «La gran familia» es el título de una película, en sus tiempos emblemática, que representaba fielmente el espíritu del desarrollismo franquista y de la moral de los tiempos: muchos hijos en una familia unida, representativa de un futuro mejor.

Hoy, tiempos de crisis, la familia tradicional ha caído también en el pesimismo de un futuro que no se vislumbra. Las parejas tienen uno o dos hijos como máximo y estos vienen cuando los padres están ya en el umbral de la madurez.

Antes, el solterón o la solterona eran casi símbolo del fracaso, hoy casi un millón y medio de personas viven solas en España; los homosexuales, en otros tiempos condenados al gueto, hoy exigen legalizar sus situación con sus parejas del mismo

sexo.

Ante el «año internacional de la familia» que se celebra en 1994, las nuevas formas del núcleo familiar exigen nuevas leyes, aunque haya organizaciones sociales, como la Iglesia Católica, que se opongan a todo tipo de cambio y propugnen los «valores tradicionales».

El programa de debates de TVE1, «Los unos y los otros», afronta esta semana este tema donde bajo el título de «la familia que viene», quiere afrontar los nuevos temas que están planteados en la sociedad, como la legalización del concubinato, el nuevo matrimonio de los divorciados o la actual prohibición para que las parejas de lesbianas puedan tener hijos a través de la fecundación «in vitro».

Para debatir sobre este tema estarán en el estudio de «Los unos y los otros» Juan Carlos Mato, director general de Protección Jurídica del Menor; Eli-

sa Veiga, juez de familia; Amando de Miguel, sociólogo; Gabriel Albiac, filósofo y escritor; Fernando Vizcaino Casas, abogado y escritor; José Luis Pérez Ruez, alcalde de Leganés; Mercedes Soriano, escritora y Montserrat de Lamuenda, presidenta de Acción Familiar.

Tarde de toros

• A las 18.25 horas, TVE-1 emitirá desde Cáceres una corrida con toros de Vitorino Martín, para los diestros **Josecito y Enrique Ponce**.

Por su parte, **Canal Plus** continúa con la emisión de las corridas de la Feria de San Isidro, lógicamente sólo podrán disfrutar de la fiesta, desde el sillón del hogar, quienes estén abonados al canal de pago. **Emilio Muñoz, José Antonio Ruiz «Espartaco» y Finito de Córdoba** lidiarán en Las Ventas reses de Torrestrella.



Tarde de sol, tarde de toros. Es una de las propuestas.



¿HA PROBADO LO QUE SE CUECE EN EL
¡ACERQUESE!



RESTAURANTE
HOTEL

CIUDAD
DE BURGOS

Carr. Madrid-Irún, Km.249
Telf. 43 10 41
Fax: 43 10 37

● TVE-1

MAÑANA

- 07.30 Telediario matinal.
- 09.00 La primera respuesta. Presenta: Adelina Castillejo. La osteoporosis.
- 09.45 Estrellita mía. Telenovela. Intérpretes: Andrea del Boca, Ricardo Darin, Alicia Aller.
- 11.20 Pasa la vida. Magazine. Presenta: María Teresa Campos. - Noticias (12h).
- 13.30 El menú de Arguiñano.
- 13.55 Noticias.
- 14.00 Informativo territorial.
- 14.30 No te rías que peor.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1.
- 15.30 Elecciones al Parlamento Europeo 1994. Espacio gratuito de la Coalición por la Europa de los Pueblos.
- 15.35 Alejandra. Telenovela. Intérpretes: María Conchita Alonso, José Schubert.
- 16.30 Marielena. Telenovela. Con Lucía Méndez.
- 17.20 Noticias.
- 17.25 Blossom. Serie.
- 18.20 Colorín, colorado.
- 18.25 Tendido cero. Toros. Desde Cáceres, toros de la ganadería de Vitorino para los matadores Josecito y Enrique Ponce.
- 20.30 Directo, directo.

NOCHE

- 21.00 Telediario 2. Presentadores: Elena Sánchez y Ramón Pellicer.
- 21.27 El tiempo.
- 21.30 Elecciones al Parlamento Europeo 1994. PP/IU/PSOE.
- 21.40 El retorno. Dirección: Martes y Trece. Programa de humor y de sketches con la colaboración de un grupo de actores profesionales.
- 22.35 Código Uno.
- 23.40 Los unos y los otros.
- 01.00 Telediario 3.
- 01.30 Tendido cero.
- 01.40 Tensión en la noche. Serie.
- 02.30 Diga 33. Serie.
- 03.00 Telediario-4.
- 03.30 Directo, directo. Repetición.
- 04.00 Despedida y cierre.

● TVE-2

- 07.30 Pinnic.
- 09.10 Los desayunos de Radio 1. Invitado: Luis Atienza. Ministro de Agricultura.
- 10.00 La aventura del saber.
- 11.30 La película de la mañana. «Lulú». Dirección: Fernando Cerchio. Intérpretes: Valentina Cortese, Jacques Sernas, Marcello Mastroianni. Lulú, una cantante de segunda fila, mantiene relaciones amorosas con varios hombres...
- 13.10 Pinnic.

- 15.00 Cifras y letras. Concurso.
- 15.30 Grandes documentales. Mundo natural: Los grandes osos de Alaska. - Travesía de Lapponia a Kola.
- 17.00 La película de la tarde. «Compañeros de viaje». USA. 1991. Dirección: Philip Saville. Intérpretes: Ron Silver, Daniel J. Travanti, Hart Bochner, Imogen Stubbs. Narra la historia de una amistad entre dos hombres a los que les tocó vivir una de las etapas más negras en la historia de EE.UU.
- 19.00 Alatul.
- 19.30 Pinnic.
- 20.55 La isla del tesoro.

- 21.00 Zona ACB.
- 21.30 Murphy Brown.
- 22.00 La estrella es...el cine. «Joe contra el volcán». USA. 1990. Dirección: John Patrick Shanley. Intérpretes: Tom Hanks, Meg Ryan, Lloyd Bridges, Robert Stack, Abe Vigoda, Dan Hedaya.
- 00.00 Días de cine.
- 00.30 Así se hizo...
- 01.00 Elecciones al Parlamento Europeo.
- 01.25 Cine Club. Cine clásico. «Magnolia». USA. 1929. 108 min. Dirección: Harry A. Pollard. Intérpretes: Laura La Plante, Joseph Schildkraut, Emily Fitzroy.
- 03.15 Despedida y cierre.

● ANTENA 3

- 06.45 Mi bella genio. Serie.
- 07.15 Tras 3 tris, Buenos días.
- 09.30 Pasionaria. Telenovela.
- 10.15 Santa Bárbara. Serie.
- 11.15 Todo va bien, con Pepe Navarro.
- 13.00 El Equipo A. Serie. Intérpretes: George Peppard, Mr. T, Dick Benedict.
- 14.00 Un mundo diferente. Serie. Intérpretes: Lisa Bonet, Marisa Tomei, Dawnn Lewis, Jasmine Guy, Kaeem Hardison.
- 14.30 El príncipe de Bel Air. Serie.

- 15.00 Noticias.
- 15.30 Telecine I. «Hijo perdido para siempre». USA. 1992. 91 min. Dirección: Claudia Weill. Intérpretes: Beberly D'Angelo, Dana Ivey.
- 17.30 Curvas peligrosas. Serie.
- 18.30 Salvados por la campana. California Dreams. Serie.
- 19.30 Los vigilantes de la playa.
- 20.30 Las historias de amor, de Isabel Gemio.

- 21.00 Noticias.
- 21.30 ¡Ay señor, señor! Teleserie. Con Andres Pajares, Xesc Forteza, Javier Cámara.
- 22.30 Encantada de la vida.
- 00.00 Más allá de la realidad.
- 01.00 Noticias.
- 01.30 Cine de madrugada. «Cabececa de playa». USA. 1954. 86 min. Dirección: Stuart Heisler. Intérpretes: Tony Curtis, Frank Lovejoy.
- 03.30 Televenta.
- 05.00 Cine de madrugada. «Blanco caliente». USA. 1991. 90 min. Dirección: Paul Wendkos. Intérpretes: Loni Anderson, Mareyedith Burrell.
- 02.30 Fútbol. River Plate - Real Madrid.

● TELE 5

- 06.00 Avance de programación.
- 06.30 Rascal. Serie.
- 07.00 La tele es tuya, colega.
- 09.00 Los periódicos. F. Onega con sus comentarios analiza los periódicos del día.
- 09.15 Antonella. Telenovela.
- 10.05 Micaela. Telenovela.
- 10.55 Comer es un placer.
- 11.10 Hotel. Serie.
- 12.00 ¿De qué parte estás?.
- 13.15 La ruleta de la fortuna.
- 14.00 Veredicto.
- 14.30 Las noticias.
- 14.40 Giro de Italia 94.

- 16.00 Cine español. «Mi último tango». España. 1960. Duración: 117 minutos. Dirigida por Luis César Amadori. Intérpretes: Sara Montiel, Maurice Ronet, Isabel Garcés. Marta, hija del director de una compañía lírica, conoce a un hombre que se ha enamorado de ella. Después de ser despedida por su padre por cantar mal, trabaja de doncella de una famosa cantante.
- 18.30 Déjate querer. Telenovela.
- 19.30 Su media naranja. Con Jesús Puente.
- 20.30 Las noticias. Presentan Luis Mariñas y Marta Novoa.

- 21.00 Telecupón.
- 21.05 Giro de Italia94.
- 21.10 Misterios sin resolver.
- 22.30 Expediente X. Serie.
- 23.30 Policías de Nueva York. Serie. Los detectives investigan la muerte de un hombre cuya esposa puede aportar cierta luz sobre el caso.
- 00.30 Misterios para tres. Serie.
- 01.30 Giro de Italia94. Resumen.
- 01.40 Entre hoy y mañana. Informativo.
- 02.10 Cine. «Idilio en septiembre». USA. 1950. 106 min. Dirección: William Deiterle. Intérpretes: Josep Cotten, Joan Fontaine.
- 03.05 Novedades increíbles.
- 04.35 Cierre de emisión.

● CANAL +

- 08.05 ABC World News.
- 08.30 Dibujos animados.
- 08.55 El Gran Musical.
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Cine. (C). Sesión especial V.O. «La ardilla roja». ESP. 1992. De Julio Medem.
- 11.51 Cine. (C). «Dime una mentira». ESP. 1992. Dirección: Juan Sebastián Balleín.
- 13.17 Piezas.
- 13.35 Los 40 principales.
- 14.00 Redacción.
- 14.05 Teleserie.
- 14.30 Primer plano.

- 16.12 Cine. (C). «El clan de los irlandeses». USA. 1990. Dirección: Phil Joanou. Intérpretes: Sean Penn, Ed Harris, Gary Oldman, Robin Wright, John Turturro.
- 18.00 Avance redacción.
- 18.05 Previo toros.
- 19.00 Toros. Feria de San Isidro. (C). Ganadería: El Torero. Espadas: Miguel Báez «Litri», Jesulín de Ubrique, Manolo Carrión.

- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 21.53 Información deportiva.
- 21.57 Primer plano.
- 22.00 Estreno Canal +. (C). «Europa, Europa». FRAN.ALEMAN. 1990. Dirección: Agnieszka Holland. Intérpretes: Sally Perel, Marco Hofschneider.
- 23.48 Serie: Angeles caídos. (C).
- 00.18 Cine. (C). Ultimo pase. «Bajo otra bandera». USA. 1990. De Bruno Barreto. Con Amy Irving, Andy García.
- 01.48 Cine. (C). «Peppermint frappe». ESP. 1967. Dirección: Carlos Saura. Intérpretes: Geraldine Chaplin, Alfredo Mayo, José Luis López.

DIARIO DE BURGOS NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS CAMBIOS QUE A ULTIMA HORA PUEDAN PRODUCIRSE EN LA PROGRAMACION

LIQUIDACION POR REFORMA:

TELEFONO HOMOLOGADO 1.990 Ptas.
ASPIRADORES desde 9.900 Ptas.

(IVA
incluido)

MORENO
CASTILLO
VITORIA, 200

Diario de Burgos



EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDENA, 34 • 09002 BURGOS • Telfs.: 267280
(REDACCION) 268375 (ADMINISTRACION) • FAX: 268003 y 277219 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-5-1958



LA VII EDICION LLEGO A SU FIN • Durante cuatro días, 23 artesanos del barro, el cuero y el mimbre han puesto a la venta sus productos en la feria de artesanía que ayer se clausuró en la plaza de San Agustín con un éxito de público.

MIMBRE, BARRO Y CUERO

La feria de artesanía se clausuró con un notable éxito de público

□ **BURGOS/G.B.**-Los organizadores de la Feria del Mimbres, Barro y Cuero, instalada en la plaza de San Agustín desde el pasado jueves, consideran un éxito de público la VII edición, que se clausuró ayer.

Durante cuatro días, 23 artesanos de estas tres especialidades procedentes de Burgos y provincia, Palencia, La Rioja y Sevilla, han puesto a la venta sus productos, en una feria que Teófilo Serrano, alcalde de San Julián, uno de los barrios organizadores junto a El Crúceru y San Pedro y San Felices, considera totalmente consolidada.

Serrano destacó el interés que ha suscitado este año la feria por sí misma, a diferencia de ediciones anteriores en las que los espectáculos que se organizan en la plaza atraían a tanto público como la artesanía.

Pese a la fuerte presencia de público, sobre todo el sábado y ayer, algunos de los artesanos presentes indicaron que las ventas no han sido tan altas como cabría esperar, algo que achacaban a la siempre manida crisis económica.

PIEZAS PEQUEÑAS

Entre los artesanos del barro, las piezas más solicitadas fueron los útiles de cocina, que además presentan precios más asequibles, como en el caso del alfarero arandino Antonio Martín, que ofrecía cacharros desde 60 pesetas a 3.000, o del riojano Antonio Naharro, que también ofertaba piezas decorativas.



LUIS L. ARAICO

El concejal de Festejos, Miguel Vallecillo, (dcha.) visitó ayer la feria.

Algo parecido ha ocurrido con el cuero, como afirmaban los representantes de Alumnos de Gloria Hurtado, que han vendido sobre todo productos de pequeño tamaño, como pasadores, colgantes o pulseras, todo ello trabajado a mano y en cuero de oveja.

La ceramista burgalesa Gua-

dalupe Oscar también coincidió en destacar la buena afluencia de público, de tal manera que en la mañana de ayer hubo momentos en que la gente tenía que esperar para poder acercarse a las casetas. Oscar, que acudía por cuarto año a la cita, cree que este mercado de artesanía, está cobrando auge.

En la jornada de ayer se celebró una misa de campaña en la propia feria con la participación del grupo «Trovadores de Castilla», mientras que durante dos días se han celebrado demostraciones de barro, cuero y mimbre con la participación de varios colegios de la zona.



PLAZA MAYOR

Europeas

ARLEQUIN

A las elecciones me refiero. La campaña ha comenzado, la oficial se entiende, porque llevamos un largo tiempo soportando proclamas políticas orientadas a la Europa comunitaria que todos quieren dominar, digo gobernar.

Ya se han pegado los carteles, ya han aparecido las fotos de los líderes con el escobón y el cubo, pega que te pega, que algunos parece que lo hubieran ensayado a conciencia, y ahora vendrán los mítines con desigual acogida y ya que veremos con qué resultados.

Y a propósito de mítines hay algo que nunca he entendido. Si estos actos se organizan para captar votos, lo lógico sería que a los de la izquierda fueran los de derechas, y a los de derecha acudieran los rojos, incluso los desteñidos. Pues no señor; a González y compañía les van a ver, escuchar y a aclamar los descamisados y ex-empanados, y a Aznar y colaboradores les siguen y vitorean los suyos, los encorbatados y conservadores aunque sean de tinte liberal. Bueno, en ocasiones, en no pocas ocasiones, los mítines tiene que suspenderse por falta de «incautos». Realmente es en estos casos cuando se imponen la razón y la lógica.

Si habla uno de los míos para qué voy a ir si ya sé lo que me va a decir, y si es de los otros ¿a mí qué me importa lo que diga?

Elemental, querido Watson.

MESA MADERO

